# Spedizione in abb. postale Gruppo III/70 Gruppo Editoriale JCE Giugno 1988 LIMITATORE STEREO

INSERTO A.R.I

L.5.000



# QUI C'ERA UNA MACCHINA PER SCRIVERE...

#### ORA C'E' AMSTRAD IL SISTEMA DI VIDEOSCRITTURA.



#### VIVA LA DIFFERENZA

Siediti alla tastiera del PCW 8258: ti basterà poco per accorgerti dei suoi vantaggi.

#### **IL PREZZO, INTANTO**

Amstrad PCW 8256 costa meno di una normale macchina per scrivere, ma fa molto di più.

Perchè scrive, compone, archivia, ritrova, modifica, impagina, sostituisce, personalizza, sposta, stampa; con caratteri diversi, in forma normale, espansa, a densità variabile, in near quality, silenziosamente.

#### **TUTTO IN ITALIANO**

Così come la tastiera, anche il programma del sistema è in italiano: e ti indica con estrema chiarezza come ottenere tutti i documenti nel modo desiderato.

E ORA CON QUESTI PACCHETTI DI SOFTWARE FACILE, IL TUO LAVORO NON HA PIÙ CONFINI.

#### **AMW-GEST**

Ideale per artigiani, professionisti, e piccole attività commer-



ciali. È un programma per la gestione clienti. Fatturazione, note di addebito/accredito, emissione ricevute bancarie con relativa distinta e scadenziario a video. L. 129.000+IVA.

#### **AMW ABACUS**

Foglio di calcolo elettronico con 4096 caselle per immense funzioni matematiche e problemi di calcolo. L. 89.000 + IVA.

#### **AMW-DB**

Programma di archiviazione per stampare e ordinare ogni tipo di informazione su schede. Gestisce fino a 10 voci per riga. L. 89.000 + IVA.

#### **AMW-CONV**

Consente di stampare lettere circolari attingendo direttamente i dati memorizzati con AMW-DB. L. 59.000 + IVA.

CORSO DI AUTOISTRUZIONE su audiocassetta. L. 24.500 + IVA.E, inoltre, corsi in aula in tutta Italia a cura dell'Istituto Europeo di Informatica.

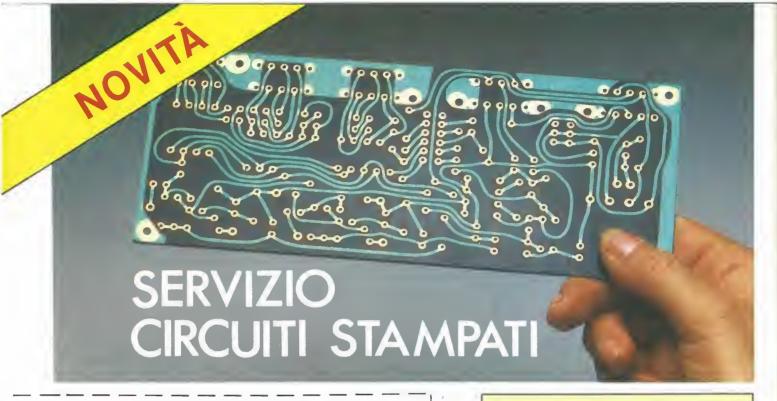
"Servizio Pronto Amstrad" telefonare allo 02/26410511

#### LITROVI QUI.

Questi prodotti sono disponibili presso i numerosissimi punti vendita Amstrad. Cerca quello più vicino su "Amstrad Magazine" in edicola.



DALLA PARTE DEL CONSUMATORE



Descrizione	Codice	Q.tå	Prezzo unitario	Prezzo totale
FISCHIO PER LOCOMOTIVA	PE400		L. 8.400	
PROTEZIONE PER CASSE ACUSTICHE	PE401		L. 11.600	
DIGITALIZZATORE VIDEO (doppia faccia)	PE402		L. 15.000	
GENERATORE SINUSOIDALE	PE403 PE404 PE405 PE406 PE407 PE408		L. 12.800 L. 5.300 L. 16.300 L. 15.000 L. 4.400 L. 4.400	
LIMITATORE STEREO	PE409		L. 13.500	
DIMMER PER CARICHI INDUTTIVI	PE410		L. 12.500	
TELECOMANDO A RAGGI INFRAROSSI	PE411 PE412		L. 9.500 L. 10.000	
RIPETITORE STROBOSCOPICO PER TELEFONO	PE413		L. 17.500	
SEGNALI SU FIBRA OTTICA	PE414 PE415		L. 5.800 L. 5.800	
(doppia faccia) RICEVITORE PLL PER UHF (doppia faccia) (doppia faccia)	PE416 PE417 PE418		L. 21.000 L. 8.500 L. 7.000	
SPESE POSTALI				L. 4.000
TOTALE				

Desidero ricevere il materiale indicato nella tabella a mezzo pacco postale al seguente indirizzo:

Nome														
Cognom	ie				L									
Via														
Città														
Data		Г	)	Г	]	Π		]	С	.A.	P.			

Spedire in busta chiusa

- Compilate in modo chiaro (a macchina o in stampatello) questo tagliando per ordinare direttamente al Gruppo Editoriale JCE gli stampati di Progetto. Non sono ammessi per alcun motivo gli ordini telefonici ne tantomeno quelli privi della cedola di richiesta pubblicata a lato oppure di una semplice fotocopia.
- Le basette vengono realizzate su vetronite e sono già forate. Per i kit realizzati su diversi stampati la fornitura si intende completa. Nel caso in cui foste interessati soltanto ad alcune schede sarà sufficiente cancellare i numeri di codice che non interessano.
- La spedizione avverrà entro 8 giorni dalla data di ricevimento dell'ordine ma i tempi di consegna sono estremamente variabili e dipendono esclusivamente dalla zona di destinazione.
- È necessario allegare alla richiesta la fotocopia della ricevuta di versamento da effettuare sul ccp. n. 351205 intestato al Gruppo Editoriale JCE Via Ferri, 6 20092 Cinisello B. (MI) oppure potrete inviare un assegno di conto corrente bancario non trasferibile intestato al Gruppo Editoriale JCE.
- Al prezzo totale dovrete aggiungere una quota fissa di L. 4.000 per le spese postali. Nessuna maggiorazione è dovuta al postino per la consegna.
- IMPORTANTE: tutti gli stampati dei circuiti pubblicati su Progetto PRIMA del numero di Maggio '88 dovranno essere richiesti sempre alla Adeltec, tramite l'apposito tagliando oppure con una fotocopia dello stesso.

dir

# DGETTO

ANNO 4° - GIUGNO 1988

Direttore responsabile: Ruben Castelfranchi Redattore capo: Antonio de Felice Redazione tecnica: Giandomenico Sissa Segretaria di redazione: Paola Buratto Art Directur: Sergio Cirimbelli Grafica: Diana Turriciano

Fotografia: Fotostudio Elbi Disegni: Vittorio Scozzari

Consulenti e collaboratori: Gaetano Bianchi, Maurizio Brameri, Davide Gatti, Carlo Guidi, Giorgio Massagrande, Andrea Pastore, Giuseppe Pavarello, Hans Woliner, Hjalmar Westerwelle.

Corrispondenti esteri: Lawrence Gilioli (New York), Alain Philippe Meslier (Parigi), Satoru Togami (Tokio)

Rivista mensile una copia L. 5.000 numero arretrato L. 6.500 Pubblicazione mensile registrata presso il Tribunale di Monza n. 458 del 25/12/1983

Fotocomposizione: Lineaeomp Via Ferri, 6 - 20092 Cinisello B. (M1)

Stampa: Gemm Grafica s.r.l. Paderno Dugnano (MI)

Diffusione: Concessionario esclusivo

per l'Italia: SODIP

Via Zuretti, 25 - 20125 Milano Spediz. in abb. post. gruppo 111/70 Tariffe abbunamenti: annuo L. 52.000

per l'estero L. 78.000



Sede Legale, Direzione e Amministrazione: Via Ferri, 6 20092 Cinisello Balsamo (M1) Tel. 02/61.73.441 - 61.72.671 61.72.641 - 61.80.228

Telex 352376 JCE MIL 1 - Telefax 02/61.27.620

Direzione Amministrativa: Walter Buzzayo

Pubblicità e Marketing: Divisione Pubblicità

Via Ferri, 6 20092 Cinisello Balsamo (MI) Tel. 02/61.20.586 - 61.27.827 61.23.397 - 61.29.00.38

Abbonamenti:

Le richieste di informazioni sugli abbonamenti in corso si ricevono per telefono tutti i giorni lavorativi dalle ore 9 alle 12. Tel. 02/61.72.671-61.80.228

Spedizioni: Daniela Radicchi

Tutti i diritti di riproduzione e traduzione degli articoli pubblicati sono riservati. Manoscritti, disegni, foto e altri materiali inviati in Redazione, anche se non pubblicati, non verranno, in nessun caso, restituiti. In particolare, l'invio di articoli implica, da parte dell'autore, l'accettazione (in caso di pubblicazione) dei compensi stabiliti dall'Editore, salvo accordi preventivi.

Il Gruppo Editoriale JCE ha diritto esclusivo per l'Italia di tradurre e pubblicare articoli delle riviste: ELO, FUNKSCHAU, MC, ELEKTOR, MEGA

I versamenti vanno indirizzati a:

Gruppo Editoriale JCE Via Ferri, 6 - 20092 Cinisello Balsamo (M1) mediante l'emissione di assegno circolare, eartolina, vaglia o utilizzando il c/c postale numero 351205. Per i cambi d'indirizzo allegare alla comunicazione l'importo di L. 3.000 e indicare,

assieme al nuovo, anche il vecchio indirizzo.

OMMARIC

6

**EDITORIALE** 

**ALLA RIBALTA** 

15

#### SPECIALE BASETTA OMAGGIO

Un interruttore elettronico contro i carichi eccessivi.

#### **FISCHIO PER LOCOMOTIVA**

I ferromodellisti potranno dare "voce" ai loro treni.

25

#### PROTEZIONE ELETTRONICA PER CASSE ACUSTICHE

Quattro transistor per evitare spiacevoli consequenze...

30

#### **DIGITALIZZATORE VIDEO**

Un elaboratore d'immagini a disposizione della vostra fantasia.

#### **GENERATORE SINUSOIDALE**

Uno strumento indispensabile per i nostri Lettori.

56

#### LIMITATORE STEREO

Insostituibile nelle discoteche e nelle radio private.

#### **DIMMER PER CARICHI INDUTTIVI**

I regolatori lavorano solitamente con i carichi resistivi, mentre con questo circuito è possibile...

63

#### TELECOMANDO A RAGGI INFRAROSSI

A portata di raggio potrete gestire fino a

70

#### RIPETITORE OTTICO PER SUONERIA

Negli ambienti rumorosi può essere più utile una sorgente stroboscopica.

#### SEGNALI AUDIO SU FIBRA OTTICA

Una realizzazione pratica per i vostri esperimenti (1º parte).

LA POSTA

85

#### I CONDENSATORI

Componenti indispensabili, ma lo sapevate che...

90

#### GRAN PREMIO CIRCUIGRAPH

Ecco le prime tre realizzazioni dei nostri lettori

99

#### **EFFETTO RADIO**

Confrontiamo le valvole con i transistor. Il circuito di questo mese riguarda un ricevitore PLL per le UHF mentre la prova è dedicata al Kenwood TS 140S, il più piccolo decametrico della nota Casa giapponese.

#### **INDICE INSERZIONISTI**

ALPHI AMSTRAD ASSEL BITRONIX CAD C&K CKE		GPE KIT HIFI 2000 IMAGE LANZONI LINEAR MOHWINCKEL	53 . 28-29 14 . 54-55 IV cop. 39
C&K	89-90	LINEAR	 IV cop.
EDIRADIO			
ELSE KIT			
ENEL	7	VALTRONIC	 27
ERSA	68		





### Una Panoramica Su Progetto

La passione sfrenata per tutto ciò che riguarda i motori e le corse automobilistiche non poteva impedirmi di dedicare a questo splendido sport la copertina di Progetto, anche se le attinenze con i contenuti della rivista non mi concedono molte divagazioni in materia. Il nostro ufficio grafico è riuscito ancora una volta a compiere il miracolo preparando in pochissimo tempo un'immagine d'effetto che potesse colpire anche i lettori più distratti. La basetta omaggio di questo mese non poteva eludere il magico mondo delle quattro ruote: con questo pratico interruttore elettronico potrete salvare la batteria della vostra macchina da tutti gli apparecchi troppo assetati di... ampere.

Continuiamo ad affrontare il settore dedicato ai circuiti video; sul numero scorso abbiamo descritto uno schema per "colorare" le immagini in bianco e nero mentre, questo mese, offriamo un sistema per la digitalizzazione dei segnali. Queste realizzazioni potranno essere completate con il superprogetto che verrà pubblicato sul

prossimo bimestrale...

Torniamo a parlare delle fibre ottiche con un circuito pratico per l'impiego audio che dovrebbe catalizzare l'interesse di molti appassionati. Avevamo già trattato l'argomento sullo scorso numero di Febbraio tra le pagine di Effetto Radio a proposito del ricetrasmettitore veicolare FM IC-900 prodotto dalla Icom. Finalmente i lettori che hanno atteso con pazienza la pubblicazione potranno costruire la protezione elettronica per casse acustiche che fu promessa molti (forse troppi) numeri fa. Chi avesse già realizzato l'ampli digitale da 100 W non ne avrà bisogno ma per tutti i finali che non fossero provvisti di protezione sarà utile prendere qualche precauzione.

Il Granpremio Circuigraph è giunto alla sua prima pubblicazione con le tre realizzazioni scelte dalla nostra giuria che ha dovuto faticare non poco per la selezione; ricordo a tutti i lettori che l'iniziativa proseguirà fino al mese di Dicembre senza alcuna possibilità di

proroga.

Illouis de Telice

# QUALITA DELL'ENERGIA QUALITA DELLA VITA L'ENERGIA TETE MARIA TE

L'ENEL, si è posto all'avanguardia, in ambito europeo, per quanto concerne il rispetto dell'ambiente, nella produzione di energia elettrica con centrali termoelettriche

Nelle nuove centrali policombustibili, l'ENEL produrrà energia elettrica secondo norme che si è autoimposto e che anticipano le direttive che la CEE, è previsto, dovrebbe approvare in futuro per le "Centrali pulite"

Anche nelle centrali in fase di conversione (da petrolio a carbone), si avrà una drastica riduzione delle emissioni inquinanti che si ridurranno a meno di un terzo rispetto ai valori che si avevano prima della trasformazione

# **ENEL**

IL SIGNIFICATO DI UNA PRESENZA

#### La Radio

ono diventati ormai di moda i miniricevitori multibanda e proprio la Sony é stata una delle case che ha contribuito a promuoverne la diffusione. A partire dal mese di aprile é disponibile in commercio il modello ICF-7600DA dotato di una serie di caratteristiche molto interessanti. Siamo convinti che i principali destinatari di questa radio multibanda potrebbero essere gli appassionati di nautica o comunque tutte quelle persone interessate alla navigazione d'altura. Il sistema di síntonia a PLL è controllato da un quarzo tramite l'impiego di un microprocessore e garantisce un'estrema precisione. La frequenza viene cvidenziata su un display LCD di generose dimensioni. Le bande utilizzabili sono 14 suddivise tra i numerosi gruppi assegnati convenzionalmente alle trasmissioni broadcasting. Oltre alla banda in FM (87.5 - 108 MHz) e a quella in OM (531 - 1602 kHz) si possono sintonizzare i segnali presenti in OL (147 - 285 kHz) c quelli compresi nelle bande tra i 75 e gli 11 metri. È possibile preselezionare 15 stazio-



ni tramite gli appositi tasti e nella banda che comprende le onde corte diventa molto facile la ricerca di segnali grazie al sistema di scansione metrica.

Il timer incorporato permette di accendere l'ICF-7600DA all'ora desiderata e può funzionare anche come sveglia; è possibile anche registrare il segnale ricevuto prelevando il segnale da un'apposita uscita

cosí come è possibile effettuare lo spegnimento automatico dopo 65 minuti di funzionamento. L'apparecchio funziona a 6 V tramite l'alimentazione a pile ma si può utilizzare anche l'alimentazione esterna tramite un apposito riduttore di tensione. Una curiositá: tra gli accessori in dotazione è prevista anche una simpatica guida per l'ascolto delle onde corte che sí può rivelare estremamente utile ai neofiti di questa pratica, Le dimensioni sono di 191,5 ×117 × 31,5 mm compresi i comandi e le parti sporgenti mentre il peso è di poco superiore ai 600 gr. Per maggiori informazioni potrete rivolgervi a:

Sony Italia Via Fratelli Gracchi, 30 20092 Cinisello B, (MI)

#### Ecco I Moduli Della Melchioni

a Divisione Elettronica della Melchioni S.p.A. presenta tre interessanti moduli a cristalli liquidi di costo contenuto che possono essere utilizzati indifferentemente dall'industria, dal tecnico oppure dall'hobbista per una lunga serie di applicazioni limitate soltanto dalla fantasia e dall'inventiva.

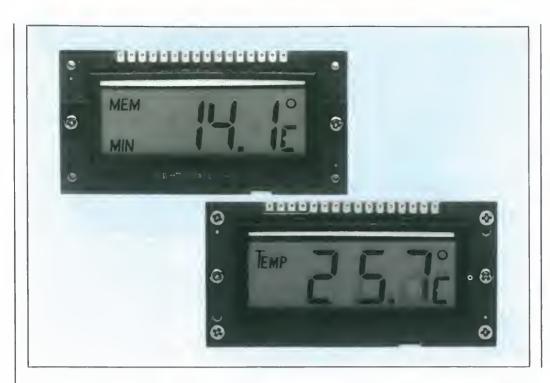
Il TMB 880 è un termometro con funzione di orologio con display a 3 digit e mezzo; il range di funzionamento della temperatura varia da -20 a +70 gradi con



termistore incorporato. Il ciclo di campionamento può variare tra 1 c 10 secondi. L'alimentazione è a 1,5 V con una corrente di 5 µA mentre l'allarme può essere settato per la temperatura più alta o più bassa con una durata di 6 secondi. Si possono pilotare anche buzzer o relé così come è possibile collegare più sonde esterne. Il modulo è dotato di un'uscita seriale per il controllo da computer. Le dimensioni del display sono: 48 × 17 mm; il modulo misura 67 ×  $35 \times 23$  mm.

Il modulo TMB-880MEM è molto simile alla versione appena presentata e si differisce soltanto per alcune caratteristiche come il range di lettura, che può raggiungere i 110 gradi tramite un'appo-





sita sonda esterna, e per la possibilità di memorizzare il valore minimo o massimo campionato. Il consumo sale a  $10 \,\mu\text{A}$  e le dimensioni sono uguali al modello precedente.

Il contatore SBM-880 è dotato di un display a 5 digit eon una frequenza massima di conteggio di 5 Hz. La minima durata dell'impulso é di 100 µS; il modulo è dotato di un'uscita a 4 kHz per pilotare un buzzer. Le dimensioni eoineidono eon quelle delle versioni precedenti. Vogliamo ricordare ai lettori ehe la ditta Melchioni vende una serie di kit per estendere le eapacità dei moduli. Per maggiori informazioni potrete rivolgervi a:

Melchioni S.p.A. Divisione Elettronica Via P. Colletta, 37 20135 Milano

#### Un Nuovo "Micro" Dalla Alinco

eeanto al micro2 e al TH-21 eostruiti rispettivamente dalla Icom e dalla Kenwood, è disponibile sul mereato anche un piecolo palmare realizzato dalla Alineo che potrebbe trovare ottime applieazioni anehe nel eampo civile. Si tratta del modello ALX-2. per il traffico radioamatoriale in VHF (per i 430 MHz è prevista la versione ALX-4), che rappresenta un'ulteriore sfida alle ridotte dimensioni. Infatti sono bastati 117 mm di lunghezza, 58 di larghezza e soltanto 23 di profondità (compreso il paeeo batterie) per avere un apparato molto compatto e dalle indubbic qualità.

La potenza di useita è di l W (in posizione LOW scende a 100 mW) ma il valore può essere raddoppiato con l'impiego delle batterie NiCd; un apposito circuito "savebattery" permette di ridurre i eonsumi in ricezione da 30 a 7,5 mA. In condizioni di scarsa visibilità il lato superiore viene illuminato da una piccola lampadina.

La sintonia a contraves non crea problemi anche se risulta un po' superata nei con-



fronti dei moderni eommutatori rotativi. Sono previste due memorie delle quali una dotata di un comando per la sintonia diverso dal VFO prineipale: sul pannello frontale fanno bella mostra tre trimmer che permettono di

modificare la frequenza di una delle due memorie disponibili in qualsiasi momento. L'altra memoria viene controllata dai contraves. L'Alinco ALX-2 viene fornito completo di codificatore per TDMF a tastiera non-

ché della scheda per i subtoni. Il peso è di circa 280 grammi, comprese le pile. Per ulteriori informazioni rivolgersi a: GBC Italiana Viale Matteotti, 66 20092 Cinisello B. (MI)



Sistema: supereterodina doppia conversione Sensibilità: 5 dB AM - 4 dB FM Potenza uscita audio: 2 W Frequenza intermedia: I 10,695 MHz II 455 kHz

Selettività canale adiacente: 60 dB Attenuazione alle spurie: 60 dB Alimentazione: 13,8 Vc.c. Controlli: volume, ON/OFF, squelch, indicatore nel segnale in ricezione e trasmissione deviatore AM/FM - CB/PA, selettore di canale Peso: 1,2 kg

Codice GBC ZR/5036-41

#### RICETRASMETTITORE VEICOLARE "ELBEX" MOD. 2230

#### TRASMETTITORE

Numero di canali: 40 Tipo di modulazione: F3/A3 Potenza: 4 W (AM) - 4 W (FM) Sistema di modulazione: PLL Potenza emessa canale adiacente: < 10  $\mu$ W Temperatura di lavoro: -10°C +55°C Impedenza antenna: 50  $\Omega$  Gamma di frequenza: 26,965  $\div$  27,405 MHz

#### RICEVITORE

Sistema: supereterodina doppia conversione Sensibilità: 5 dB µV Potenza uscita audio: 2 W Frequenza intermedia: 1 10,695 MHz II 455 kHz

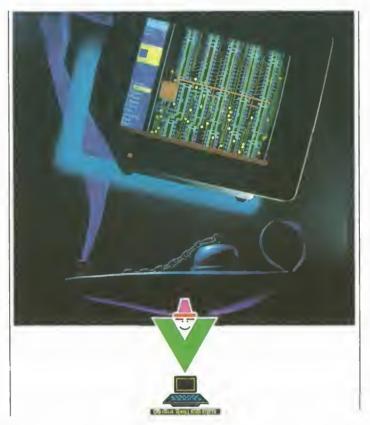
Selettività canale adiacente: 60 dB Attenuazione alle spurie: 60 dB Alimentazione: 13,8 Vc.c. Controlli: volume, squelch, selettore AM/FM, selettore di canale sensitivo

Codice GBC ZR/5036-43

#### La Cad Italia Amplia Il Suo Catalogo

a Cad Italia S.r.l, che distribuisce da tempo i prodotti della Racal-Redac, amplia il suo vasto catalogo inserendo una linea di prodotti "low cost". Questa nuova linea comprende un package per il disegno degli schemi elettronici "pads-cae II" e un package modulare per la progettazione dei circuiti stampati "pads-pcbstar". Quest'ultimo è un package software modulare e può essere acquistato modularmente con una procedura piuttosto inusuale per il mercato italiano ma molto diffusa negli Stati Uniti

In questo modo è possibile acquistare soltanto i moduli che realmente servono all'utente senza rimanere vincolati all'acquisto di tutto il sistema. Pads-pebstar supporta tutte le nuove tecnologie



(smt, fine-line, pín-grid-array, ecc.) ed è completamente integrato con pads-cae Il. Pads-pebstar é disponibile in sei diverse opzioni destinate al comando di plotter grafici oppure per il post processor delle foratrici a controllo numerico; è possibile anche il controllo dei photoplotter così come si può gestire una serie di schede di memoria aggiuntive per realizzare layout di circuiti stampati con più di 512 componenti.

Si possono acquistare questi prodotti anche per corrispondenza utilizzando l'apposito modulo pubblicato sulla nostra rivista in corrispondenza della pagina pubblicitaria. La vendita diretta garantisce un prezzo contenuto; comunque per ogni ulteriore informazione potete rivolgervi a:

iivoigeivi a.

Cad Italia Via dei Lavoratori, 119/C 20092 Cinisello B. (MI) Tel. 02/6172251

#### È Nato Un Nuovo Mensile D'Informatica!

a redazione di Progetto è stata richiamata all'ordine dall'Editore per una grave mancanza: sul numero di maggio non è stata scritta una sola riga su SP Computer, il nuovo periodico d'informatica nato sull'onda del succcsso di Sperimentare. A partire dallo scorso mesc di aprile i numcrosi lettori che seguivano con interesse la vecchia testata possono contarc, con il nuovo periodico, su quasi 200 pagine di notizie e fotografie in grado di assicurare un panorama completo ed esauriente sul complesso mondo dell'informatica. Al nuovo direttore della rivista Paolo Romani e allo staff redazionale i migliori auguri di buon lavoro.

#### Cinque Giorni A Tutto Volume

a 22ª edizione del S1M si svolgerà dall'8 al 12 settembre 1988 presso i nuovi padiglioni della Fiera di Milano. La notizia riveste un'importanza particolare in quanto gli organizzatori temevano di perdere la cadenza annuale della rassegna di musica e hi-fi più importante del periodo autunnale.

Basti pensare che altre manifestazioni del calibro dello SMAU e del MACEF hanno accettato di lasciare il posto al SIM in un periodo che, con ogni probabilità, verrá confermato anche per le prossime edizioni. Lo sforzo organizzativo profuso é stato ingente e i risultati ottenuti sottolineano l'importanza che la manifestazione ha assunto durante gli ultimi anni.

Ben cinque padiglioni (12-13-14-15-18) monoplanari e un padiglione (7) su tre piani assicurano agli espositori un'area di lavoro prossima ai 40.000 mq: si potrà accedere alla fiera dalla Porta Carlo Magno, con possibilità di utilizzare anche la Porta Agricoltura come secondo ingresso.

La nuova collocazione del SIM presenta le condizioni più favorevoli per una manifestazione espositiva a Milano. Se a ciò aggiungiamo il previsto potenziamento delle attivitá promozionali e delle iniziative d'animazione all'interno del quarticre fieristico, accanto a quelle che tradizionalmente caratteriz-

zano la mostra, c'è da prevedere che la 22ª cdizione del SIM potrà essere veramente la prima di una serie memorabile. Per ogni ulteriore informazione potrete rivolgervi alla segreteria generale presso questo indirizzo;

Via Domenichino, 11 20149 Milano Tel. 02/4815541

#### 8-12 SETTEMBRE 1988 - FIERA MILANO

22° SALONE INTERNAZIONALE DELLA MUSICA E HIGH FIDELITY INTERNATIONAL VIDEO AND CONSUMER ELECTRONICS SHOW



22°SIM-HI:FI IVES



#### Il Termine Di... Paragone

l'unieo eoneorrente "made in USA" nella spietata gara tra rieetrasmettitori per HF a funzionalità totale; il Paragon ha eonquistato subito la ribalta nel nostro Paese dove ha riseosso in breve tempo unanimi eonsensi da molti radioamatori. Per la prima volta la Ten Tee, eostruttriee di questo autentieo gioiello, autorizza l'operatore ad aprire il mobiletto sottolineando ehe la garanzia non decadrà a eausa di modifiehe di searsa importanza. Quasi tutti gli integrati sono montati su zoeeoli per faeilitarne la sostituzione mentre buona parte dei eollegamenti è stata effettuata mediante l'impiego di eonnettori.

Una prova pratiea ha evidenziato un effetto sorprendente: la Ten Tee sembra sia riuseita ad eliminare gli ineonvenienti relativi al rumore di fase ed alla miseelazione reciproca, che avevano afflitto il Kenwood TS 940 e ehe sono propri delle stazioni a VFO sintetizzato. Si può restare aceanto ad un segnale molto potente senza risentirne in ricezione. I eomandi dei filtri permettono di lavorare senza aleuna diffieoltà in 40 metri aeeanto alle potenti broadeasting, l'uniea preoecupazione è quella di regolare opportunamente i filtri.

Le 62 memorie disponibili offrono ampie possibilità di memorizzazione, fra le quali

anche un'etichetta formata da un massimo di sette lettere, che compare ogni volta che viene richiamata una memoria. La sintonia avviene tramite la tastiera ad accesso diretto ed i tasti dei filtri sono immediatamente sopra la manopola di sintonia.

Il pannello posteriore è fitto di prese e comandi per il collegamento di più antenne rieeventi o transverter, ed è possibile anche collegare un secondo ricevitore oppure un anello di controllo per più amplificatori. Anche se l'aspetto generale del Paragon risulta un po' artigianale nei eonfronti dei più quotati transeeiver giapponesi, una maggiore razionalità dei comandi non avrebbe guastato: i eontrolli di uso più frequente sono meno faeili da trovare e poeo evidenziati. Il display alfanumerieo è dotato di una lente semieilindriea ehe permette la lettura solo a breve distanza, a causa delle ridotte dimensioni e eiò potrebbe ereare qualehe problema ai radioamatori... meno giovani.

Il Paragon sembra avere tutte le earte in regola per eontrastare il Kenwood TS 940, forse l'unieo antagonista tra gli apparati "top", e vedremo eome risponderà il mereato italiano anche nei eonfronti di un prezzo d'aequisto ehe non è dei più eontenuti. Ringraziamo il bollettino americano TDBX ed il suo editore Chod Harris - VP2ML per la gentile eollaborazione.



La soddisfazione di un autocostruito completo e funzionante

00

















20092 CINISELLO BALSAMO (Mi) Via Emilia, 13 - Tel. (02) 6184146

Ufficio Commerciale:

ext int SUPERSONAR



Viale Sarca, 78 - 21125 MILANO Tel. (02) 6429447 - 6473674

# INTERRUTTORE AUTOMATICO PER I "MANGIACORRENTE"

Con questo convenientissimo dispositivo i campeggiatori e i patiti dello stereo in macchina potranno ottenere il massimo dalla loro batteria. Se la tensione di bordo dovesse scendere sotto a un prefissato valore, il "mangiacorrente" in funzione viene sconnesso automaticamente dopo qualche secondo.

a musica dell'autoradio si fa sempre più fioca, diminuendo fino a tacere del tutto. L'amante del bel suono sobbalza, come se l'avesse morso la tarantola. Azionato ripetutamente, il motorino d'avviamento si rifiuta di funzionare. A questo punto occorre rimbocearsi le maniche; il motto è: spingere o trainare.

Nelle tiepide notti d'estate a una batteria in buone condizioni bastano un paio d'ore per recuperare le forze. Tanto, almeno, da permettere un tentativo d'accensione più... fortunato. Ma quando fa molto freddo l'impresa è disperata. E che diavolo fare quando si è in vacanza, sperduti nel più desolato dei deserti?

#### Un'Idea "Elettronica"

La circuiteria del dispositivo che abbiamo in mente deve rispondere a diverse esigenze:

1) fintanto che la batteria svolge in pieno le sue funzioni, come aceade nel corso dei lunghi trasferimenti "vacanzieri",
quando la dinamo la ricarica continuamente, o in ogni caso quando la
stessa dinamo viaggia a pieni giri fornendo energia sufficiente per tutti i consumi, allora il nostro utilizzatore "supplementare", acceso per necessità o per
diletto nell'auto o nel caravan, rimane
regolarmente collegato.

2) La sconnessione di questo utilizzatore extra deve invece aver luogo quando la dinamo non è in grado di garantire la corrente necessaria per i consumi dell'auto (per es. l'impianto luei), la ricarica della batteria e il mangiacorrente in questione. È quello che capita spesso quando il motore, l'ermo a un inerocio

o bloceato da un ingorgo, non gira a pieno regime e la batteria non viene ricaricata adeguatamente. Se si è in folle o col motore fermo, la fonte di consusione non scatti a ogni semaforo, per ogni minima manovra, o quando il livello di guardia della batteria viene oltrepassato per un tempo brevissimo; anche perché un continuo "accendispegni" non fa certo bene alla dinamo o agli utilizzatori collegati.

agn utilizatori contegati.

4) Lo stato operativo del sistema deve poter essere in qualche modo "monitorato", tanto da fornire anche in tempo reale delle informazioni sulle condizioni della batteria. Il nostro circuito dovrà quindi assolvere a tutta una serie di compiti, che sul primo momento possono sembrare più complessi di quanto in realtà siano.



mo supplementare, accesa all'interno dell'abitacolo, verrà automaticamente scollegata quando il livello di carica della batteria precipita sotto al limite di sicurezza, corrispondente al livello che garantisce una facile riaccensione anche nelle condizioni più difficili.

3) Questa interruzione deve avvenire con un certo margine di ritardo, in modo che il relé incaricato della sconnes-

#### Lo Schema A Blocchi

Il cuore del nostro circuito risiederà nella logica di valutazione, vale a dire nella sezione che "tasterà il polso" alla batteria, traducendolo in un preciso segnale logico "codificato" secondo le direttive da noi imposte. A questo stadio del cir-

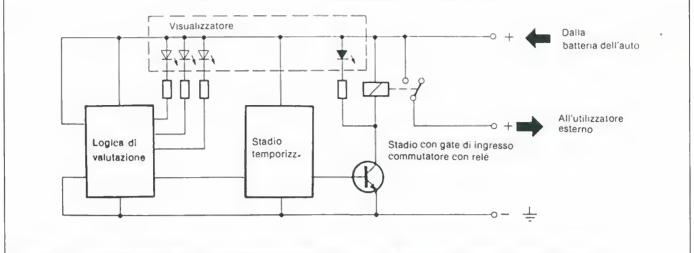


Figura 1. Lo schema a blocchi del commutatore automatico ne illustra chiaramente il principio di funzionamento.

cuito verranno collegati anche i rivelatori ottici, che di per sé non sono strettamente necessari, ma che forniscono comunque una precisa indicazione sullo stato reale della batteria e dello stesso dispositivo.

Il segnale in uscita da questo stadio, contenente le informazioni necessarie alla successiva operazione di interruzione/aceensione, viene indirizzato verso un particolare circuito "eonta-tempo", che ignorerà gli abbassamenti di tensione di breve durata: soltanto in caso di prolungati abbassamenti di livello della batteria, il dispositivo di misura comanderà lo stadio amplificatore che a sua volta piloterà le funzioni del relé di potenza. Questo relé agisce da commutatore togliendo o fornendo la corrente della batteria all'utilizzatore esterno.

#### Il Circuito E Le Sue Funzioni

Lo schema di principio è rappresentato in Figura 2. Il discriminatore/rivelatore di finestra IC1 (un TCA965) è nel nostro caso il dispositivo più adatto per valutare il livello di tensione di ingresso, in altre parole lo stato della batteria. La tensione di ingresso, che contemporaneamente alimenterà l'integrato, viene modificata dal partitore costituito da R1/R3, secondo la seguente tabella di valori:

Tabella a.

Vbatt	V al pin 8 di IC1	Osservazioni
10,8	2,3	Battería scariea
11,5	2,45	Valore
		di commutazione
12,0	2,6	Tensione nominale
13,5	2,9	Batteria eariea
14,4	3,1	Batteria "inutile"

Il condensatore C2 smorza gli eventuali picchi e filtra le rapide fluttuazioni della tensione di alimentazione.

Tramite i due potenziometri R8/R9 è possibile fissare ai pin 6 e 7 di IC1, i valori inferiore e superiore della "finestra" di tensione valutata dall'integrato. I potenziometri determinano il punto di lavoro su cui si regoleranno le uscite di IC1. Se non volete che questo chip resti un impenetrabile mistero, potete esaminarne lo schema cireuitale in Figura 3

l condensatori C3 e C4 eliminano i rispettivi disturbi parassiti. I potenziometri sono "alimentati" da una fonte di tensione costante disponibile al piedino 10 di 1C1. Questo voltaggio preciso è ricavato dallo stesso integrato, a partire dalla tensione di alimentazione stabilizzata in un apposito stadio. Il condensatore C5 funziona da regolatore di questo processo di stabilizzazione, eliminando le eventuali piccole fluttuazioni. In Figura 4 troverete un diagramma dei valori in uscita da 1C1, in funzione di quelli in ingresso (tensione della batteria).

Le useite 2, 3, 13 e 14 assumono i valori indicati nel diagramma in funzione del "superamento" (verso il basso o verso l'alto) delle soglie fissate agli ingressi 6 e 7 con gli appositi potenziometri. Nel nostro caso, fino a quando il livello di tensione all'ingresso permane sotto al valore di confronto presente al pin 7, l'uscita 2 è allo stato basso, e il LED rosso D1 segnala una situazione di "batteria scarica". Per valori di tensione compresi tra le duc soglie della finestra le tensioni V7 e V6, è il diodo verde ad esserc acceso (D1 si spegne in corrispondenza della logica alta al pin 2). Quando si oltrepassa il limite superiore V6 entra in azione il LED giallo (D3). I resistori R5/R6 c R7 smorzano la corrente che passa attraverso i LED fino a 10 mA circa. In pratica dunque la tensione crogata dalla batteria viene messa

a confronto con i due valori di soglia, costanti, da noi prefissati e con l'aiuto dei diodi possiamo valutarne istantaneamente l'entità. La tensione presente al piedino 9 di 1C1, fornita dal partitore R2/R4, determina una modesta isteresi per i valori-limite della finestra; in virtù di questa compensazione si evitano valutazioni incerte, in presenza di "violazioni" un po' slittanti dei limiti fissati. L'uscita 2 di IC1 serve anche a fornire il segnale per la successiva elaborazione. Come possiamo vedere dallo schema delle Figure 2 e 4, questa uscita fornisce grossomodo lo stesso livello di tensione presente in ingresso se questa tensione non scende sotto al valore fissato in V7; a quel punto la tensione del pin 2 raggiunge bruscamente un valore prossimo ai 0 V, segnalando una batteria pericolosamente "stanca". Questa uscita po-trebbe in effetti pilotare da sola un relé eommutatore. Ma questo vorrebbe dire in pratica sovraccaricare il relé con tutta una scrie di funzioni commutative ad ogni minimo cambiamento delle condizioni di carica della batteria: la cosa non è salutare né per i contatti del relé, né per gli utilizzatori collegati. Per questa ragione il segnale proveniente dal pin 2 viene trasferito a un secondo stadio di trattamento.

Questo secondo stadio è costituito da IC2, configurato come multivibratore astabile, che fornisce a sua volta un impulso-pilota (di "triggering") al multivibratore monostabile rappresentato da IC3. Si tratta in entrambi i casi dello stesso circuito integrato, il 4047, riportato in Figura 5.

IC3, il multivibratore "triggerabile", fornisce un impulso d'useita relativamente lungo, regolato dalla costante RC della coppia C8/R12; durante questo impulso il relé collegato al collettore di T1 è in posizione di "contatto". Per il particolare dimensionamento di C8/R12, l'impulso in useita ha una durata temporale dell'ordine dei 30-60 secondi.

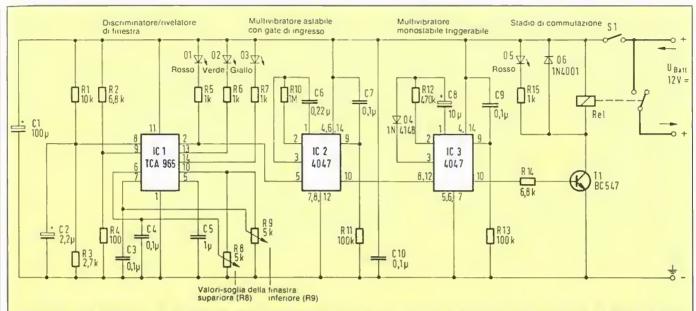


Figura 2. In parallelo con la rete elettrica di hordo meglio in ogni caso permettersi anche un bel diodo Zener da 18 V di carico. L'elettronica del motore nelle auto di oggi produce spesso transitori da 100 V e più, che è meglio "filtrare" definitivamente. Prima installate anche un fusibile (in direzione del polo positivo).

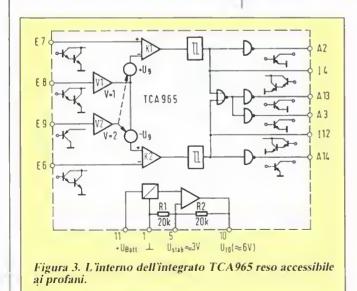
In pratica questo è l'intervallo di tempo, per la durata del quale il relé permane in posizione di contatto (e quindi l'utilizzatore esterno resta acceso) anche quando la tensione di ingresso misurata da ICl è, come dire, "in rosso". Ma affinché il relé possa mantenere chiuso il circuito quando i diodi verde e giallo indicano un livello di tensione sufficiente, è necessario che l'impulso uscente da IC3 riparta sempre "da capo"! Questo avviene grazic agli impulsi di triggering che partono da IC2: l'impulso dell'useita 10 di IC3 ne risulta artificialmente "allungato" (non potendo più commutare dopo quei 30-60 secondi, come aecadrebbe in assenza di un

"reset" di 1C3).

Questi impulsi-pilota vengono appunto forniti gentilmente da 1C2, nel suo ruolo di multivibratore regolato dalla eostante di tempo di R10/C6. Il valore dell'oscillazione deve naturalmente far sì che l'impulso di triggering "scatti" continuamente, finché vale la condizione di logica-alta presente al picdino di ingresso 5 di 1C2. Visto che questo ingresso è collegato all'uscita 2 di 1C1, è qui che possiamo, per così dire, "chiudere il cerchio" dello stato operativo del nostro relé. Fino a quando infatti lo stato logico del pin 2 di 1C1 rimarrà alto (fino a che cioè i diodi giallo o verde indicheranno, sulla base dei valori-

soglia da noi definiti, una batteria effieiente), IC2 fornirà un costante impulso di re-triggering al multivibratore IC3, e l'uscita di IC3 manterrà il relé in posizione di contatto.

Ma non appena il livello di tensione di ingresso scende sotto al limite fissato in V7 e il diodo rosso ci avverte che la nostra batteria se ne sta andando, l'ingresso 5 di 1C2 precipita allo stato logico basso. Da 1C2 non parte più alcun impulso diretto a 1C3 e il ciclo di quest'ultimo si dovrà compiere: dopo un "ritardo" di 30-60 secondi (durata dell'oscillazione di 1C3) il pin 10 dell'integrato commuta (a logica bassa) e il relé deve seattare, toglicndo il contatto. Na-



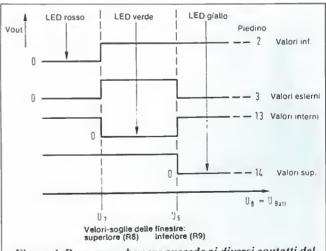


Figura 4. Per sapere che cosa succede ai diversi contatti del TCA 965: valori in funzione della tensione di ingresso (V = Vbatt).

turalmente questa sequenza di fatti vicne interrotta se prima di quei 30-60 secondi la tensione della batteria si riprende, grazie all'intervento della dinamo "svegliata" dal pieno regime del motore o da un colpo di acceleratore; in questo caso la batteria, rinvigorita, fornisce la corrente necessaria a far ripartire gli impulsi di triggering da 1C2.

Abbiamo quindi resa più difficile, o se vogliamo più "controllata", l'operazione di scollegamento dell'utilizzatore, ma questo piccolo ostacolo da superare garantisce che il dispositivo-interruttore svolga appieno le funzioni che gli avevamo inizialmente imposto.

Il LED D5 agisce da indicatore ottico dello stato operativo del relé (circuito chiuso/aperto LED acceso/spento). Per la presenza dell'elettrolitico C8 e della sua corrente di dispersione, abbiamo inscrito il diodo D4 nel circuito RC che determina il ritardo summenzionato. I condensatori C7/C9, insieme alle resistenze R11/R13 lavorano sugli ingressi di RESET di 1C2 e IC3, garantendo un RESET automatico quando accendiamo il nostro "sorvegliante". Per questo circuito abbiamo scelto il 4047, un po' per la sua grande diffusione e reperibilità, c un po' per questa possibilità di doppio impiego: nel primo caso (1C2), come multivibratore astabile con ingresso a porta logica, nel secondo come multivibratore monostabile triggerabi-

#### L'Assemblaggio Del Circuito

La basctta è stata pensata per un contenitore di dimensioni piuttosto ridotte, perché fossc possibile installarlo nell'auto o nella roulotte nella posizione più adatta. In virtù dell'assemblaggio molto compatto e della conseguente elevata densità di componenti, essi ver-

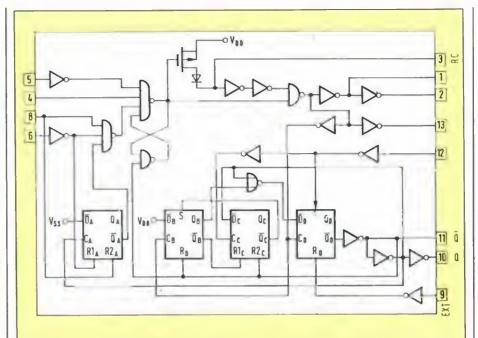


Figura 5. Il CD4047 può essere utilizzato come integrato universale in circuiti diversi: prima come multivibratore autonomo e nel secondo caso come "monoflop" pilotabile con uscita a "delay" (ritardo) variabile.

ranno disposti in posizione verticale, dopo aver scelto i modelli adatti a questo tipo di montaggio.

Per il condensatore C8 si badi a scegliere un componente di clevata qualità, per ridurre al minimo la corrente di dispersione. In ogni caso questo elettrolitico dev'essere al tantalio.

Per una regolazione il più possibile fine dei valori di R8 c R9 è meglio secgliere dei trimmer a "lunga corsa". La disposizione dei componenti sulla basetta e l'aspetto esterno del dispositivo sono illustrati in Figura 7 c 8. Il tipo di contenitore si adatta all'installazione sulla parte inferiore del cruscotto o in altre posizioni, come il portabagagli o la dispensa della roulotte.

l'LED incorporati servono per la regolazione dei valori-limite della finestra e forniscono un'ottima indicazione sullo stato della batteria e sul funzionamento della dinamo. Se quindi volete secgliere una posizione ben visibile per il dispositivo, è meglio equipaggiare il contenitore con un pannello frontale. Ovviamente sia i LED che il relè commutatore possono essere installati, tramite un ca-

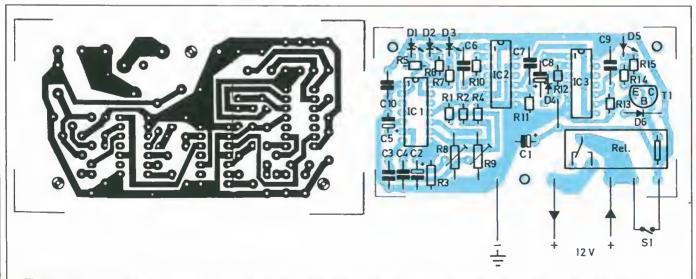


Figura 6. Circuito stampato scala 1:1 del commutatore automatico e disposizione dei componenti sul circuito stampato.



Figura 7. Come appare il commutatore automatico a montaggio ultimato.

vo multipolare, separatamente e lontano dall'apparecchio-base, in una posizione aneora più strategica sul cruseot-

Chi vuol fare a meno del tutto dei diodi-spia, può tralasciare di inserirli nel eircuito, eliminando anche R6, R7 c R15. La resistenza R5 deve tuttavia restare al suo posto, con o senza diodo, perché l'uscita 2 di IC1 ha bisogno di una resistenza di lavoro. Sul circuito il diodo D1 può essere sostituito da un ponticello.

Come relé si può acquistare il modello per il montaggio in verticale di una delle tante marche di relé a scheda, un componente di costo e dimensioni contenuti e facilmente reperibile. Il contatto del relé tollera carichi da 8 a 15 A, più che sufficienti per i nostri scopi.

Se volete commutare carichi più "corposi", vi consigliamo di procurarvi un secondo, più robusto, relé. Fate in modo che questo relé di potenza venga pilotato da quello originario montato sulla basetta – nei negozi di prodotti per l'auto si trovano relé più potenti, ma sempre abbordabili, di diversi costruttori (Bosch, Hella eee.). E non dimenticate un'altra cosa: anche in questo caso occorre saldare, in parallelo con l'avvolgimento del relé, un diodo-volano D6, perché in fase di commutazione possono verificarsi dei piechi di tensione che potrebbero scatenare impulsi di triggering non voluti. Le auto di oggi sono già piene zeppe di dispositivi controllati elettronicamente!

Per i collegamenti si può utilizzare il normale cavo elettrico per automobile, con una sezione di almeno 2,5 mm². Ciò valc in particolare per i due contatti positivi. Il contatto negativo andrà eollegato alla massa. Nel collegamento positivo andrà inoltre inserito un fusibile

il più vicino possibile alla batteria, quando non addirittura all'interno della valvoliera dell'auto, dove di solito e'è un apposito fusibile. Se il commutatore automatico viene utilizzato all'interno della roulotte, si può ovviamente fare a meno dell'interruttore S1, perché comunque il dispositivo verrebbe disattivato quando si staceano i collegamenti elettrici auto/traino. All'interno della vettura però un interruttore può servire perché anche un consumo di appena 80 mA, se continuato e prolungato per molto tempo (20-50 ore) può provocare un inutile indebolimento della batteria.

#### Taratura E Funzionamento Pratico

Dopo aver ultimato l'assemblaggio e prima della messa in opera, controllate accuratamente lo stato del circuito, alla ricerca di eventuali saldature imperfette o di cortocircuiti nei punti di cablaggio più prossimi ai componenti. La taratura dell'apparecchio si limita alla regolazione dei valori-soglia per la finestra di tensione, agendo sui trimmer R8 c R9. L'operazione è ancora più facile quando si ha a disposizione un alimentatore variabile che possa "simulare" la batteria dell'auto. Comunque la regolazione si può effettuare senza alcun particolare strumento e direttamente in condizioni "operative", quando è possibile raggiungere i potenziometri con un piccolo eacciavite, attraverso due fori praticati nel contenitore.

Per questo i due trimmer verranno saldati in una posizione predeterminata, uno vicino all'altro. Il rotore del potenziometro R9, girando in senso orario, porta a un valore massimo il livello di tensione V7, mentre R8 ruotato in senso opposto, riduce V6 a circa 0 V.

La finestra che abbiamo fissato in questo modo è tanto ampia che al momento dell'accensione dell'apparecchio, c non importa per quali valori di alimentazione (batteria), il LED verde D2 dev'essere acceso per forza (valore di tensione interni ai limiti di finestra). Allo stesso tempo, se il circuito funziona correttamente, anche il relé dev'essere in posizione di contatto e il LED rosso D5, di conseguenza, dev'essere acceso.

Poi, senza accendere il motore dell'auto, si accendono i fari abbaglianti: in queste condizioni possiamo presumere che, dato il consumo di corrente in tali condizioni, la batteria si porti a un estremo "inferiore" di erogazione che, indipendentemente dallo stato di eariea della batteria stessa, è comunque in grado di garantire una sicura accensione del motore.

È a questo livello di tensione che fisseremo il valore inferiore di soglia per la nostra finestra, valore oltrepassato il quale (verso il basso!) il dispositivo escluderà automaticamente eventuali utilizzatori esterni. Per fissare questo limite di guardia il trimmer R9 vicne fatto ruotare in senso anti-orario sino a quando vedremo spegnersi il LED verde D2 e aceendersi quello rosso D1. Dopo un intervallo di circa 60 secondi dovrà anche seattare il relé, che toglie il contatto; lo stato del relé sarà indicato dallo spegnimento del diodo D5.

Se a questo punto spegniamo gli abba-

Tabella b.

Tensione in Volt	LED indicatore	Riferimenti per le eondízioni della batteria
≤ 11,5	rosso	motore spento, utilizzatore (luci) acceso o batteria searica
≥ 11.5 o ≤ 13,2	verde	motore spento, utilizzatore spento o motore a basso regime e utilizzatore acceso
≥ 13,2	giallo	motore a mezzo regime e utilizzatore spento o motore al massimo e utilizzatore acceso

glianti, riportando al valore originario il livello di alimentazione della batteria (un valore naturalmente più elevato rispetto a quello "a fari aceesi"), i LED visualizzatori passeranno di nuovo dalrosso al verde e il relé ritornerà in posizione di contatto.

Abbiamo così fissato, in prima approssimazione, il limite inferiore della linestra di tensione, punto raggiunto il quale l'utilizzatore esterno verrà "disabilitato". Ma questo valore di commutazione è sicuramente troppo elevato, e possiamo portarlo aneora più in basso, con qualehe altro giro verso sinistra di R9, dopo qualche prova di accensione nel easo di batterie non troppo cariche, o direttamente misurando la tensione vo-

Il termine "searico" riferito alle batterie d'auto è già abbastanza relativo, ed è opportuno sperimentare qual è l'elfettivo valore di tensione che ci salva da spinte e disagi. In genere questo aceade per valori attorno agli 11,5 V in condizioni di consumo (luci), anche quando bisogna azionare lo starter ripetuta-

Per la regolazione del limite superiore

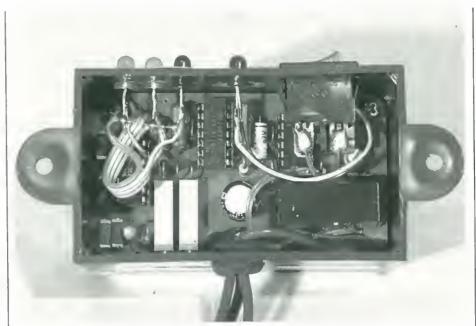


Figura 8. L'interruttore automatico visto dall'alto. Per risparmiare spazio qualche componente viene assemblato in verticale.

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

IC1: TCA965, discriminatore di fine-

IC2, IC3: 4047, multivibratori

T1: BC 547, transistor NPN

D1, D5: LED rossi

D2: LED verde

D3: LED giallo

D4: diodo 1N4148

D6: diodo IN4001

Resistori (0,25 W) R1: 10 kΩ

R2, R14: 6,8 kΩ

R3: 2,7 kΩ R4: 100 Ω

 $R5 \div R7$ , R15: 1 k $\Omega$ 

**R10**: Ι ΜΩ

R11, R13: 100 kΩ

R12: 470 kΩ

R8, R9: 5 k $\Omega$ , trimmer (10 giri)

#### Condensatori

C1: 100 µF/25 V, elettrolitico, vertica-

C2: 2,2  $\mu$ F/35 V, tantalio

C3, C4, C7, C9, C10:  $0.1 \mu F/63 V$ 

C5: 1 μF/63 V C6: 0,22 μF/63 V

C8:  $10 \,\mu\text{F}/25 \,\text{V}$ , elettrolitico o tantalio

#### Varie

1 relé a seheda (per es. Siemens V 23127-B2-A101)

1 contenitore, pannello frontale contatti, cavi e (facoltativo) interruttore

della finestra, che non ha comunque un rapporto diretto con le funzioni di commutazione, e che dovrebbe servire solo come indicazione di un corretto funzionamento della dinamo e dello stato generale di earica della batteria, seguiremo la seguente procedura.

Col motore a pieno regime si procede al corretto posizionamento di R8 ruotando in senso orario fino a che il diodo verde si spegne e quello giallo (D3) si aecende. Il trimmer R8 sarà regolato correttamente quando, per un numero analogo di giri del motore ma con l'impianto luei in funzione, il nostro "display" tornerà ad essere verde. Il LED giallo si accenderà ogni volta che, per effetto della ricarica della dinamo e per i giri del motore, si raggiunge un livello di corrente tale da permettere il l'unzionamento dell'utilizzatore esterno senza pregiudicare in alcun modo la carica della batteria o addirittura senza coinvolgerla del tutto.

Con questa operazione la taratura dell'apparecchio si può dire ultimata. Come abbiamo detto prima, la regolazione è possibile, utilizzando, fuori dalla vettura, un alimentatore regolabile. È lui ehe farà le veci della batteria, risultando, con l'aiuto dei LED, del tutto equivalente ad essa, ai l'ini della regolazione. A mo' di quadro riassuntivo trovate, nella Tabella 6, i diversi valori di tensione della batteria in relazione ai diversi LED accesi.

#### **Note Aggiuntive**

Per l'intervallo di "staceo" del relé, possiamo seegliere tempi superiori al minuto, aumentando i valori del condensatore C8 o della resistenza R12. Esiste tuttavia un limite preciso, dovuto alle inevitabili correnti di dispersione dell'elettrolitico e si deve sottolineare ehe a un certo punto, per costanti di tempo elevate, il multivibratore IC3 non funziona più e il relé seatterà al ritmo dell'impulso di triggering di 1C2. Il eircuito non ha altri punti critici, anche dal punto di vista dei valori dei componenti.

Si possono usare senz'altro, secondo le diverse necessità, o quando le nostre scorte non consentono altro, i valori più prossimi per condensatori e resistenze. Unica eccezione le resistenze del partitore R1/R3 ehe, in easo di valori troppo differenti, possono restringere la gamma di regolazione; è meglio quindi seeglierle rispettando la relazione indieata (10 k $\Omega$ /2,7 k $\Omega$ ), capace di garantire un analogo fattore di partizione.

Dopo un'accurata regolazione dei valori di soglia, è possibile usare, senza altre operazioni, un apparecchio esterno collegato alla batteria dell'auto tramite il nostro commutatore automatico. In caravan si dormono davvero sonni più tranquilli quando si ha la certezza di ripartire senza problemi, il mattino do-



È disponibile la NUOVA EDIZIONE 1987/89 AMPLIATA ED AGGIORNATA DEL CATALOGO CKE DI COMPONENTI ELETTRONICI ED ACCESSORI. 600 PAGINE con oltre 10.000 ARTICOLI per realizzare tutti i Vostri progetti.



Per ricevere il nuovo catalogo **CKE**, con **LISTINO PREZZI** basta inviare un vaglia postale di L. 15.000 alla **CKE**, oppure effettuare un ordine di almeno L. 120.000

Alla **CKE** troverete anche una vasta gamma di componenti elettronici attivi (circuiti integrati, diodi, transistors...) e passivi (resistenze, condensatori...) e un ampio assortimento di componenti elettronici giapponesi.

VENDITA PER CORRISPONDENZA CON CONTRASSEGNO SU TUT-TO IL TERRITORIO NAZIONALE.

SPESE DI SPEDIZIONE A CARICO DEL DESTINATARIO.

È DISPONIBILE TUTTO IL MATERIALE DI NUOVA ELETTRONICA E G.P.E. PER I VOSTRI ORDINI TELEFONICI CHIA-MATECI AL NUMERO 02/6174981



#### CENTRO KIT ELETTRONICA s.n.c

20092 CINISELLO BALSAMO (MI) - Via Ferri, 1 - Telefono 61.74.981

# FISCHIO ELETTRONICO

Gli appassionati del modellismo ferroviario hanno finalmente il modo di dare "fiato" ai loro trenini: questo suono è soltanto uno dei tanti che l'integrato SN 76477 può generare.



sto integrato ineorpora un VCO, un generatore di rumore bianeo, aleuni filtri. un oseillatore a bassissima frequenza, un miscelatore e infine un modulatore. Lo schema del generatore di fischio a vapore deriva da una nota applicativa della stessa Texas Instruments, tranne il sistema di eomando ehe è originale, poiehé utilizza un contatto Reed azionato al passaggio della locomotiva. Naturalmente, sul fondo di quest'ultima, dovrà essere applicato un magnete, in modo da poter azionare l'interruttore, La chiusura del contatto Recd carica un condensatore, che comanda l'emissione del fisehio tramite T3. Questo condensatore si seariea poi lentamente attraverso una resistenza da 220 Ω, e questo provoca uno smorzamento molto realistieo del fiselio.

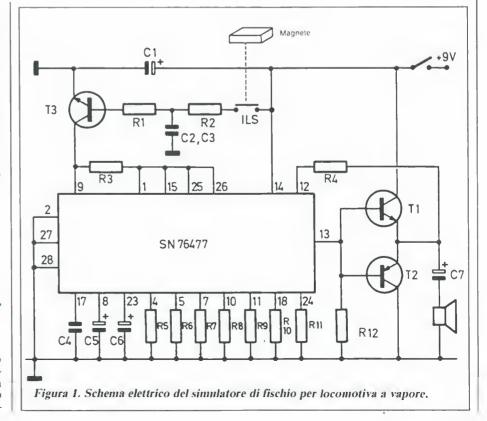
Poiché lo stadío d'uscita del circuito integrato è insufficiente a pilotare direttamente un altoparlante, questo viene aiutato da un piceolo modulo amplificatore esterno, in grado di azionare il trasduttore acustico. L'impedenza dello

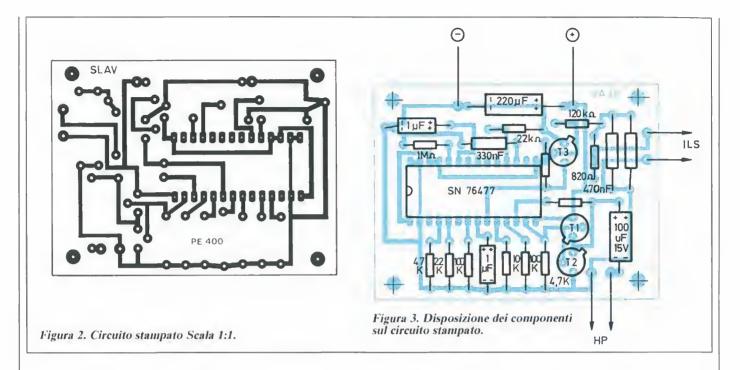
Il ferromodellismo ha fatto, nel corso degli anni, notevoli progressi in fatto di realismo nelle riproduzioni. Da questa tendenza deriva il desiderio di molti appassionati di aggiungere al loro trenino anehe tutti gli effetti sonori. Tra i più apprezzati effetti sonori annoveriamo il rumore sbuffante della loeomotiva a vapore e il suo inconfondibile fischio. Quello presentato in queste pagine, è appunto un generatore di fischio per modellini di loeomotiva a vapore veramente realistico.

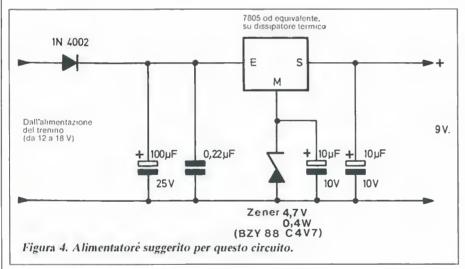
#### Lo hai letto su PROGETTO

#### Schema Elettrico

Per questo progetto è stato utilizzato un eireuito integrato già piuttosto "anziano", ma molto diffuso e non aneora sostituito da un nuovo modello: il chip SN76477 della Texas Instruments; que-







altoparlante dovrà essere maggiore o uguale a 8 Ω, quindí un rieambio per radiolina a transistor andrà più ehe bene. Non è stata prevista la regolazione di intensità sonora, comunque non sarà difficile diminuire il volume di useita nel caso questo si rivelasse eeeessivo; basterà porre una resistenza in serie all'altoparlante.

#### Realizzazione Pratica

Questa l'ase non presenta eccessive difficoltà. Tutti i componenti, escluso l'altoparlante, sono montati su un piecolo circuito stampato il cui tracciato è mostrato in Figura 2. Non sarà neppure difficile, eventualmente, sostituire questo circuito stampato con una basetta millefori, a patto di essere in grado di realizzare un cablaggio "pulito". L'ali-mentazione deve essere di 9 Vec, ricavati da un piceolo alimentatore, oppure dalla sorgente di alimentazione delle luei del plastico ferroviario. In ambedue i easi, utilizzare un regolatore-stabilizzatore elettronieo del tipo mostrato in Figura 4. Non eonviene eomunque utilizzare una pila, se non nella fase di collaudo. Si possono eollegare in parallelo più interruttori Reed disseminati lungo il pereorso del treno. In questo easo, comunque, l'effetto perderà parte del suo realismo, poiehé il suono potrebbe non arrivare dalla parte dove si trova il treno.

Sara possibile utilizzare al posto delle ampolle Reed (reperibili difficilmente e in modo quasi eselusivo sul mereato del surplus) dei normali contatti d'allarme per montaggio su porte e finestre.

#### Elenco Componenti

#### Semiconduttori

IC1: SN76477

T1, T3: BC107 o equivalenti

T2: BC157 o equivalenti

#### Resistenze

R1: 220 kΩ R2: 820 Ω

R3, R8:  $10 \text{ k}\Omega$ 

R4, R5: 47 k $\Omega$ 

R6, R11: 22 kΩ

R7, R9: 100 kΩ

R11: 1 MΩ

R12: 4,7 kΩ

#### Condensatori

C1: 220 µF/15 V elettrolitico

C2, C3: 470 nF, mylar

C4: 330 nF, mylar C5, C6:  $1 \mu F/25$  V elettrolítico

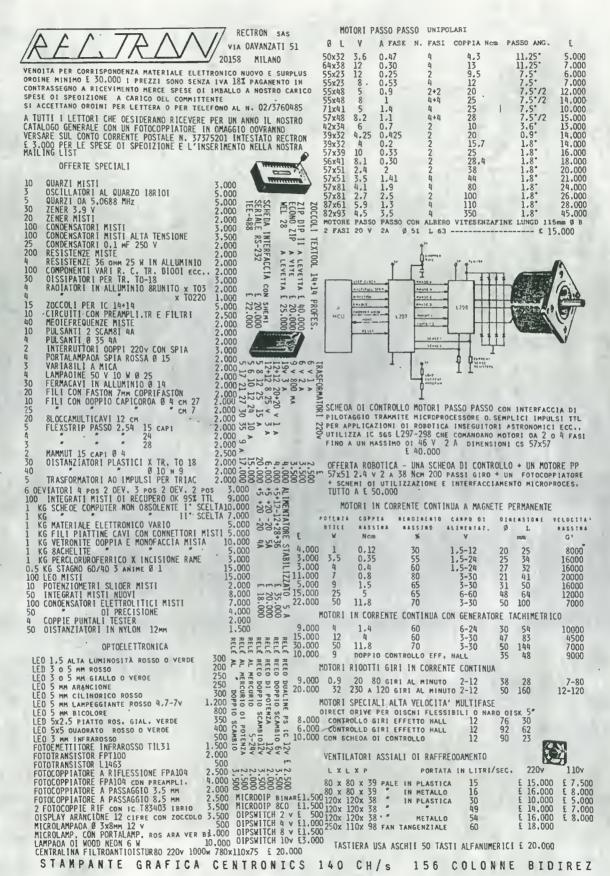
C7:  $100 \,\mu\text{F}/15 \,\text{V}$  elettrolitico

1 altoparlante > = 8  $\Omega$ 

1 alimentatore 9 V

1 o più interruttori Reed

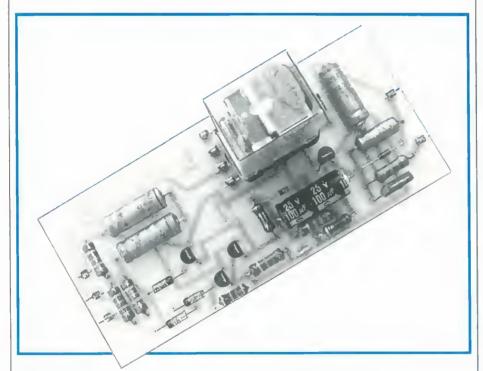
Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.



# PROTEZIONE ELETTRONICA PER CASSE ACUSTICHE

Le frequenze subsoniche possono danneggiare gli altoparlanti dei vostri diffusori. Ma anche i "bumps" di accensione hanno questo potere distruttivo; proteggiamo i delicati coni dei woofers con questo semplice circuito.

a cura dell'ing. Alain Philippe Meslier



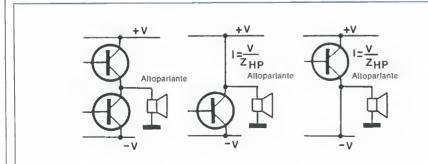


Figura 1. Tre esempi di situazioni pericolose per una cassa acustica.

umerosi amplificatori ad alta fedeltà sono dotati di stadi di potenza senza condensatore d'uscita, grazie soprattutto all'impiego di alimentatori simmetrici. Una tale scelta è perfettamente logica perehé permette di eliminare un componente ingombrante, costoso, l'ragile e responsabile, inoltre, di alcune forme di distorsione tanto più accentuate quanto più vecehio è l'amplificatore.

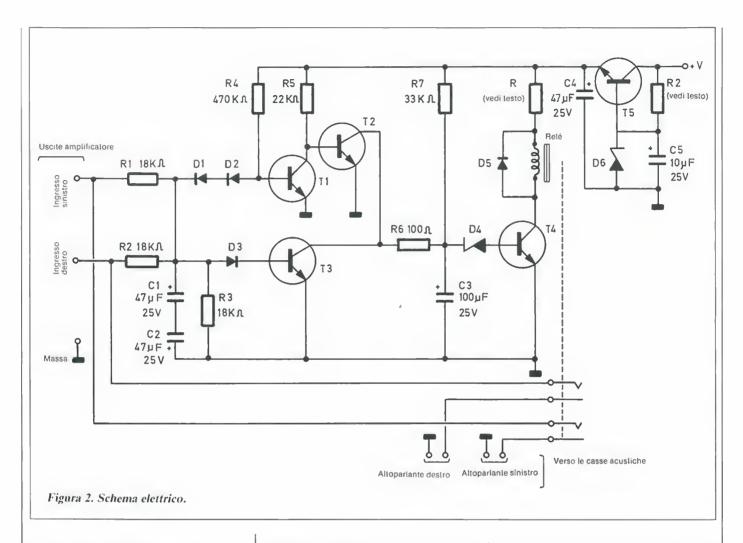
Se però l'amplificatore non comprende nessun circuito di protezione delle casse e se uno dei transistori dello stadio di potenza va in cortocircuito, le casse rieevono la totalità della tensione di alimentazione e possono rimanere distrutte o, per lo meno, danneggiate piuttosto gravemente. La Figura I illustra molto bene questa condizione, a seconda che sia andato fuori scrvizio l'uno o l'altro dei transistori di potenza. Un esempio numerico permette di comprendere l'entità del pericolo: se l'alimentazione è di ± 40 V, cosa per niente eccezionale, e se le casse hanno impedenza di  $4 \Omega$ , la corrente ehe devono assorbire in caso di guasto è di 10 A, ehe corrispondono ad una potenza di 400 W!

#### Lo Schema

Il nostro eircuito è molto economico e può essere aggiunto a tutti gli amplificatori ad alta fedeltà; all'interno, se e'è spazio sufficiente, oppure in una seatola esterna. È in grado di proteggere una eoppia di easse e i due canali dell'amplificatore. Introduce inoltre un ritardo di avviamento delle casse quando vicne acceso l'amplificatore: questo evita lo sgradevole "cliek" podotto da eerti apparecchi.

Per svolgere queste funzioni, sono sufficienti cinque transistori. T5 è il transistore regolare che, grazie allo zener D6, permette di alimentare il circuito con 15 V, qualunque sia il valore della tensione positiva prelevata dall'amplificatore. Le useite di altoparlante dei canali de-

Le useite di altoparlante dei eanali destro e sinistro dell'amplificatore sono attenuate mediante partitori di tensione, e tutta la tensione alternata viene eliminata mediante i condensatori da 47 µF. Se ad una di queste uscite appare una tensione positiva, D3 passa in conduzione e satura T3 che searica il eondensatore da 100 µF ed interdiee T4, disattivando il relé. Analogamente, se ad una delle useite appare una tensione



#### **Elenco Componenti**

Semiconduttori

D1 ÷ D3, D5: diodi 1N914, 1N4148 D4: diodo zener 8,2 V, 0,4 W BZY88C

D6: diodo zener 15 V, 0,4 W, BZY88C

T1 ÷ T3: transistori BC107, 108, 109, 547, 548, 549

T4: transistore BC548C, BC108C, BC109C, (il suffisso C é obbligatorio) T5: transistore BD 679A o equivalente

Resistori (da 0,5 o 0,25 W)

R1 ÷ R3: 18 kΩ R4: 470 kΩ R5: 22 kΩ

R6: 100 Ω R7: 33 kΩ

R e R2: vedi testo

Condensatori elettrolitici

C1, C2, C4: 47 μF 25 V C3: 100 μF 25 V C5: 10 μF 25 V

Varie

1 relé Europa 2 RT, bobina 6 o 12 V

negativa, passano in conduzione D1 c D2, T1 si interdice e satura T2, che searica il condensatore da  $100 \,\mu\text{F}$  disattivando ancora il relé, tramite T4. Dato che questo relé è inscrito in serie nella linea di collegamento alle casse, le seollega quando una tensione continua di qualsiasi polarità appare all'uscita dell'amplificatore.

Inoltre, quando viene data tensione al-

l'amplificatore, e quindi anche al nostro circuito, il condensatore da  $100~\mu F$  si carica lentamente, tramite il resistore da  $33~k\Omega$ , cosa che permette l'attivazione del relé solo dopo qualche secondo. L'amplificatore ha così il tempo di stabilizzarsi e, quando le casse vengono attivate dal relé, non si sente nessun rumore, negli altoparlanti che hanno nei woofer i componenti più sensibili.

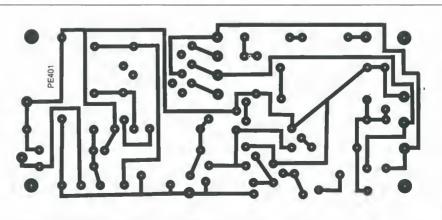
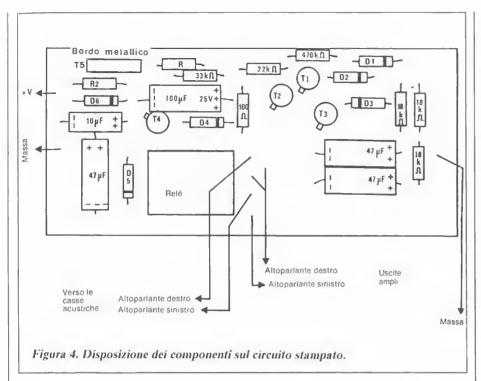


Figura 3. Circuito stampato, visto dal lato rame, scala 1:1.



e scegliere il valore normalizzato più vieino. Se la tensione V è clevata (più di 30 V), prevedere un dissipatore termico per T5, sotto forma di un pezzetto di lamierino di qualche centimetro quadrato, così da limitare il suo risealdamento.

Tutti i componenti, compreso il relé, trovano posto su un piccolo circuito stampato. Abbiamo previsto il tracciato per i relé a normalizzazione europea: correggetelo se i picdini sono disposti diversamente. Osservate inoltre che sul nostro circuito rimangono liberi alcuni fori, corrispondenti a qualche funzione qui non utilizzata, che magari verrà comoda in futuro.

Il funzionamento è immediato e l'efficacia della protezione può essere controllata applicando una tensione continua di qualche V ad uno dei morsetti dell'altoparlante sinistro o destro (ovviamente, con l'amplificatore disinserito!). Il relé dovrà immediatamente staccare, qualunque sia la polarità della tensione applicata.

#### In Pratica

L'elenco dei componenti non potrebbe essere più elassico: solo due elementi dovranno essere adattati, a seconda dei casi particolari. Se utilizzate un relé da 12 V, sostituire R con un cortocircuito;

se utilizzate un relé da 6 V, portare R al medesimo valore della bobina del relé (in realtà il valore normalizzato più vicino). Calcolare R2 in funzione della tensione +V disponibile nell'amplificatore da proteggere, secondo la formula

R2 = (V - 15)/0.01

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.



Via Credaro, 14 - Tel. (0342) 212.967

**23100 SONDRIO** 

- Concessionario: GPE
   NUOVA ELETTRONICA
- Telecomunicazioni
   e ricambi
   FRACARRO HELMAN
- Ricambi originali PHILIPS
- YAESU ICOM LAFAYETTE SOMMERKAMP - ZODIAC
- Alimentatori ALPHA

#### **ELENCO NEGOZIANTI DISTRIBUTORI PRODOTTI HI-FI 2000**

RAGIONE SOCIALE	INDIRIZZO	TELEFONO
ABBATE ANTONIO	Via S. Cosimo F.P. Nolana, 121 - Napoli	(081) 206083
AUDIO VISUAL SYSTEM	Via Flaminia Km 11.500 - Roma	(06) 6913211
ATET di MAZZOLA	Via L. Zuppetta, 28 - Foggla	(0881) 72553
A.M.C. di PANTALEONI	Via Renzo Da Ceri, 126 - Roma	(06) 272902
ANTEI e PAOLUCCI	Viale Italia, 477 - La Spezia	
& S ELETT, PROF. di BOZZINI	Viale XX Settembre, 37 - Gorizia	(0481) 32193
BIT RADIO di POMA A.	Via Capinese, 30 - Narni Scaio (TN)	()
BEZZI ENZO COSTR. ELETT.	Via L. Lando, 21 - Rimini (FO)	(0541) 52357
CESTEIR CENTRO STUDI	Via Modigliana, 9 - S. Giustina Rimini (FO)	(0541) 748150
A COMMERCIALE ELETTR.	Via E. Rainuso, 60 - Modena	(059) 330536
CALIDORI RENATO	Via T. Zigliara, 41 - Roma	(06) 301147
C.K.E. di W. MENAGGIA	Via Ferri, 1 - Ciniseilo Balsamo (MI)	(02) 6174981
S.E. di LO FURNO	Via Toistoi, 14 - Limbiate (Mi)	(02) 2715767
CAZZADORI VITTORIO		
	Piazza Tegas, 4 - Pineroio'(TO)	(0121) 22444
ELETTRONICA RICCI di MONTI	Via Parenzo, 2 - Varese	(0332) 281450
ELETTRONIKA Sri	Via Oliveto Scamacca, 97 - Catania	(095) 444582
LETTRONICS G.R. sas	Viaie Italia, 3 - Livorno	(0586) 806020
LETTRONICA 2.000	Vua Amedeo, 57 - Trani (BA)	
LECTROSAUND di MANGIONE	Vla Cavour, 346 - Vittoria (RG)	(0932) 981519
ELETTRONICA ENNE	Corso Colombo, 50 rosso - Savona	
ELETTRONIC CENTER di POLIMENE	Via Montelungo, 6/8 - Ravenna	
ELETTRONIC CENTER snc	Via Malagoli, 36 - Modena	(059) 210512
LETTRONIC CENTER sas	Via Ferrini, 6 - Cesamo Maderno (Mi)	(0362) 52072
ELETTRONICA C.S. di CIVIATI	Via Odero, 24 - Genova	(010) 565572
LETTRONICA ZAMBONI	Via Minghelli, 56/64 - Latina	(0773) 495288
EXPERT CART snc di TORRI	Via Napoleona, 6/8 - Como	(031) 274003
OX ELETTRONICA dI FOX E.	Via Mascani, 36/& - Trento	(0461) 824303
GIAMPÀ ROBERTO	Via Ostiense, 166 - Roma	(06) 5750944
OBBY ELETTRONICA	Via Saluzzo, 11 - Torino	(011) 655050
AYER ELETTRONICA	Strada Provinciale Km 5.300 Contrada S. Cusumano - Erice (TP)	(0923) 62794
ORENZON ELETTRONICA snc	Via Venezia, 118 - Oriago di Mira (VE)	(041) 429429
EA ELETTRONICA dI N. LA DISA	Via Paolo Lembo, 9/A - Bari	(080) 22889
MESA srl	Via Cagliari, 85 - Catania	(095) 436854
MICROKIT dI NAVICCHI	Corso Torino, 47 rosso - Genova	(010) 561808
MEGAH TELECOMUNICAZIONI		
	Via Kennedy, 32/B - Rezzato (BS)	(030) 279530
MAKS di GHEDINA	VIa C. Battisti, 34 - Cortina D'Ampezzo (BL)	(0436) 3313
NUOVA ELETTRONICA di COLOMBO	Via Gioberti, 5/A - Cassano D'Adda (MI)	(0363) 62123
NUOVA ELETTRONICA	Via delie Sorgenti, 19 - Perugia	(075) 4436
DSCAR ELETTRONICA	Via Spina, 20 - Ravenna	(0544) 42319
PINTO F.III SASA	Via Principe Eugenio, 15/bis - Torino	(011) 521195
PETROSINO ANDREA	Via Bruni Grimaldi, 63/A - Nocera inferiore (SA)	(081) 92259 <sup>-</sup>
PAVAN LUCIANO	Via Malaspina, 213 - Palermo	
PAVAN FERRUCCIO COMP. ELETT.	Via A. De Salbia, 32 - Palermo	
PARMEGGIANI WALTER e SERGIO	Viaie G. Verdi, 11/13 - Modena	(059) 23012
P.T.E. snc	Via Duccio Boninsegna, 60/62 - Firenze	(055) 71519
RADIO FORNITURE ROMAGNOLE	Via Orsini, 41/43 - Forli	(0543) 3321
RADIO KALICA	Via Fabio Severo, 19/21 - Trieste	(040) 6298
RADIO RICAMBI di MATTARELLI	Via Zago, 12 - Bologna	(051) 37013
S.P.A.D.A. COMP. ELETT.	Via Reali - Tricase (LE)	, ,
ELETTRONICA GALLI	Via Montenotte 123-125-127 - Savona	(019) 3772
TOMESANI ANDREA	Via Pio V, 5/A - Boiogna	(051) 55076
TELESTAR di ARGIERI	Via Gioberti, 37/D - Torino	(011) 54558
T.S. ELETT. di TABARRINI	Via ionio 184/186 - Roma	
TAMPIERI ARMANDO	Via Cardinal Bertazzoli, 89 - Lugo (RA)	(06) 8186390 (0545) 225619

# HI-FI 2000 costruzione di contenitori per elettronica



Contenitore
dalle
elevate
finiture
estetiche,
con
altezza
utile
di 40 mm.

Specializzati nel fornire, sui nostri prodotti standard un servizio di foratura e serigrafia personalizzata, in tempi brevi. Anche per piccole serie (8-10 pezzi).

Qualora nella gamma dei nostri prodotti non figuri un articolo che soddisfi le vostre esigenze siamo in grado di progettare e costruire a disegno.

EBBO DI REM	STATE STATES
O vie goli le la	Grand Strain
O' RALLANT	<b>B</b> . Progetto

NOME:

COGNOME:

INDIRIZZO:

C.A.P.

# DIGITALIZZAZIONE DI UN SEGNALE VIDEO

L'elaborazione numerica dei segnali video offre la possibilità di creare effetti impensabili con i sistemi tradizionali.

a cura di Satoru Togami

e tecniche digitali, o, per usare un termine più appropriato, "numeriche", tendono sempre più a sostituire, in numerosi settori, quelle analogiche.

Se il trattamento che vogliamo effettuare sul nostro segnale è poco complesso, in generale la soluzione analogica è più economica della corrispondente soluzione digitale. Ma quando il trattamento oltrepassa un certo grado di complessità è possibile soltanto ricorrere a

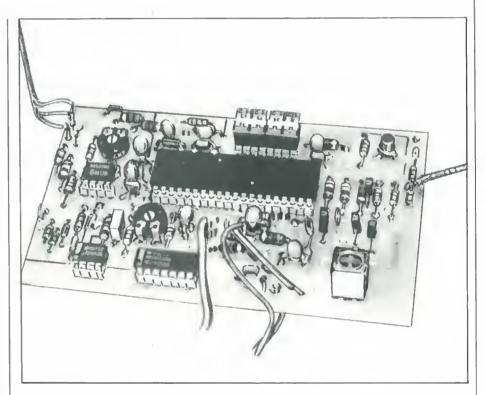
tecniche numeriche.

Nel campo della televisione digitale, i primi esperimenti hanno avuto inizio più di 10 anni orsono. Lo scopo che ci si era prefissi di raggiungere era un sistema per la trasmissione completamente digitale dell'immagine. Dato che questi primi studi sono stati condotti, generalmente, oltre Atlantico (e oltre Pacifico), le prime basi che sono state gettate riguardavano il sistema NTSC a 525 linee. Le prime strumentazioni digitali erano destinate ovviamente alle unità produttive o di distribuzione. Il costo di quelle apparecehiature era decisamente troppo elevato perché si potesse pensare, allora, a eventuali applicazioni per il grande pubblico. Oggi, invece, la maggior parte dei grossi costruttori fornisce convertitori A/D di tipo "flash", il cui costo ci può tranquillamente l'ar pensare a tutta una serie di nuove funzioni destinate a potenziare anche i televisori tradizionali.

Tutte queste nuove funzioni si fondano su un trattamento (elaborazione) più o meno complesso del segnale video. Elaborazioni di questo tipo possono aver luogo soltanto dopo un'adeguata conversione in forma numerica del segnale analogico.

I circuiti di conversione rappresentano dunque il cuore di ogni sistema.

Il primo convertitore video apparso sotto forma di circuito integrato, fu il TDC 1007 costruito dalla TRW. Questo circuito oggi é già superato e in questo articolo vi vogliamo presentare l'integrato ITT UVC 3100.



#### **Nuove Funzioni**

Quali potrebbero essere le funzioni per le quali la complessità di elaborazione giustifica il ricorso a sofisticate tecniche di conversione analogico/digitale? Il trattamento più "semplice" consiste nel memorizzare un'intero quadro dell'immagine, per ottenere un televisore dotato di funzione di arresto su una singola immagine ricevuta. Questa funzione é già di per se stessa molto interessante ma può essere integrata con quella del raddoppiamento della frequenza di quadro.

Nci sistemi attuali l'effetto di sfarfallamento è dovuto a una frequenza di quadro piuttosto modesta: 25 immagini al secondo (50 Hz per la frequenza di semiquadro o semitrama).

Quando una trama è stata memorizzata, questa frequenza può essere raddoppiata e lo slarfallamento diventa del tutto impercettibile: 50 quadri al secondo.

do.

Molti produttori di apparecchi televisivi hanno cominciato a dotare di questa l'unzione i televisori più sofisticati.

Oggi non ci soffermeremo su queste due funzioni, per affrontare invece una terza possibilità che sembra destare molto interesse tra i nostri lettori: il cosiddetto effetto di incastonatura o sovrapposizione di un'immagine su un'altra.

Prima di descrivere una l'unzione così particolare ci sembra opportuno familiarizzare i lettori con le tecniche di digitalizzazione del segnale video.

#### Richiami Teorici

Quando digitalizziamo o "eampioniamo" un segnale analogieo, dobbiamo rispettare determinate regola imposte dalla teoria matematica del campionamento.

Se vogliamo che le nostre "manipolazioni" elettroniche abbiano successo, dobbiamo conoscerne almeno le regole più elementari.

Per la teoria del campionamento esiste una regola fondamentale che dobbiamo tenere sempre ben presente. La regola in questione porta il nome di teorema di Shannon, altrimenti detto, criterio di Nyquist. Questi due teoremi, indipendentemente dal loro nome, deserivono entrambi lo stesso fenomeno.

Il teorema di Shannon diee ehe se vogliamo campionare un segnale sinusoidale di frequenza f, la frequenza del eampionamento dev'essere maggiore o uguale a 2f. Questo significa ehe per la durata di un periodo della sinusoide, dobbiamo "prelevare" almeno due campioni.

Lo sehema di Figura 1 rappresenta lo spettro di un segnale ideale con componenti di frequenza fino a f0. Campionare questo segnale equivale a modulare in ampiezza la portante f di campionamento con il segnale ideale (da 0 a fo). La modulazione d'ampiezza genera le due bande laterali tradizionali (fe – f0, fe) per la banda laterale inferiore e (fe, fe + fo) per la banda laterale superiore. Nel caso illustrato in Figura 1, fe = 2fo, il segnale da digitalizzare e la banda laterale inferiore hanno dunque una frontiera in comune.

In pratiea, viene utilizzato un filtro per controllare la larghezza di banda del segnale da convertire. Nessun filtro reale potrà mai avere la curva di attenuazione utilizzata nel caso ideale.

Nella realtà un filtro possiede una eurva di attenuazione finita e funzione dell'ordine n del filtro, n20 dB/decade.

In queste condizioni, la rappresentazione ideale di Figura 1 diventa quella di Figura 2. La sovrapposizione dei due spettri produce un fenomeno di distorsione e proprio per questo motivo il minimo teorico di campionamento non è certo applicabile.

Nella pratica, se vogliamo campionare un segnale esteso fino a fo seeglieremo una frequenza di campionamento pari ad almeno 2,5 fo.

Nel easo di un segnale video, quando eampioniamo direttamente il segnale composito, utilizzeremo una frequenza di campionamento pari a tre volte il valore della sottoportante di erominanza. Nel easo del sistema NTSC la frequenza di campionamento varrà dunque eirea 10,74 MHz, mentre per il sistema PAL occorrerà una frequenza di 13,3 MHz. Quest'ultimo valore è applicabile anche a segnali SECAM.

In tutte le applicazioni, video e non, dove sia necessario campionare un segnale, dobbiamo ricordare che gli spet-

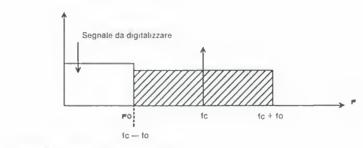


Figura 1. Spettro limite teorico.

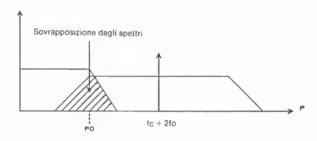


Figura 2. Sovrapposizione degli spettri.

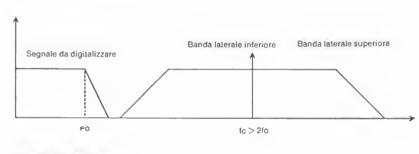


Figura 3. Caso reale.

tri devono essere conformi a quelli illustrati in Figura 3.

Questo primo approecio al nostro problema ei rivela l'importanza del filtraggio per la realizzazione pratica della conversione numerica: un primo filtraggio serve a limitare la banda del segnale da convertire, e, dopo il trattamento e conversione digitale/analogica, occorrerà un altro filtraggio per eliminare dallo spettro la frequenza di campionamento e le due bande laterali.

#### Quali Segnali Convertire, E Per Quali Applicazioni.

#### Videocomposito

Se campioniamo direttamente il segnale videocomposito (sineronismo, luminanza e erominanza), dovremo utilizzare un convertitore a 7 o 8 bit e una frequenza di campionamento prossima ai 13 MHz.

Questa soluzione si può mettere in pra-

tica eon relativa facilità, e nella seconda parte di questo articolo torneremo senz'altro su questo argomento.

La digitalizzazione del segnale video-



Foto a. Digitalizzazione a 8 bit.

eomposito permette la memorizzazione di un quadro completo: e quindi arresto di immagine e raddoppiamento della frequenza di quadro.

Ma questa soluzione impedisce la zoommata su un partieolare dell'immagine, perehé in caso di memorizzazione la frequenza di lettura e serittura devono essere uguali. L'effetto di compressione e espansione, agisce sulla erominanza, che finisee col non poter più essere interpretata.

Lo zoom potrà essere effettuato solo a patto di climinare il segnale di crominanza del segnale composito originale.

#### Componenti Colore

Se usiamo un maggior numero di convertitori, potremo eampionare le eomponenti analogiche Y, U, V o R, V, B (luminanza e erominanza separate). Nel caso dell'elaborazione di tre segnali



Foto b. Digitalizzazione a 5 bit.

eolorc R, V e B, possíamo accontentarci di tre eonvertitori a 4 bit per una "tavolozza" di 4096 eolori.

Il eampionamento dei eomponenti permette sia la memorizzazione che l'effetto zoom.



Foto c. Digitalizzazione a 3 bit.

Oggi, le due "scuole", videoeomposito/ singole eomponenti, convivono nel settore della registrazione video su nastri. Tutto laseia supporre però, ehe in un prossimo futuro verrà adottata una soluzione unica.

In questo articolo vi proponiamo quindi di fare qualehe esperimento col segnale video composito.

Dopo la prima necessaria fase di doeumentazione, abbiamo selezionato un eircuito integrato particolarmente interessante: l'UVC3100 della ITT.

#### Il Convertitore ITT UVC3100

Lo sehema a bloechi interno dell'integrato è riportato in Figura 4. Questo eircuito eomprende un eonvertitore flash a 8 bit ehe può lavorare fino a 38 MHz cirea, e un convertitore D/A a 10 bit operante alla stessa frequenza.

Esistono due versioni del 3100 ehe differiseono soltanto per la diversa linearità del eonvertitore D/A.

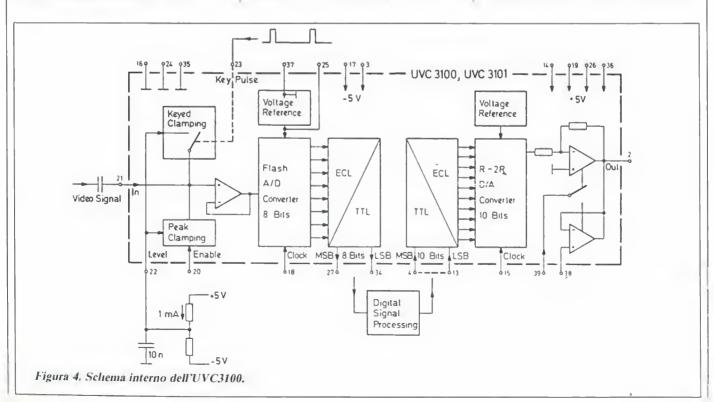
Nel easo dell'UVC3100 la linearità differenziale è di  $\pm 1/2$  LSB riferito a 10 bit e per l'UVC3101 vale  $\pm 1/2$  LSB riferito a 8 bit.

Questi integrati sono stati sviluppati appositamente per le applicazioni video: decodificatore per collegamenti a stazioni a pagamento ("seramblate") o decodificatore D2 MAC per la DSB (ricezione diretta dal satellite).

Lo schema indica inoltre che il segnale d'ingresso può essere agganeiato o no. Avremo dunque tre possibili configurazioni, rappresentate in Figura 5: segnale non agganciato e aecoppiamento eontinuo, segnale agganciato automaticamente a tensione negativa più debole e segnale eon "elamping" comandato da impulsi rettangolari "a merlatura" - parte alta.

Il segnale in useita dal eonvertitore D/A è disponibile al piedino 2 quando l'ingresso di eommutazione (pin 39) è a livello zero (logica bassa).

Se appliehiamo al piedino 39 un livello logico alto, il segnale immesso nel pin 38 viene trasferito direttamente al pin 2 e l'useita del convertitore D/A viene di-



sabilitata.

La tensione di riferimento, per entrambi i convertitori, è pari esattamente di 2 V. Il segnale di ingresso deve quindi avere un'ampiezza massima di 2 V.

#### **Un Esperimento Pratico**

Un convertitore flash non va trattato come un normale integrato CMOS o TTL. Abbiamo quindi affrontato qualche test di questo circuito.

Per mettere alla prova il convertitore ci serviamo di un segnale video b/n che verrà convertito, per poi essere riconvertito in analogico. Per ora, quindi, non ci sarà alcun trattamento.

Lo schema di principio utilizzato è illustrato in Figura 6. Il segnale video viene amplificato, per raggiungere l'ampiezza pieco-pieco di 2 V, e questo compito viene affidato a IC2: un amplificatore NE 592.

Andremo a campionare un segnale bianco/nero e, in obbedienza alle regole prima menzionate, imponiamo dei limiti alla banda del segnale di ingresso. Il filtraggio è effettuato da due passabasso a pi greco: L1 e L2 associate a un terzo passa-basso L3 con uno zero nella funzione di trasferimento determinato da L3 e C6. Con i valori qui adottati nel circuito, lo zero è situato attorno ai 2,6 MHz.

11 segnale filtrato viene immesso al pin 1 dell'NE 592.

Il segnale amplificato, non dovendo essere invertito, viene prelevato dal pin 4 del 592. Il potenziometro R3 serve a regolare il guadagno dell'amplificatore.

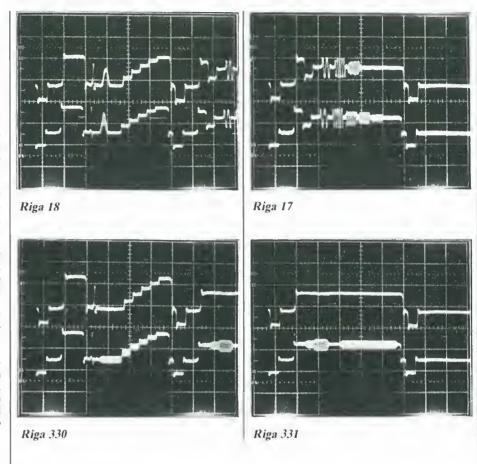
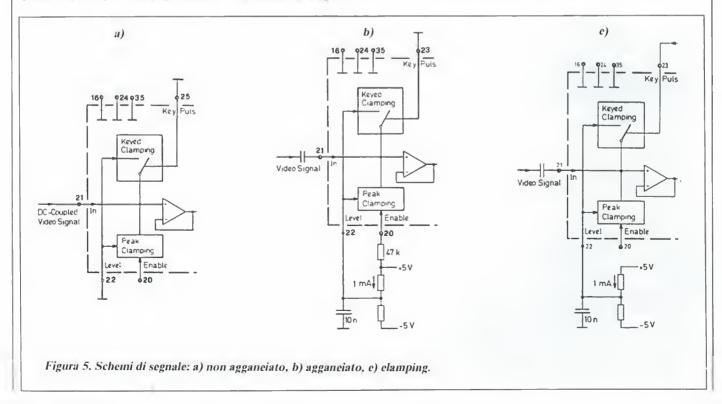


Foto d. Per tutti e quattro gli oscillogrammi, la traccia superiore rappresenta il segnale digitalizzato a 8 bit (filtrato in ingresso e uscita), quella inferiore il videocomposito diretto "analogico").



# kits elettronici



# BLBE kif

#### RS 214 AMPLIFICATORE HI-FI 20 W (40 W MAX)

È un vero amplificatore ed ALTA FEDELTÀ in gredo di svifuppere una potenza R M S di 2D W e quimdi una potenza di picco di 4D W su di un carico di 4 Dhm Con due emplificatori RS 214 si realizza un ottimo amplificatore stereofonico. La tensione di elimentezione deve essere di 32 Vcc stabilitzate. A questo scopo è steto appositemente creato l'alimentetore RS 215 il quale è in gredo di elimentere due amplificatori RS 214.

Le caratteristiche tecniche sono



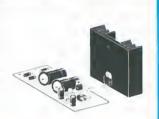
L. 32.000

#### RS 215 ALIMENTATORE STABILIZZATO REG. 25 - 40V 3A

È un ottimo alimentatore edatto soprattutto ed essere impiegato con omplificaton Hi-Fi i quali, pei espirimere el messimo le loro qualità, fianno bisogno di una tensione di alimentazione piuttosto elevata e stebilitzzata. Duesto elimentatore è m gredo di fomire una tensione stabilitzzata comprese tra 25 e 40 V con una corrento di crica 3A che può reggiungere picchi di oltre 4,5 A.

Pet un cotretto funzionamento occorre applicaro in ingrosso un trasformatore che lorinisca una tensione di circe 34-35 V ed in grado di erogare una corrente di elmeno 3 A

Questo dispositivo è molto idoneo ad alimentare due amplificatori RS 214



L. 39.000

#### RS 216 GIARDINIERE ELETTRONICO AUTOMATICO

È un dispositivo che, accoppiato a due asticella metalliche,

Ogni quelvolte l'umidità del terreno scende al di sotto del valore prefissato si accende un l'ed e scatte un relé i cui contatti possono mattere in finazione une pompa o une elettro valvola per annalfiare il terreno e ripristinare così l'umidità desiderete

Il dispositivo e dotato di due regolazioni:

 Regolatore de intervento el grado di umidità minima desiderata

2) Regolatore di tempo di ennaffiatura fino ad un massimo di 2 minuti

Se el termine doll'annafliature l'umidità del terreno non raggiunge il velore desiderato, il ciclo si ripete La tensione di alimentazione deve essere compresa tra 9 e 24 Vcc. La corrente massima essorbità è di crica 100 mA. La corrente massime che i contatti del relè possono sopportare e di 2 A.



L. 35,000

#### RS 217 SCACCIA ZANZARE AO ULTRASUONI

È una nuova versione, riveduta in alcuni jiunti, degli ormai noti sceccia zenzere elettronici ad ultrasuoni

Gli ultresuoni prodotti hanno una forte penetrazione grazie all'imprego di un particolere circuito che agisca in contro fase su di uno speciele tresduttore

Il tutto viene montato su di un circuito stampato di sofi 27 x 57 mm

Per l'alimentazione occorre una tensione continue compresa tre 6 e 12 Vcc

Si può parciò usare una normele betteria a 9 V per radioline L'assorbimento è di circa 12 mA

Sembra inditre cha gli stessi ultrasuoni allontanino i parassiti che a volte si annidano nel pelo di cani e gatti Il KTT è completo di trasduttore

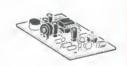


L. 16.000

#### RS 218 MICROTRASMETTITORE F.M. AD ALTA EFFICIENZA

È un trasmettirore FM di piccohssime dimensioni (41 x 56 mili che opera in una gamma di frequenza compresa tre 70 e 120 MHz. Si può quindi ricevere con un normale ricevitore doteto di ganime FM. Le sue quelità sono tali da poterlo senza dubbiro definire ad "ALTA EFFICIENZA" basso consumo (infenore a 8 mA), giande stabilità in frequenze, elevatissima sensibilità miccolonica.

Pub trasmettera senza entenne in un regio di circa 20-30 metri. La portata può essere aumenteta applicando al dispositivo uno spezzone di filo che linge de antenna. La grande sensibilità microfonica è dovuta all'imprego di una speciele capsula microfonica preamplificata che a sua volta vene emplificata de un circuito integrato il cui giuedagno è regolabile. Il dispositivo va elimentato con une batteria de 9 o 12 V. Con l'uso di una batteria alcaline da 9 V per rediciline l'eutonomina da uso ININTERRISTITO è di circa 95 ore!!! Il KIT è completo di cepsule microfonica Inottre, per lecultare el messimo il montaggio, viene fomite nel KIT la bobina ad elta frequenze già costiurita.



L. 24.000

#### RS 219 AMPLIFICATORE DI POTENZA PER MICROTRASMETTITORE

Collegato all'uscita di un microtiasmettitore F.M. serve ad aumenterne la potenzo in modo da poter operare in un raggio più elevato.

Applicato all' RS 218 si potranno raggiungere agevolmente distanze di elcuna centinara di metri

La tensione di alimentezione è compresa tra 9 e 13 Vcc e il massimo essorbimento è di circa 100 mA

Per l'acilitare il montaggio, il KIT è completo di bobine AF già costruita

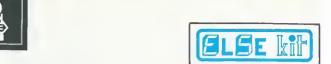


L. 21.000

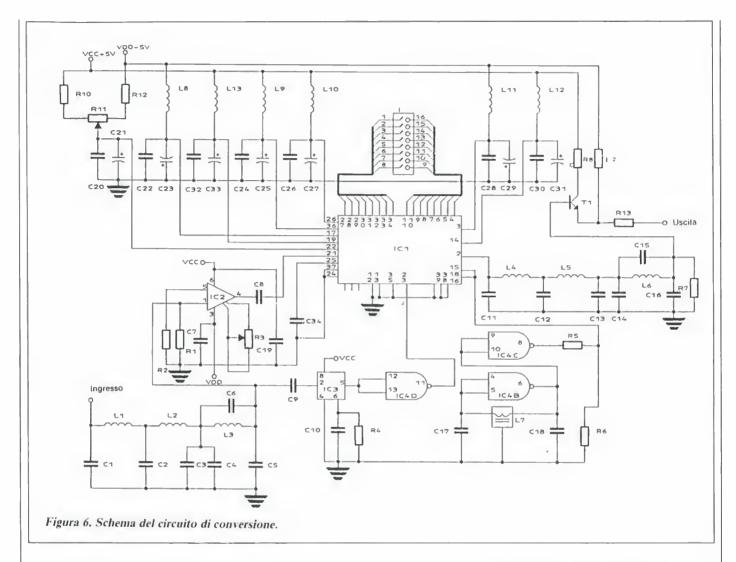


Per ricevere catalogo e informazioni scrivere a: ELETTRONICA SESTRESE s.r.l. Via L. CALDA 33/2 – 16153 SESTRI P. (GE) – TEL. (010) 60 36 79 - 60 22 62

#### SCATOLE DI MONTAGGIO ELETTRONICHE



RS 1 RS 48 RS 103 RS 114 RS 117 RS 136 RS 172	EFFETTI LUMINOSI Luci psichedeliche 2 vie 750W/canale Luci psichedeliche 3 vie 1500W/canale Luci rotanti sequenziali 10 vie 800W/canale Strobo intarmittenza regolabile Samaforo elettronico Luci saquenz. elasticha 6 vie 400W/canale Luci stroboscopiche Luci psichedelicha 3 vie 1000W Luci psichedeliche microfoniche 1000 W  APP. RICEVENTI-TRASMITTENTI E ACCESSORI Lineare 1W per microtrasmettitore	L. 39.000 L. 51.000 L. 47.000 L. 18.000 L. 43.000 L. 47.000 L. 41.000 L. 49.600	RS 46 RS 47 RS 50 RS 54 RS 66 RS 93 RS 103 RS 104 RS 107 RS 122 RS 137	ACCESSORI PER AUTO E MOTO Lampeggiatore regolabile 5 ÷ 12V Variatore di luce per auto Accensione automatica luci posizione auto Auto Blinkar - lampeggiatore di amargenze Contagiri par auto (a diodi LED) Interfono per moto Avvisatore acustico luci posizione per auto Electronic test multifunzioni par auto Riduttora di tensione per auto Indicatore eff. batteria e generatora per auto Controlla batteria e generatore auto a display Temporizzatore per luci di cortasia auto	L. 13.000 L. 17.000 L. 20.000 L. 21.000 L. 39.600 L. 30.000 L. 10.000 L. 36.000 L. 17.000 L. 20.600 L. 14.000 L. 14.000
RS 18 RS 40 RS 62 RS 68 RS 112 RS 119 RS 120 RS 130	Ricevitora AM didattico Microricevitore FM Prova quarzi Trasmettitore FM 2W Mini ricevitore AM supereterodine Radiomicrofono FM Amplificatore 8anda 4 - 5 UHF Microtrasmettitore A. M. Mini ricavitore FM supereterodina	L 14.000 L 16.600 L 13.600 L 27.600 L 26.500 L 17.000 L 19.500 L 27.000	RS 151 RS 162 RS 174 RS 185 RS 192 RS 202 RS 213	Commutatore a sfioramento par auto Antifurto per auto Luci psichadeliche per auto con microfono Indicatora di assenza acqua per targicristallo Avvisatore automatico per luci di posizione auto Ritardatore per luci freni extra Intarfono duplex par moto	L. 32.000 L. 43.000 L. 17.500 L. 29.000 L. 22.000 L. 35.000
RS 139 RS 160 RS 161 RS 178 RS 180 RS 181 RS 183 RS 184 RS 188	Preamplificatore d'antenna universala Trasmettitore FM 90 - 150 MHZ 0,5 W Vox per apparati Rice Trasmittenti Ricavitore per Radiocomando a DUE canali Trasmettitore per Radiocomando a DUE canali Trasmettitore di BIP BIP Trasmettitore Audio TV Ricevitore a reaziona par Onde Medie	L 12.000 L 23.000 L 30.500 L 69.500 L 19.000 L 14.000 L 26.500	RS 56 RS 63 RS 123 RS 149 RS 195 RS 203	TEMPORIZZATORI Temp. autoalimentato regolabile 18 sec. 60 min. Tamporizzatore regolabile 1 + 100 sec. Avvisatore acustico temporizzato Tamporizzatore per luce scale Temporizzatore per carica batterie al Ni-Cd Temporizzatore ciclico	L. 46.000 L. 25.000 L. 20.600 L. 21.000 L. 56.000 L. 22.000
RS 205 RS 212 RS 218 RS 219	Mini Stazione Trasmittente F.M. Super Microtrasmettitore F.M. Microtrasmettitore F.M. ad alta afficienza Amplificatore di potanza per microtrasmettitore	L. 50.000 L. 28.600 L. 24.000	RS 14 RS 109 RS 118 RS 126	ANTIFURTI ACCESSORI E AUTOMATISMI Antifurto professionale Serratura a combinazione elettronice Oispositivo per la registr. talefonica automatica Chiave alettronica	L. 51.000 L. 38.000 L. 36.600 L. 24.000
AS 18 RS 80 RS 90 RS 99 RS 100 RS 101 RS 143 RS 158 RS 187 RS 207	EFFETTI SONORI Sirena alattronica 30W Generatore di note musicali programmabile Truccavoce elattronico Campana elettronica Sirena elettronica bitonale Sirena italiana Cinguettio alettronico Tremolo alattronico Distorsora FUZZ per chitarra Sirena Americana	L. 28.000 L. 33.000 L. 25.500 L. 24.000 L. 17.000 L. 19.000 L. 25.500 L. 24.000 L. 16.000	RS 128 RS 141 RS 142 RS 146 RS 165 RS 168 RS 169 RS 177 RS 177 RS 177 RS 201 RS 208	Antifurto universale (casa e auto) Ricevitore per barriera a raggi infrarossi Trasmettiore per barriera a raggi infrarossi Automatismo per riempimanto vasche Sincronizzatore per proiettori DIA Trasmettitore ad ultrasuoni Ricevitora ad ultrasuoni Rivelatore di movimento ad ultrasuoni Oispositivo autom. per lampada di emergenza Autoscatto programmebile per Cine - Fotogrefia Super Amplificatore - Stetoscopio Elettronico Ricevitore per talecomando a raggio luminoso	L. 41.000 L. 36.000 L. 16.000 L. 16.000 L. 42.000 L. 19.000 L. 27.000 L. 63.000
RS 159 RS 126 RS 227 RS 389 RS 451 RS 655 RS 672 RS 108 RS 115 RS 1124 RS 115 RS 115 RS 115 RS 115 RS 1163 RS 1163 RS 1163 RS 1163 RS 1191 RS	APP. BF AMPLIFICATORI E ACCESSORI Filtro cross-over 3 vie 60W Amplificatora 8F 2W Mixer 8F 4 ingressi Amplificatora BF 10W Preamplificatore con ingresso bassa impedenza Amplificatore 8F 40W Indicatore livello uscita a 16 LED Amplificatore lettorico Preamplificatore tereo 10-10W Metronomo elettronico Preamplificatore tHI-FI Praamplificatore sterao equalizzato R.I.A.A. Vu-metar a 8 LED 80oster per autoradio 20W 80ostar sterao per autoradio 20+20W Proteziona elettronica per cassa acustiche Amplificatore 8F 5W Equalizzatore parametrico Amplificatore 8F. 20W 2 vie Mixer Sterao 4 ingressi Preamplificatore per chitarra Amplificatore 8F. 1 W Modulo per indicatore di livello audio Gigante Effetto presenza stereo Interfono 2 W Amplificatore stereo 1+1 W Amplificatore stereo 1+1 B 6 6 W Indicatore di livello audio con microfono Preamplificatore incrofonico con compressore Praemplificatore stereo equalizzato N.A.8. Multi Amplificatore stereo per cuffie Amplificatore teres tereo qualizzato N.A.8. Multi Amplificatore stereo qualizzato N.A.8. Multi Amplificatore stereo stereo per cuffie Amplificatore tereo stereo per cuffie	L. 30.000 L. 13.000 L. 13.000 L. 17.000 L. 13.000 L. 33.000 L. 33.000 L. 33.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 15.000 L. 29.000 L. 15.000 L. 15.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 11.000 L. 29.000 L. 29.000 L. 21.000 L. 21.000 L. 23.000 L. 34.000 L. 19.600 L. 23.000 L. 32.000 L. 32.000 L. 32.000 L. 32.000	RS 9 RS 59 RS 67 RS 82 RS 91 RS 106 RS 121 RS 132 RS 132 RS 134 RS 134 RS 144 RS 152 RS 166 RS 170 RS 173 RS 173 RS 173 RS 174 RS 173 RS 173 RS 173 RS 174 RS 175 RS 175 R	ACCESSORI VARI DI UTILIZZO Variatore di luce (carico max 1500W) Scaccia zenzare elettronico Variatore di velocità per trapani 1500W Interruttore crepuscolare Regolatora di vel. per motori a spazzole Rivelatore di prossimità a contatto Esposimatro per camera oscura Contapezzi digitale a 3 cifra Prova riflessi elettronico Modulo per Display gigante segnapunti Generatore di rumore bianco (relax elettronico) Rivelatora di metelli Interruttore a sfioramento 220V 350W Lampeggiatora di soccorso con lampeda allo Xeno Variatore di luce automatico 220V 1000W Rivelatora di strada ghiaccieta per auto e autoc. Variatore di luca ab essa isteresi Lampegg, par lampade ad incandescenza 1500 W Amplificatore telefonico per ascolto e registr. Allarme per Ingorifero Contatora digitale modulare a dua cifre lonizzatore per ambienti Scacciatopi a ultrasuoni Termostato elettronico Rivelatore del transico Gierdiniere elettronico automatico Scaccia zanzare a ultrasuoni	L 12.500 L 16.000 L 18.500 L 23.500 L 29.000 L 37.000 L 55.000 L 48.600 L 23.000 L 25.000
RS 6 RS 11 RS 31 RS 76 RS 86 RS 98 RS 116 RS 131 RS 154 RS 156 RS 156 RS 190 RS 204	ALIMENTATORI RIOUTTORI E INVERTER Alimentatore stabilizzato per amplificatori 8F Riduttore di tensiona stabilizzato 24/12V 2A Alimentatore stabilizzato 12V 2A Carica batterie automatico Alimentatora stabilizzato 12V 1A Alimentatore duele regol. + - 5 + 12V 500mA Alimentatore duele regol. + 25 + 12V 2A Alimentatore stabilizzato 12V (reg. 10+15V 10A Canca battere Ni-Cd corrente costante regolabile	L 32.000 L 15.000 L 19.000 L 26.500 L 16.000 L 25.000 L 59.500 L 36.000	RS 35 RS 94 RS 125 RS 155 RS 157 RS 194 RS 196 RS 209	STRUMENTI E ACCESSORI PER HOBBISTI Prove transistor e diodi Genaratore di barre TV miniaturizzato Prova transistor (test dinamico) Generatora di onda quedre 1Hz + 100 KHz Indicatore di impedenza altoperlanti Iniettore di segnali Generatora di frequenza campione 50 Hz Calibratore par nicevitori a Onde Corte	L. 20.500 L. 16.000 L. 21.500 L. 34.000 L. 38.600 L. 15.600 L. 19.000 L. 24.000
RS 150 RS 154 RS 156 RS 190 RS 204 RS 211 RS 216	Alimentatora stebilizzato Universala 1A Inverter 12V - 22OV 50 Hz 40W Carica batteria al Ni - Cd da batteria auto Alimentatore stabilizzato 12 V (reg. 10 - 15 V) 5 A Inverter 12 Vcc - 22O Vca 50 Hz 100W Alimentatora stabilizzato 9 V 600 mA (1 A max) Alimentatora stabilizzato regolabile 25 - 40 V 3 A	L 36.000 L 30.000 L 26.000 L 28.500 L 44.000 L 75.000 L 39.000	RS 60 RS 88 RS 110 RS 147 RS 148 RS 206	GIOCHI ELETTRONICI Gadget elettronico Roulette elettronica e 10 LED Slot machine elettronice Indicatore di vincita Unità aggiuntive per RS 147 Clessidra Elettronica – Misuratore di Tempo	L. 19.000 L. 27.000 L. 36.000 L. 29.000 L. 13.500 L. 35.000



L'UVC3100 viene qui impiegato în modalită "elamped" pilotata da un impulso rettangolare. L'integrato 1C3, un LM1881N, riceve al piedino 2 il segnale video ripulito dalle componenti di alta frequenza e invia al pin 5 l'impulso di burst complementare di sincronismo.

Questo impulso viene a sua volta invertito da una delle porte di IC4 prima di essere immesso all'ingresso 23 dell'integrato UVC3100. Il segnale video immesso al pin 21 verrà agganciato al livello che abbiamo applicato al pin 22.

Il livello di questo pin dev'essere, nel caso dell'ITT, compreso tra –1 e +2 V. Il clock del sistema è stato pensato nel modo più semplice possibile.

L'autoinduttanza L7 e i condensatori C17 c C18 disposti attorno al circuito invertitore IC4 costituiscono un oscillatore. Per i valori dati la frequenza di clock varia da 6,4 a 11,6 MHz.

Il segnale di clock viene attenuato dal partitore R5-R6.

În effetti uno dei criteri più importanti nell'uso pratico dei convertitori flash é proprio l'ampiezza degli impulsi di clock. Osserviamo che maggiore è l'entità dell'ampiezza di questo segnale c maggiori sono i rischi di interferenza per induzione. I risultati migliori si ottengono con un segnale di modestissima ampiezza e povero di armoniei.

Per smorzare queste armoniche potremmo eventualmente inserire, in parallelo a R6 un condensatore di qualche picofarad: diciamo circa 10 pF.

Il segnale di clock aziona allo stesso tempo il convertitore  $A \mid D$  e quello  $D \mid A$ .

Le otto uscite del convertitore A/D vengono indirizzate ai corrispondenti ingressi del convertitore D/A.

Il segnale analogico alla fine sarà disponibile al pin 2 del 3100.

Prima dello stadio d'uscita propriamente detto, abbiamo inserito un filtro passa-banda che elimina le frequenze di campionamento e le due bande laterali. Il filtro d'uscita ha l'identica configurazione di quello di ingresso: due stadi passa-basso 1.4, 1.5, C11, C12, C13 e un filtro passa-basso con uno zero determinato da L6, C14, C15 e C16.

Lo stadio adattatore, configurato attorno al transistor T1, permette di alimentare una linea a 75  $\Omega$  per il collegamento diretto al monitor.

#### Realizzazione Pratica

Nell'ambito degli assemblaggi professionali, il convertitore A<sub>i</sub> D viene montato su un circuito stampato a più strati: in generale quattro. Per i modelli realizzati a livello hobbystico dobbiamo accontentarci di circuiti stampati "double face".

ll corretto funzionamento del circuito dovrebbe essere garantito, facendo molta attenzione alle masse e ai vari disacconjamenti.

Sulla piastra utilizzata per il nostro esperimento, l'autoinduttanza TOKO L7 viene sistemata a una certa distanza dal circuito logico di IC4 e il cablaggio L7-IC4 irradia tanto da indurre qualche decina di millivolt nel circuito d'useita. In pratica cercheremo quindi di ridurre al massimo tutte le connessioni.

Il tracciato delle piste sul lato-saldatura è riportato in Figura 7, quello sul lato-componenti in Figura 8 e la corrispondente disposizione dei componenti si trova in Figura 9.

La messa in opera dei componenti non pone particolari problemi, ma fate at-

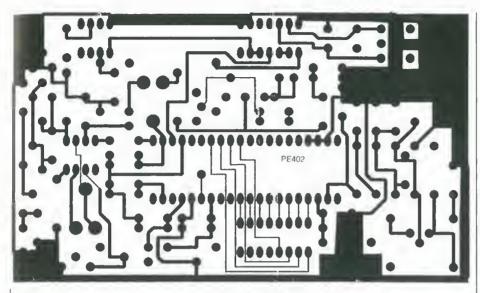


Figura 7. Circuito stampato scala 1:1 - Lato saldatura.

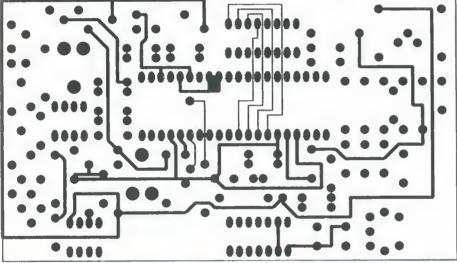


Figura 8. Circuito stampato scala 1:1 - Lato componenti.

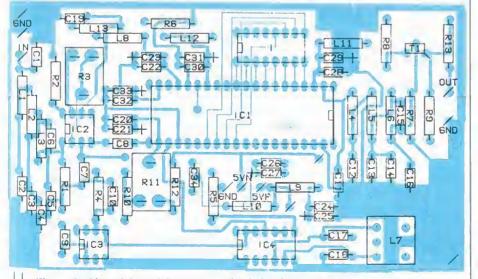


Figura 9. Disposizione dei componenti sul circuito stampato.

tenzione a saldare nella direzione giusta i numerosi condensatori di disaecoppiamento.

La seheda di conversione Λ/D D/A è alimentata a ±5 V. L'assorbimento è notevole, ma per queste tecnologie, la cosa è del tutto normale; 160 mA e 130 mAa = 5 V.

La prima operazione da svolgere consiste nel regolare R11 fino ad ottenere eirea +0,3 V al pin 22 di IC1.

Regoleremo poi R3 in modo che il segnale videocomposito abbia un'am-piezza pieco-pieco di 2 V al piedino 4 di

R3 e R11 rappresentano le uniehe due tarature della scheda che potrà quindi funzionare senza problemi. Potremo finalmente effettuare moltissime prove: a numero di bit variabile e a diverse frequenze di elock.

#### Conclusione

Questa piastra è soltanto un prototipo sperimentale per testare l'integrato 3100. Modificando il valore dei filtri

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

ICI: UVC 3100 ITT (3101)

IC2: Signeties, RTC, NE 592 (DIP 18) IC3: LM 1881N National

IC4: 74 HC 00 T1: 2N 2222

Resistori

RI, R2: 75 Ω

R3, R10, R11: 4,7 k $\Omega$  potenziometro

R4: 680 kΩ R5, R6:  $1 \text{ k}\Omega$ 

R7: 560 Ω

R8: 22 Ω R9: 220 Ω

R12: 5.6 kΩ

R13: 47 Ω

Condensatori

C1, C3: 680 pF

C2: 1,2 nF

C4 ÷ C6: 560 pF

 $C7 \div C10: 100 \text{ nF}$ 

C11, C13: 150 pF C12: 330 pF

 $C14 \div C16: 100 pF$ 

C17, C18: 10 pF

C19, C20, C22, C24, C26, C28, C30,

C32: 100 nF

C21, C23, C25, C27, C29, C31, C33,

C34:  $10 \mu F/16 V$ 

Induttori

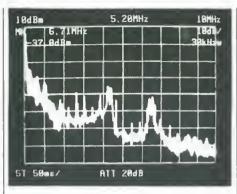
 $L1 \div L3: 6.8 \,\mu\text{H}$ 

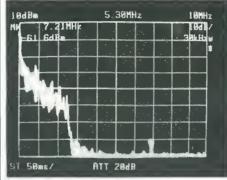
 $L4 \div 1.6:33 \,\mu\text{H}$ 

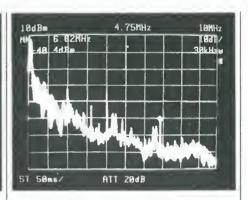
L7: KANK 3333 R TOKO

Commutatori

KI: 10 INTERDIL (8)







Conversione senza filtraggio

Filtraggio in ingresso e uscita

Filtraggio solo in ingresso

#### Foto e. Un segnale convertito a 8 bit esaminato con l'analizzatore di spettro.

d'ingresso e d'uscita nonché la frequenza di clock, la stessa piastra può essere utilizzata per campionare un segnale videocomposito, erominanza inclusa.

Non è escluso che prossimamente ritroveremo l'UVC3100 in una concreta applicazione di "incastonatura" di un'iminagine in un'altra.

Questo tipo di applicazione è piuttosto complessa anche se oggi disponiamo dei circuiti integrati più funzionali.

L'incastonatura richiede la memorizzazione del segnale a frequenza f e la lettura della stessa informazione a fre-quenza 3f. Inoltre i due segnali videocompositi corrispondenti all'immagine

principale e all'immagine ridotta da sovrapporre non sono necessariamente sincroni, e dovremo quindi disporre di duc diversi banchi di memoria. A un dato istante una trama viene immagazzinata in uno dei banchi di memoria e il secondo banco, in cui è memorizzato il quadro precedente, viene utilizzato in fase di lettura.

Per questa applicazione la circuiteria da realizzare è abbastanza impegnativa. È per questo motivo che abbiamo pensato di proporvi un primo escreizio di "riscaldamento". Come per tutti gli esercizi, il suo scopo è quello di semplificare i passi successivi, Incontreremo di nuovo

l'integrato ITT nei nostri prossimi articoli, dunque, e non necessariamente nel settore del trattamento video. Speriamo vivamente che questa prima tappa renderà più agevoli gli impegni delle future rcalizzazioni.

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

#### PORTAONE SYNCASET

Utilizzando le tecniche multipista più elaborate, i mixer-registratori della serie Syncaset Tascam offrono le possibilità di uno studio in uno spazio ridottissimo.

Il mixer-registratore Portaone, il più compatto della serie, completamente autonomo e portatile è lo strumento indispensabile per tutte le attività creative nel settore audio.





### PROFESSIONAL DIVISION

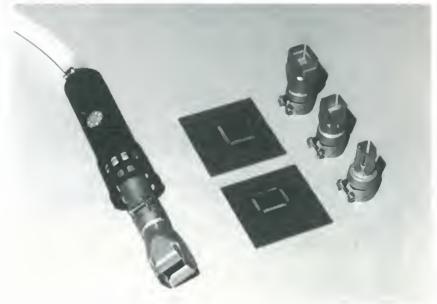
# SALDATURA E DISSALDATURA di componenti elettronici e dissaldatura di Quad-packs Con Leister-Labor

Il suo sottile getto d'aria calda regolabile micrometricamente da 20 a 650 °C, grazie ad un sofisticato sistema elettronico, permette la SALDATURA E DISSALDATURA SENZA CONTATTO.

Una nuova tecnica che fa operare più convenientemente in un settore di alta specializzazione, senza rischi o rotture. Migliorando le sue già valide prestazioni per una più corretta funzionalità, l'apparecchio è stato dotato di regolazione elettronica dell'erogazione d'aria in continuo da 1 a 150 litri al minuto.

La sua versatilità trova un riscontro operativo nella gamma di ugelli speciali appositamente costruiti per dissaldare senza provocare il minimo danno.





Esclusivista per l'Italia

Via S. Cristoforo, 78 20090 TREZZANO S/NAVIGLIO (MI) Tel. (02) 4452651/5 - Telex 310429

Nome		_	
Cognome	 		
Via			
Città	Can		

Telefono \_

PRO 6/88



ELETTRONICA INDUSTRIALE

MILANO ITALY 20125 VIA SAVOLDO 4 TEL. 66100123

### SERIE INVERTER "ONDA QUADRA"

Il poter disporre carrente alternoto 220 Volt in luoghi non serviti dalla distribuzione a aver immediatamente una fonte di soccorso in caso di interruzioni o sbalzi di tensioni servendosi di normali accumulatari sia industriali sia da auto, è sempre stata un problema di nan facile risoluzione tecnica ed economica. Per ottenere un "Optimum" bisagna tener presente malti fattori e varianti teoriche e pratiche condensabili in:

- 1°) ASSOLUTA STABILITÀ IN FREQUENZA E TENSIONE
- 2°) SICUREZZA DI INTERVENTO IN QUALSIASI SITUAZIONE
- 3°) FACILITÀ DI INSTALLAZIONE
- 4°) BASSO COSTO DI ESERCIZIO NELLA TRASFORMAZIONE CC in CA

Dopo anni di studio, esperienze e severi callaudi abbiamo creato una linea completa di **INVERTER STATICI** alimentabili a 12 oppure 24 Valt in cantinua e che passano eragare i 220 Valt a 50 Hz can patenze in Watt da

- 100 - 200 - 300 - 500 - 1000 -

con la possibilità perciò di poter soddisfare ogni esigenza in ogni luogo can ingombri, pesi e costi ridotti al minima. La farma d'onda è quella **''QUADRA CORRETTA''** per ottenere i più alti rendimenti tanta nella praduzione came nell'utilizzazione.



### ALIMENTATORI STABILIZZATI CON PROTEZIONE ELETTRONICA USCITA FISSA E VARIABILE

La nostra gamma di alimentatori si estende in diversi tipi di modelli, con tensioni sia fisse che variabili **con valori compresi da 0 a 48 V e correnti fino a 30 Ampere.**A richiesta si eseguono serie personalizzate o industriali.

Per informazioni inviare a: Assel 20125 Milano Via	Savoldo 4 Tel. 02/66100123	
NOME		
DITTA	'IA	No '
CAPCITTÀ	PROV. 1	TEL.

## le pagine di

© Uitgeversmaatschappij Elektuur B.V. (Beek, The Netherlands) 1987

### ARTICOLI PUBBLICATI

#### Anno 1986

-	Pluviometro digitale				٠			ı	2
	Amplificatore subwoofe	21							12

•
Anno 1987
- Amplistereo 1000 W I
- Differenziale elettronico
- Tutto sui filtri VHF 1
- Unità di ricezione TV via
satellite - I <sup>a</sup> parte
- Generatore di rumore
VHF/UHF 2
- Unità di ricezione TV via
satellite - 2ª parte
- Amplistereo per walkman 3
- Barometro-altimetro
elettronico 3
- Bilancia clettronica a LCD 4
- Equalizzatore per chitarra 4
- Wattmetro audio RMS 4
- Ampli compatto da 100 W 5
- Wattmetro audio RMS 4 - Ampli compatto da 100 W 5 - Alimentatore duale 0-20 V 5
- Interfaccia RTTY
- Duplicatore di tensione
- Accensione elettronica 7-8
- Espansione per ricevitore
TV da satellite 7-8
- Interfaccia facsimile 7-8
- Generatore digitale di BF 7-8
- Biphaser
- Unità VLF per oscilloscopio 9
- Premplistereo a valvole 10
- 1 filtri di Linkwitz
- Capacimetro 1 pF-10 $\mu$ F
- Tester LCD
- Display universale
LCD/LED
- Miniconvertitore per OC 12
- Come si progetta un
potenziometro elettronico 12
- Contagiri diesel
Anno 1988
Sintoniu digitale per DV

-	Filtro crossover attivo	
-	Interfono per moto	
-	Transistori di potenza	
	Grid dip meter	
-	Misuratore di pH	
	Calibratore a 19 kHz	
	Scanner luminoso	
-	VU meter I.CD	,

Electronics  He is a recorded to the production of the second of the sec	électronique  alimentation double  Provintos satellites	Elektor Electronics High-power AF Amphifier Rain gauge
spontage on a story  motor intercont  sed, de datas  Out Though the light of the story  of the story  story	Tables of Brook - Joseph and Company of Comp	Elektor Electronics Electronics EDUIPHENTI
ELECTORICS TELECTORICS TELECTO	PROGETTO CCE	mandblad voor elektropica mandblad voor elek

Amplificatore AXL	3	- t
Frequenzimetro		- A
multifunzione		- E
Controllo per diaproiettori	4	- (
Alimentatori a		- 1.
commutazione	4	- I
Antifurti per auto	5	_ T

-	Unità mobile da studio	5	
-	Alimentatore a commutazione	5	
-	Due traccc al posto di una	5	
	Generatore di onde sinusoidale		
-	Limitatore stereo	6	
-	Dimmer per cariclii induttivi	6	
	Telecomando a infrarossi	6	

## GENERATORE DI ONDE SINUSOIDALI A FREQUENZE FISSE

Questo generatore sinusoidale a distorsione ultrabassa, a 4 frequenze, è uno strumento a livello di laboratorio, per provare e tarare praticamente gualsiasi circuito audio.

n generatore di frequenze l'isse (spot) serve soprattutto per le misure di distorsione. Come dice il nome, la frequenza d'uscita non è variabile in continuità, ma viene prodotto un certo numero di frequenze l'isse molto precise. È così possibile adattare il generatore a ciascuna delle frequenze prodotte, in modo da ottenere onde sinusoidali eccezionalmente pure, con una distorsione considerevolmente minore rispetto a quella ricavabile da uno strumento con frequenza variabile in continuità. Le caratteristiche tecniche dello strumento qui descritto lo rendono adatto ad una grande varietà di applicazioni relative all'analisi, al collau-

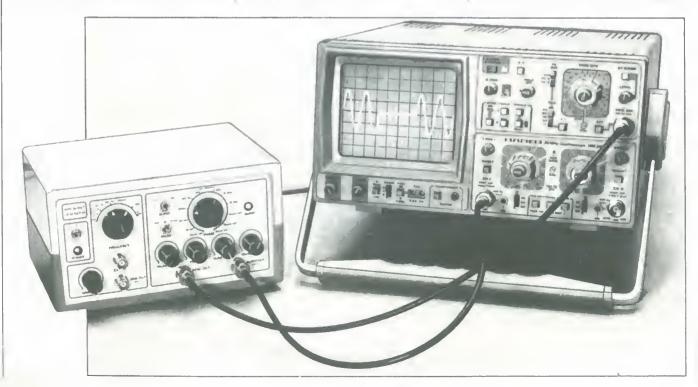
do e alla messa a punto di apparecchiature audio di classe superiore. Le prestazioni sono sorprendentemente buone, tenendo conto della semplicità, del costo relativamente basso e dell'utilizzo di componenti standard, normalmente disponibili sul mercato.

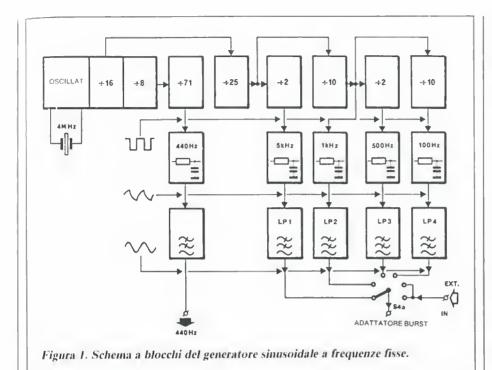
#### Principio Di Progettazione

La Figura I mostra i blocchi funzionali che compongono il generatore sinusoidale a frequenze fisse. In sintesi, l'onda sinusoidale si ottiene a partire da un'onda rettangolare, che viene dapprima integrata per ottenere un'onda

triangolare. Quest'ultima viene applicata ad un l'iltro passa-basso di ordine elevato, che la trasforma in un segnale sinusoidale. Questo procedimento è basato sulla teoria di Fourier della sintesi e dell'analisi di un segnale periodico qualsiasi, secondo la quale un'onda rettangolare è composta da un numero infinito di componenti sinusoidali legate tra loro da una relazione armonica, L'oscillatore di clock da 4 MHz del generatore sinusoidale a frequenze fisse è stabilizzato a quarzo e pilota un divisore per 16, per ottenere un segnale alla frequenza di 250 kHz. Dopo ulteriori divisioni, per 25 e 2, si ricava un'onda rettangolare da 5 kHz che verrà integrata in una rete R-C. Le altre tre frequenze del generatore si ottengono dividendo per 10 quella da 10 kHz (= 1 kHz); per 2 quella da 1 kHz (= 500 Hz), ed ancora per 10 quella da 1 kHz (= 100

Le quattro onde rettangolari vengono integrate con l'aiuto di circuiti R-C, in modo da ottenere onde triangolari:





ognuna di queste viene l'atta passare attraverso un filtro passa-basso, per fornire i segnali ad onda sinusoidale necessari al pilotaggio del circuito formatore dei burst, tramite il commutatore rota-

tivo S4.

Un'utile caratteristica del generatore di frequenze sinusoidali fisse è il circuito diapason incorporato, che emette una nota a 440 Hz molto pura e stabile.

#### Descrizione Del Circuito

Lo schema elettrico del generatore sinusoidale a frequenze fisse è illustrato in Figura 2. L'oscillatore centrale di clock (IC1) è controllato dal quarzo X1. la cui frequenza propria può essere regolata a 4 MHz (precisi al terzo decimale) mediante il compensatore di taratura C5.

Le useite Q4 e Q7 del contatore di ondulazioni contenuto in 1C1 forniscono il clock da 250 kHz per i divisori a frequenza fissa, nonehè il eloek da 31.25 kHz per la nota di diapason. Il segnale a 250 kHz viene diviso per 25 in IC2. Questo divisore, alquanto insolito, è controllato da una l'unzione AND da 3 bit (N1) che azzera il contatore quando Q5 va a livello alto. Il segnale a 10 kHz presente all'uscita di Q5 è un'onda rettangolare asimmetrica, disponibile al punto di prova TP, che viene poi applicata agli ingressi di clock di FF1 ed IC5. Il Ilip flop effettua la divisione per 2 e l'onda triangolare da 5 kHz viene ottenuta dopo l'integrazione in P1-C1. Il contatore divide per 10 e pilota la rete di integrazione P2-C2, per produrre il segnale triangolare da 1 kHz. Il flip llop FF2 ed il contatore 1C6 funzionano in modo analogo e forniscono, rispettivamente, i segnali da 500 Hz e da 100 Hz. La parte resistiva di ciascuno dei quattro l'iltri integratori consiste in un potenziometro semifisso, che permette di adattare il periodo a quello dell'onda rettangolare d'ingresso. Esempio: la

combinazione PI-CI deve essere regolata in modo da dare un periodo di 1/5000 = 200 microsecondi. In corrispondenza a questa regolazione, l'ampiezza del segnale triangolare è pari al 63% di quella dell'onda rettangolare d'ingresso. Di conseguenza, i trimmer verranno facilmente regolati misurando l'ampiezza di pieco di entrambi i segnali

Il contatore IC7 è predisposto in modo da dividere per 71 il segnale da 31,25 kHz, con l'aiuto delle porte AND N2 ed N3. L'onda d'uscita di Q6 pilota la rete di integrazione R3-C16. Il trimmer P5 viene usato per regolare il livello dell'onda triangolare da 440 kHz applicata al filtro passa-basso attivo basato su IC8. Questo filtro è una sezione Butterworth passa-basso del secondo ordine, con retroazione multipla, dimensionato per una frequenza di taglio di 440 kHz. L'uscita è lasciata accoppiata in e.e. e quindi, per pilotare un amplificatore, potrebbe essere necessario un condensatore di accoppiamento in serie.

#### Filtri Passa-Basso

Per ottenere onde sinusoidali molto pure dai quattro segnali triangolari disponibili, è necessario un ugual numero di filtri passa-basso attivi. La Figura 3 mostra lo schema di base del filtro Butterworth dell'ottavo ordine, a quattro sezioni, utilizzato per il generatore sinusoidale a frequenze fisse.

Tabella 1

Dati tecnici dei filtri LPI	LP4
Tipo del filtro	passa-basso Butterworth di ottavo ordine, con retroazione multipla
Frequenza di taglio (fc)	5 kHz (LP1) 1 kHz (LP2) 500 Hz (LP3) 100 Hz (LP4)
Coefficienti dei filtri	A1 = 1,9616 A2 = 1,6629 A3 = 1.1111 A4 = 0,3902 B1B4 = 1
Amplificazione totale	At = Formula 1
Amplificazione dei singoli circuiti di filtro	Ao = Formula 2
Calcolo dei valori dei comp dei componenti per la Figu	oonenti in una sezione di filtro (vedere anche l'elenco ra 5).

Il suffisso "i" corrisponde al numero dalla rispettiva sezione di filtro (da 1 a 4)

#### Estensione del formatore di burst per il generatore sinusoidale a frequenze fisse Caratteristiche tecniche:

- Angolo di fase regolabile da 10 a 360 gradi.
- Gli angoli di fase iniziale e finale del burst sono completamente sineronizzati.
- Livelli di burst e pausa variabili in continuità.
- Durate di burst è pausa variabili in continuità.
- Utilizzabile anche con altri generatori di onde sinusoidali.
- Massima tensione d'ingresso: 5,6 Veff.
- Massima frequenza d'ingresso: 30 kHz.
- Uscita SYNC per il trigger di un oscilloscopio.

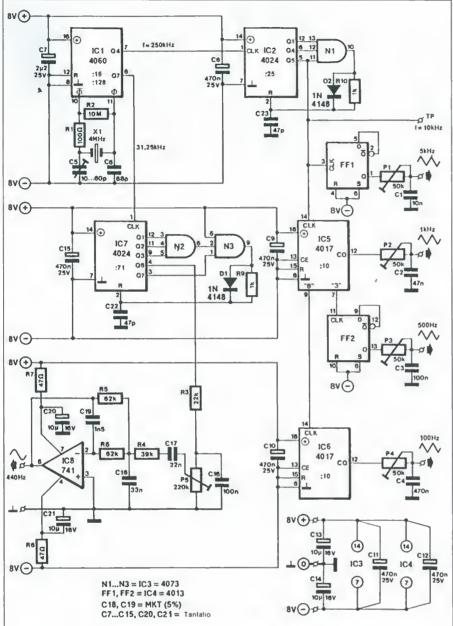


Figura 2. Schema elettrico del generatore sinusoidale a frequenze fisse, senza filtri

Figura 3. Schema base di un filtro Butterworth dell'ottavo ordine: l'uscita 1 va all'ingresso 2.

Osservate che le singole sezioni ad amplificatore operazionale sono identiche a quelle del filtro da 440 Hz prima menzionato. Ognuno dei liltri passa-basso LPI-LP4 é dimensionato in base ai dati eleneati in Tabella I.

l condensatori delle sezioni l'iltranti sono stati considerati punti di partenza per il ealeolo dei resistori di precisione, che a loro volta permettono di pervenire alle giuste frequenze di taglio. È stata fatta questa scelta perehé i resistori ad alta stabilità e bassa tolleranza (1%) sono di norma più facilmente disponibili dei condensatori di precisione. I valori teorici dei resistori possono essere approssimati ad un grado accettabile utilizzando componenti a strato metallico con tolleranza dell'1%, secondo quanto indicato negli elenchi dei componenti per i filtri passa-basso.

#### Costruzione

Le Figure 4 e 5 mostrano il tracciato delle piste di rame ed il montaggio dei componenti, rispettivamente della scheda principale del generatore e di una delle quattro schede identiche per i filtri. Il montaggio dei diversi componenti non dovrebbe presentare troppe difficoltà, purché si abbia sottomano l'elenco dei componenti. Verificare ebe sulle schede dei quattro filtri siano montati i giusti componenti ed usare per ciascun filtro etichette adesive marcate LPI, LP2, LP3 ed LP4, per evitare di collegarli alle uscite sbagliate della basetta principale.

#### Tone burst

Un "tone burst" (letteralmente "pacchetto d'onde") è composto da un numero controllato di periodi di una tensione alternata, generalmente sinusoidale, e viene usato per la prova e l'analisi della risposta dinamica degli amplificatori audio, dei liltri passivi ed attivi e degli altoparlanti. In quest'ultimo caso, per esempio, un burst di onde sinusoidali può essere utilizzato per studiare il comportamento, rispetto ai l'enomeni transitori, dell'unità magnetodinamiea, misurando la sua useita aeustica eon l'aiuto di un mierofono di prova montato ad un'adatta distanza di fronte al eono dell'altoparlante. Il segnale proveniente dal mierofono viene poi amplifieato e visualizzato sullo sehermo di un oscilloseopio. Questo sistema fornisce utili informazioni riguardanti la formazione di effetti di risonanza, di sfasamenti, di oscillazioni parassite, eccetera; costituisce anche un sistema utilizzabile per misurare la banda di risposta lineare del gruppo di pilotaggio dell'al-toparlante in prova. Poiché il burst è un segnale che dura relativamente poco (normalmente, 5-10 periodi), l'altoparlante può essere alimentato alla sua potenza di piceo, senza sovraecaricare la bobina mobile. In una misura della risposta basata sull'uso dei tone burst, la durata della pausa è in generale più lunga di quella del burst, e laseia di conseguenza un tempo sufficiente per il raffreddamento della bobina.

#### Pausa, Burst E Fase

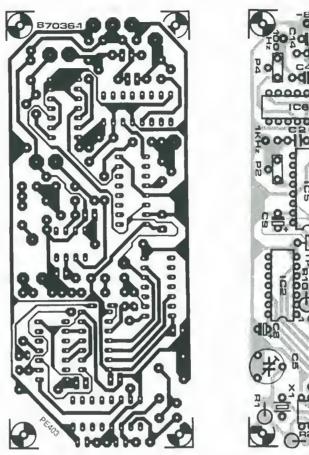
Faeendo riferimento allo schema a bloechi illustrato in Figura 6, il segnale proveniente dal contatto centrale di S4a viene applieato al controllo di ampiezza dell'onda sinusoidale P4. Il segnale viene poi trasferito al filtro passa-basso LP5b (fe = 35 kHz), per garantire l'assenza di componenti spurie. Il burst viene ottenuto con l'aiuto dell'interruttore elettronieo ES1, eontrollato da un segnale impulsivo. Durante le pause tra i paeehetti d'onde. ESI pilota LP5a (fe = 70 kHz) con il segnale attenuato disponibile al cursore di P5. Durante la parte attiva dell'impulso di commutazione, LP5a viene alimentato dall'ampiezza totale del segnale ad onda sinusoidale.

Il controllo di ES1 viene effettuato da un segnale composito, ottenuto con un'opportuna scelta della costante di tempo "tau" dei segnali Fase, Burst e Pausa. Il periodo del segnale di sineronismo non è regolabile, ma è sempre più lungo di quello del segnale a frequenza più bassa (10 Hz) del circuito.

#### Un Burst Di Cicli Sinusoidali

La Figura 7 fornisee partieolari circa il collegamento dell'estensione di burst al generatore di onde sinusoidali; si vedono ancora i l'iltri passa-basso LP1-LP4, ad indicare che fanno parte del circuito montato sulla scheda bus principale, che verrá descritta a tempo debito. Un semplice alimentatore da +/= 15 V.

busato su IC2 ed IC3, è montato sulla scheda bus per alimentare i moduli di filtro.



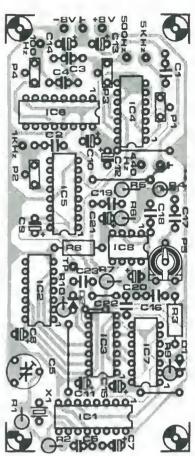


Figura 4. Circuito stampato scala 1:1 e disposizione dei componenti sul circuito stampato del generatore sinusoidale.

L'interruttore elettronieo ESI attiva e disattiva l'onda sinusoidale e produce di conseguenza i burst, con l'aiuto del segnale CHOP. L'ampiezza dell'onda sinusoidale è determinata dalla regolazione di P4 (livello onda sinusoidale) oppure di P3 (livello di pausa), quando il segnale CHOP si trova, rispettiva-

mente, a livello basso od alto. Le posizioni dei commutatori in Figura 7 sono riferite alla situazione BURST OFF (burst escluso). Il segnale d'uscita TRIG controlla il generatore CHOP e viene mostrato in condizione disattivata, tramite ES3. Il segnale CHOP è di conseguenza a livello logico alto, cosic-

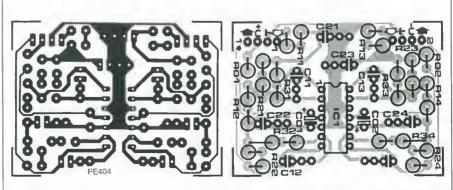


Figura 5. I filtri attivi sono costruiti su basette separate: qui vediamo il circuito stampato scala 1:1 e la disposizione dei componenti su ognuna di esse.

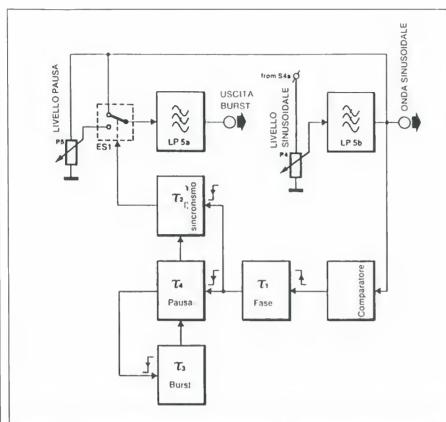


Figura 6. Schema a blocchi del formatore di burst abbinato al generatore di seguali sinusoidali a frequenze fisse.

#### Caratteristiche Tecniche

Frequenze d'uscita Tensione d'uscita Stabilità dalla frequenza Distorsione Funzioni addizionali 5 kHz, 1 kHz, 500 Hz, 100 Hz 1,5 Veff (variabile) dipende dal quarzo 0,008% (terza armoniea) eireuito diapason ineorporato f = 440 Hz, Vuse = 2 Veff (variabile) ehé l'onda sinusoidale perviene all'uscita BURST, tramite P5, ES1 ed LP5a. La medesima frequenza fissa è naturalmente disponibile alla presa SINE OUT, ma le ampiezze del segnale a questa uscita ed all'uscita BURST possono essere regolate separatamente eon P4 e P5. Entrambe le useite presentano un'impedenza di  $600~\Omega$ .

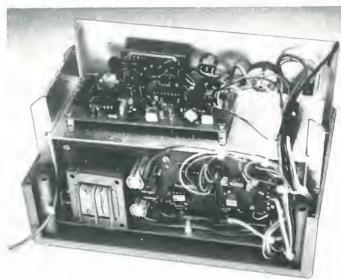
L'interruttore elettronieo ES2 viene attivato quando è necessario un segnale CHOP per elaborare un segnale aperiodieo, per esempio il rumore. In questo easo, si ricava un segnale CHOP interno trasferendo l'uscita di LP4 (100 Hz) all'uscita TRIG. Questa disposizione permette di usare immediatamente il formatore di burst eon una grande varietà di segnali provenienti dall'esterno,

#### **Estensione Burst**

Lo sehema elettrieo del generatore CHOP, vale a dire dell'elemento centrale del formatore dei burst, è illustrato in Figura 8. Il eomparatore IC1 eonverte qualsiasi forma d'onda applicata all'ingresso TRIG in un segnale d'ingresso compatibile eon i livelli CMOS, ad onda rettangolare, da applieare al multivibratore monostabile MMV1, eollegato in modo da partire in corrispondenza al fronte ascendente e funzionante nel modo ad avviamento non ripetitivo; di eonseguenza, il suo unico tempo di azione, regolato con P1 + R1 - C1...C8, deve essere trascorso interamente prima ehe possa avvenire un nuovo avviamento, il commutatore rotativo S1 ed il potenziometro P1 permettono rispettivamente le regolazioni grossolana e fine del ritardo.

Poiché il segnale TRIG è soggetto a ritardo prima di essere convertito in un segnale CHOP utilizzabile, S1 e P1 in realtà controllano l'angolo di fase iniziale dell'onda sinusoidale all'uscita





#### BURST.

l parametri più importanti del burst sono la durata della pausa ed il numero di periodi; entrambi sono regolabili, secondo necessità, rispettivamante con i monostabili MMV3 ed MMV4. Appositi potenziometri garantiscono una regolazione precisa per ogni particolare applicazione; P3 determina la durata del periodo di burst, P2 quella della pausa.

Il monostabile MMV4 può essere escluso dal segnale Q proveniente da MMV3, per mantenere ben separati i burst dalle pause. Al termine del burst, viene nuovamente abilitato MMV4, ehe poi potrà essere attivato dal successivo impulso di trigger negativo proveniente da MMV1, dato ehe l'useita Q di MMV3 va nuovamente a livello alto.

## PROSSIMAMENTE: Sistema di ricezione DCF

Il monostabile MMV2 sineronizza il punto iniziale (angolo di fase) del burst di onde sinusoidali. Esso è collegato in modo da attivarsi in corrispondenza alle transizioni negative degli impulsi (ingresso A a massa), ma viene resettato durante le pause del burst, perché l'uscita Q negato di MMV3 è collegata al suo ingresso R negato. Trascorso il tempo della pausa, MMV2 può essere nuovamente attivato dal successivo impulso ad andamento negativo proveniente da MMVI. II monostabile MMV2 rimane settato fino à quando viene costretto à lasciare questo stato da un segnale di reset proveniente da MMV3, perehé è collegato in modo da permettere avviamenti ripetitivi: eioè ad ogni eccitazione riparte l'intervallo predisposto, non importa quanto ne sia traseorso del tempo precedente. Inoltre, il suo periodo d'uscita (determinato da R5-C15) è lungo in rapporto a quello della minima frequenza d'ingresso (maggiore di 10 Hz). L'istante in cui il segnale CHOP viene escluso è fissato dal ritorno allo stato inattivo del monostabile MMV1. Riassumiamo brevemente le earatteristiche del segnale BURST; le durate del burst e della pausa sono variabili, mentre l'intero segnale può essere sfasato da 10 a 360 gradi per adeguarsi a particolari necessità di misura.

Il segnale all'useita Q di MMV2 viene attenuato nel partitore R4-P6 ed applicato all'useita SYNC, per effettuare il trigger di un oscilloscopio. L'useita Q negato dello stesso monostabile fa ae-

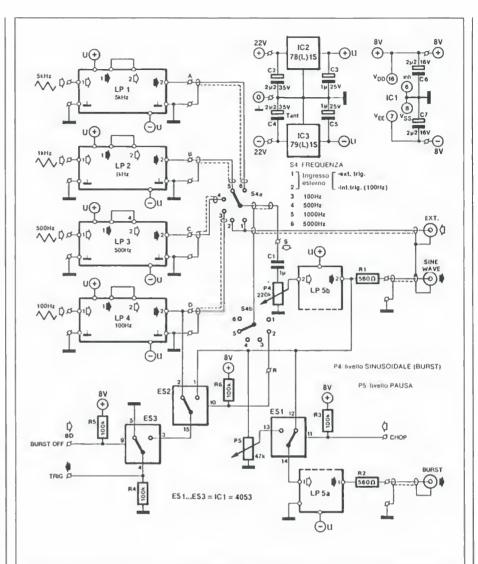


Figura 7. Collegamenti tra il formatore di burst ed il generatore sinusoidale. I segnali di controllo sono instradati con l'aiuto di interruttori elettronici.

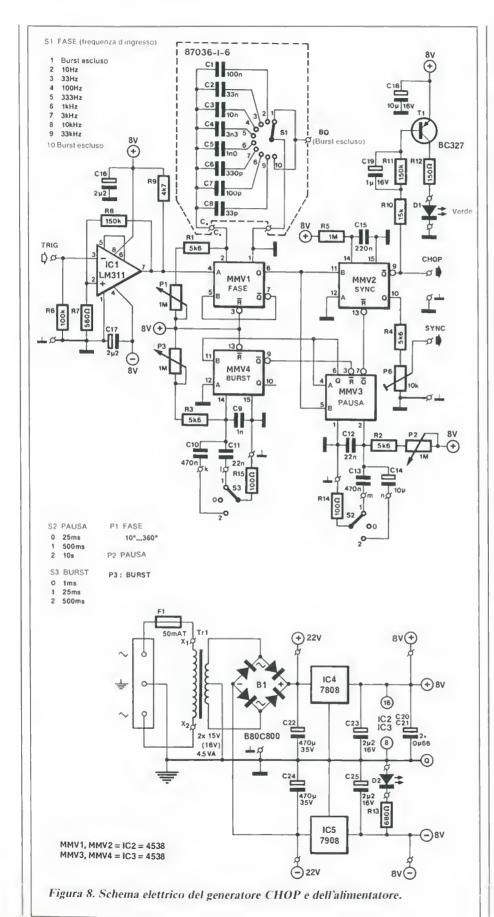
cendere il LED D1, tramite il pilota T1: si può così osservare l'attività del burst sul pannello frontale dello strumento. L'alimentazione, per il generatore sinusoidale a frequenze fisse ed il relativo formatore di burst incorporato, è basata su un progetto convenzionale, cioè su una coppia di regolatori di tensione in-

tegrati tipo 7808 e 7908. L'uscita non regolata a  $\pm/-22$  V è collegata ai regolatori della scheda bus principale. Il LED D2 è l'indicatore di apparecchio acceso.

I filtri passa-basso per le uscite burst e sinusoidale sono illustrati in Figura 9, mentre la Tabella 2 riassume le loro ca-

Tabella 2.

#### 



ratteristiche tecniche, I trimmer P1 e P2 permettono di annullare la tensione di offset, rispettivamente alle useite BURST e SINE OUT.

#### Costruzione E Messa A Punto

Iniziare la costruzione dello strumento montando tutti i componenti sulla scheda bus illustrata in Figura 10, Invece dei trimmer multigiri P4 e P5, si possono montare potenziometri. Adottando quest'ultima soluzione, sono necessari spinotti e cavetti per i relativi collegamenti. Anche i filtri passa-basso sono montati sulla seheda bus con l'aiuto di spinotti a saldare (in numero di otto per ciascun filtro), ma è anche possibile utilizzare un opportuno eircuito stampato di adattamento. Osservate ehe sul eircuito stampato sono stati previsti fori che permettono di inscrire schermature metalliche tra i moduli di filtro.

È preferibile montare il commutatore S1 ed i relativi eondensatori di temporizzazione sul circuito stampato separato disegnato in Figura 12. Se ciò non fosse possibile, eollegare ciascun eondensatore direttamente al relativo eontatto del commutatore e riunire tutti insieme i terminali dei condensatori che rimangono liberi, in modo da poter portare una linea a due l'ili verso i relativi punti del circuito stampato.

Completare la basetta sulla quale sono montati LP5a ed LP5b, secondo le in-

dieazioni della Figura 13.

Proseguire eon il montaggio del formatore di burst e del circuito stampato alimentatore, mostrati in Figura 11. Montare i potenziometri PI, P2 e P3 sul pannello frontale dello strumento e collegarli ai rispettivi punti del circuito stampato mediante corti spezzoni di eavetto sehermato e spinotti a saldare. L'alimentatore, montato sul circuito stampato del formatore di burst deve essere provato prima di inserire qualunque eireuito integrato. Controllare la presenza delle tensioni di +<sub>1</sub> =22 V e -8 V nei punti indicati sullo schema elettrico. Se questa prova avrá dato esito positivo, spegnere l'alimentatore ed inserire i circuiti integrati negli zoccoli. Riaccendere l'alimentatore e controllare le tensioni presenti ai diversi terminali dei circuiti integrati. Schermare l'alimentatore dal resto del circuito inserendo un lamicrino di rame, ottone o banda stagnata verticalmente sul circuito stampato, proprio sopra la linea tratteggiata che appare sulla serigrafia della disposizione dei componenti. Fissare lo sehermo con due spinotti. Le fotografic del prototipo possono

Le fotografic del prototipo possono servire come guida per l'inserimento dei circuiti stampati nel mobiletto Verobox. Un suggerimento per la eostruzione di un adatto pannello frontale si può ricavare dalla Figura 14. Montare verticalmente il circuito stampato per il formatore di burst e l'alimentatore, accanto al pannello posteriore del mobi-

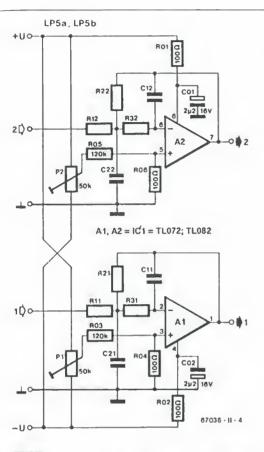


Figura 9. Le onde sinusoidali persistenti ed i burst di onde sinusoidali vengono filtrati prima di pervenire all'useita.

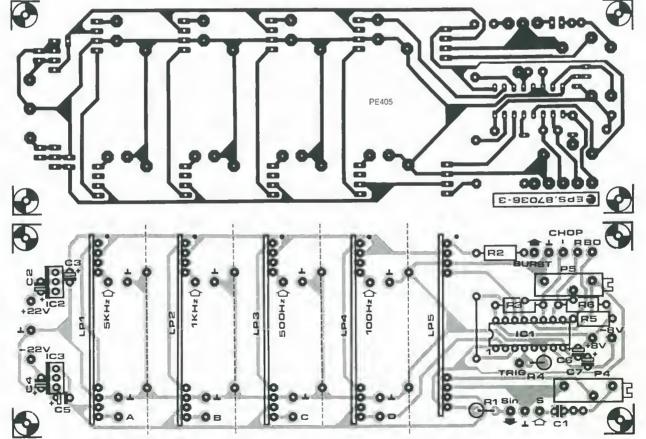
letto. Si potrà così montare uno schermo metallico tra questa basetta e quella che contiene il generatore ed i moduli di

Consigliamo di montare i circuiti stampati completi nel seguente ordine:

Iniziare montando tutti i componenti necessari sul pannello frontale. Collegare provvisoriamente alla scheda principale le tensioni di alimentazione di +/-22 V e +/-8 V, controllando poi la presenza su di essa delle tensioni di -15 V e + /-8 V

Se finora tutto è andato bene, fissare la scheda principale accanto al pannello frontale del mobiletto. Riferirsi alla Figura 7 per i particolari del cablaggio, ed utilizzare cavetti sehermati per tutti i collegamenti in essa indicati, senza dimenticare nessuna delle connessioni a massa. Quando si usano potenziometri per P4 e P5, collegare anch'essi con cavo schermato. Preparare i fili per le tensioni di alimentazione, per CHOP, BO, TRIG, per il collegamento del circuito stampato del generatore, saldarli ai giusti terminali della scheda bus principa-

Figura 10. Circuito stampato seala 1:1 e disposizione dei componenti sul eireuito stampato principale del generatore sinusoidale, che contiene il circuito di Figura 7. I circuiti stampati per i filtri vanno montati verticalmente.



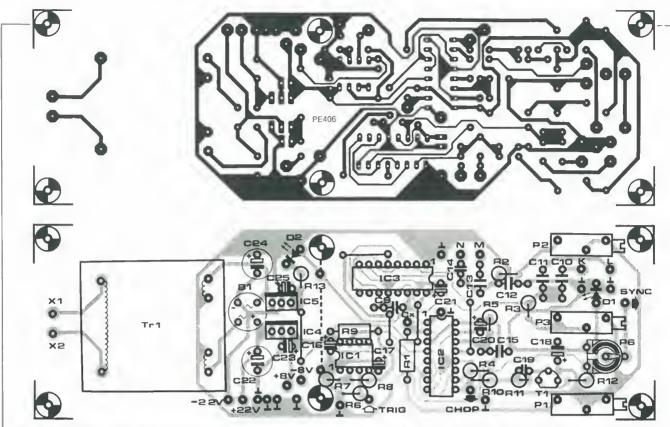


Figura 11. Disposizione dei componenti. Su questo circuito stampato trovano posto l'alimentatore ed il generatore CHOP.

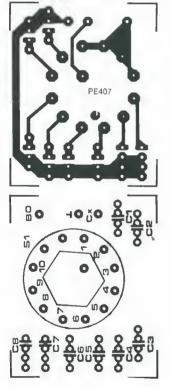


Figura 12. Circuito stampato scala 1:1. Il commutatore rotativo S1 per la predisposizione dell'angolo di fase potrà essere montato separatamente su questa basetta, insieme agli 8 condensatori.

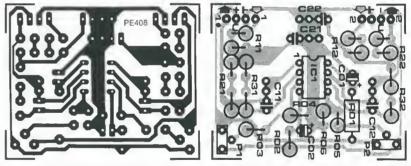


Figura 13. Questo circuito stampato contiene i filtri passa-basso d'uscita e può essere inscrito sulla scheda bus principale, mostrata in Figura 10.

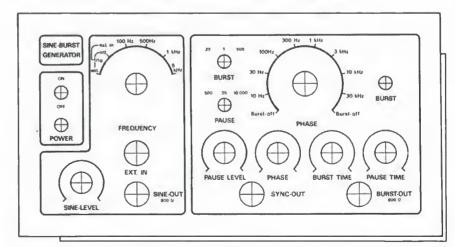


Figura 14. Serigrafia suggerita per il pannello anteriore (dimensioni 197 x 104 mm).

#### Elenco Componenti LP2(Scheda principale, Figura 4) Condensatori (±5%) C01, C02: 22 $\mu$ F/16 V, 20%, tantalio C11: 10 nF Semiconduttori Semiconduttore C12: 15 nF D1, D2: 1N4148 1C1: TL074, oppure TL084 C13: 6.8 nF 1C1: 4060 CI4: 3,3 nF 1C2, 1C7: 4024 Resistori (±1%) C21: 22 nF 1C3: 4073 R01, R02: 10 Ω C22, C23: 47 nF 1C4: 4013 **R11**, **R21**: 119,5 k $\Omega$ (120 k $\Omega$ ) C24: 220 nF 1C5, 1C6: 4017 **R12**, **R22**: 63,79 k $\Omega$ (62 k $\Omega$ $\pm$ 1,8 k $\Omega$ ) 1C8: 741 **R13**, **R23**: 69,24 k $\Omega$ (68 k $\Omega$ + 1,2 k $\Omega$ ) Nota: ciascun filtro passa-basso è costrui-**R14**, **R24**: 50,78 k $\Omega$ (51 k $\Omega$ ) Resistori (±5%) **R31**: 96,35 k $\Omega$ (91 k $\Omega$ + 5,1 k $\Omega$ ) to su un proprio circuito stampato R1: 100 Ω **R32:** 56,32 k $\Omega$ (56 k $\Omega$ ) R2: 10 MΩ **R33**: 53,8 k $\Omega$ (47 k $\Omega$ + 6,8 k $\Omega$ ) (Scheda bus, Figura 10) R3: 22 kΩ R34: 68,7 kΩ (68 kΩ + 680 Ω) R4: 39 kΩ Semiconduttori R5, R6: $62 \text{ k}\Omega$ Condensatori (±5%) R7, R8: 47 Ω IC1: 4053 C01, C02: 22 $\mu$ F/16 V, 20%, tantalio IC2: 7815 o 78L15 R9, R10: $1 \text{ k}\Omega$ C11, C13: 1 nF $P1 \div P4$ : 50 k $\Omega$ , potenziometri per mon-1C3: 7915 o 79L15 C12: 1.5 nF taggio verticale C14: 330 pF P5: 220 kΩ, potenziometro C21: 2,2, nF Resistori (±5%) C22: 4.7 nF R1, R2: 560 Ω $R3 \div R6$ : 100 k $\Omega$ Condensatori C23: 6,8 nF C1: 10 nF P4: 220 kΩ trimmer multigiri o poten-C24: 22 nF C2: 47 nF C3, C16: 100 nF P5: 47 kΩ trimmer multigiri o potenzio-LP3C4: 470 nF C5: 60 pF, compensatore Semiconduttorc C6: 68 pF Condensatori IC1: TL074 oppure TL084 C7: $2,2 \mu F/25 V$ , tantalio C1: $1 \mu F$ (MKT) C2, C4: $2,2 \mu F/35$ V, tantalio C3, C5: $1 \mu F/25$ V, tantalio C6, C7: $2,2 \mu F/16$ V, tantalio $C8 \div C12$ , C15: 0,47 $\mu$ F/25 V, tantalio C13, C14, C20, C21: $10 \mu F/16 V$ , tantalio Resistori (±1%) C17: 22 nF R01, R02: $10 \Omega$ C18: 33 nF, MKT 5% C19: 1,5 nF, MKT 5% C22, C23: 47 pF **RI1**, **R21**: 118,7 k $\Omega$ (110 k $\Omega$ + 9,1 k $\Omega$ ) **R12**, **R22**: 127,6 k $\Omega$ (120 k $\Omega$ + 7,5 k $\Omega$ ) **R13**, **R23**: 138,5 k $\Omega$ (130 k $\Omega$ + 8,2 k $\Omega$ ) Varie R14, R24: 46,6 kΩ (47 kΩ) S4 commutatore rotativo due vie, 6 posi-R31: 82,57 kΩ (82 kΩ) Varie X1: quarzo da 4,000 MHz **R32**: 112,6 k $\Omega$ (110 k $\Omega$ + 2,7 k $\Omega$ ) **R33**: 107,6 k $\Omega$ (100 k $\Omega$ + 7,5 k $\Omega$ ) 1 circuito stampato 87036-1 1 circuito stampato 87036-3 **R34**: 68,02 k $\Omega$ (68 k $\Omega$ ) (Schede filtri passa-basso LP1 ÷ LP4, (vedi Figure 11 e 12) Figura 5) Condensatori (±5%) Semiconduttori C01, C02: 22 $\mu F/16$ V, 20%, tantalio LPIB1: B80C800 ponte rettificatore C11: 2,2 nF D1: LED verde C12: 1,5 nF Semieonduttore D2: LED rosso C13: 1 nF 1C1: TCL074, oppure TL084 T1: BC237 C14: 680 pF 1C1: LM311 C21, C22: 4,7 nF 1C2, IC3: 4538 Resistori (±1%) C23: 6,8 nF IC4: 7808 IC5: 7908 R01, R02: 10 Ω C24: 47 nF **R11, R21**: 118,7 k $\Omega$ (110 k $\Omega$ + 9,1 k $\Omega$ ) **R12**, **R22**: 89,86 k $\Omega$ (47 k $\Omega$ + 43 k $\Omega$ ) LP4**R13**, **R23**: 138,5 k $\Omega$ (130 k $\Omega$ + 8,2 k $\Omega$ ) Resistori (±5%) **R14, R24:** 22,35 k $\Omega$ (22 k $\Omega$ + 360 $\Omega$ ) $R1 \div R4: 5,6 k\Omega$ R31: 82,57 kΩ (82 kΩ) Scmiconduttore R5: 1 MΩ 1C1: TL074 oppure TL084 **R32:** 75,37 k $\Omega$ (75 k $\Omega$ ) **R6:** 100 kΩ **R33:** $107.6 \text{ k}\Omega (100 \text{ k}\Omega + 7.5 \text{ k}\Omega)$ R7: 560 Ω **R34**: 30,23 k $\Omega$ (30 k $\Omega$ ) Resistori (±1%) **R8**, **R11**: 150 kΩ R01, R02: 10 Ω R9: $4,7 \text{ k}\Omega$ R11, R21: 119,5 k $\Omega$ (120 k $\Omega$ ) R12, R22: 63,79 k $\Omega$ (62 k $\Omega$ + 1,8 k $\Omega$ ) R13, R23: 97,53 k $\Omega$ (91 k $\Omega$ + 6,8 k $\Omega$ ) Condensatori ( $\pm 5\%$ ) C01, C02: 22 $\mu$ F/16 V, 20%, tantalio C11, C12: 220 pF R10: 15 kΩ R12: 150 Ω R13: 680 Ω R14, R24: 50,78 kΩ (51 kΩ) R31: 96,35 kΩ (91 kΩ + 5,1 kΩ) R14, R15: 100 Ω C13: 100 pF P1 ÷ P3: I MΩ trimmer multigiri o po-C14: 150 pF C21: 470 pF **R32:** 56,32 k $\Omega$ (56 k $\Omega$ ) tenziometri P6: 10 kΩ trimmer C22, C23: 680 pF R33: 81,26 kΩ (82 kΩ) C24: 10 nF **R34**: 68,7 k $\Omega$ (68 k $\Omega$ + 680 $\Omega$ ) (segue a pag. 52)

Condensatori C1: 100 nF

C2: 33 nF C3: 10 nF

C4: 3,3 nF C5, C9: 1 nF C6: 330 pF

C7: 100 pF C8: 33 pF (C1...C8 vedi Figura 12)

C10, C13: 470 nF C11, C12: 22 nF

C14, C18:  $10 \,\mu\text{F}/16 \,\text{V}$ , tantalio

C15: 220 nF

C16, C17, C23, C25; 2.2  $\mu$ F/16 V, tan-

talio

C19:  $1 \mu F/16 V$ . tantalio

C20, C21: 680 nF/16 V, tantalio C22, C24: 470 μF/35 V

Varie

S1: eommutatore rotativo una via, 10 posizioni

S2, S3: deviatori unipolari con posizione centrale

Tr1: trasformatore per circuito stampato  $2 \times 15$  V oppure  $2 \times 18$  V; 4,5 VA F1: fusibile ritardato da 50 mA prese BNC ad unico foro, secondo neeessità

1 interruttore bipolare di rete miniatu-

I presa ingresso di rete

1 circuito stampato 87036-4

1 eireuito stampato 87036-6 1 mobiletto  $205 \times 137 \times 110$  mm eirea

(LP5a-LP5b, Figura 13)

Semiconduttore

IC1: TL072 o TL082

Resistori (±1%)

R01, R02, R04, R06:  $100 \Omega$ 

**R03**, **R05**: 120 k $\Omega$ 

**R11**, **R21**: 19,58 k $\Omega$  (16 k $\Omega$  + 3,6 k $\Omega$ )

**R12:** 25,01 k $\Omega$  (13 k $\Omega$  + 12 k $\Omega$ )

R22: 75,04 kΩ (75 kΩ)

R31: 23,15 k $\Omega$  (18 k $\Omega$  + 5,1 k $\Omega$ )

**R32:** 51,6 k $\Omega$  (51 k $\Omega$  + 620  $\Omega$ )

P1, P2: 50 k $\Omega$  potenziometro per montaggio verticale

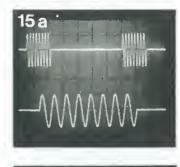
Condensatori

C01, C02:  $2,2 \mu F/16 \text{ V}$ , 20%, tantalio

C11: 47 pF

C12: 22 pF

C21, C22: 150 pF



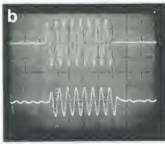


Figura 15. Segnale burst e segnale continuo del generatore (15a) e risposta misurata di un tipico squawker (15b).

le, tagliando poi gli estremi liberi in modo da laseiare una lunghezza sufficiente a raggiungere il punto di saldatura sulla seheda del formatore di burst e dell'alimentatore, nonehé sulla scheda del generatore.

Inserire ora nel mobiletto la scheda del formatore di burst e dell'alimentatore, collegando i fili già preparati. Utilizzare cavetto schermato per i collegamenti ai controlli P1-P3 ed S1-S3, montati sul pannello frontale, ed alla presa d'uscita SYNC. Collegare i LED D1 e D2, dedieando la dovuta attenzione al eablaggio dell'interruttore generale di rete, ehe non è raffigurato nello schema perehé è montato come componente esterno.

La scheda del generatore sinusoidale viene alimentata con la tensione di +/ 8 V. Montare la presa d'useita per il segnale di diapason sul pannello posteriore e la seheda del gencratore sopra la scheda bus principale, interponendo uno schermo metallieo (vedi foto). Collegare infine i restanti fili provenienti dalla seheda bus principale e dall'ali-

mentatore ai corrispondenti punti della seheda del generatore: la eostruzione del generatore sinusoidale a frequenze fisse è così terminata.

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

## LEGGETE SEMPRE **PROGETTO** E PER NON PERDERE ALCUN NUMERO ABBONATEVI

#### MK 970 MICROBOSPIA: TRASMETTITORE LILLIPUZIANO 80 ÷ 115 MHz L. 8.950

Un piccalissima trasmettitare FM su un circuita stampata di neppure 4 cm². Sta agevalmente dentra la circanferenza di una maneta da 100 li-re. Una eccellente sensibilità micrafanica e, vi-ste le dimensiani, un'attima partata. Alimentaziane da 9 a 12 Valt. Autanamia can pila da 9 Valt alcaalina, altre 150 are.

#### MK 970/M Come MK 970 ma già montata, collaudata e tarata a 106 MHz L. 18.000

TECNOLOGIA G.P.E. TUTIL

G.P.E. è un marchio della T.E.A. srl Ravenna (ITALY).

#### NOVITA

MK 855 INDICATORE
DELLA DIREZIONE DEL
VENTO (VISUALIZZATORE) L. 28.500

Una strumenta elettranica di assaluta precisione per il rilevamenta della direzione del venta. Dispane di sanda aerea mantata su cuscinetti a sfera ed encader a 4 bit, per la trasmissione dei dati. La visualizzazione avviene su display digitale a forma di stella del venti a 16 settari (definizione 22,5). Il kit camprende mascherina del visualizzatare farata e serigrafata. Alimentazione 12 Valt.

#### MK 885/S SONDA ESTERNA A BANDERUOLA PER MK 855

Sanda a braccia mantata su cuscinetti a sfera. Campleta di ecander a 4 bit e disca cadificatare in lexan. Il kit camprende tutti gli argani meccanici ed elettranici necessari alla sua realizzaziane. È esclusa il sala cantenitare in nylan. La sanda può essere allacciata al visualizzatare can cavetta fina a 25 metri.

#### NOVITA

MK 1000 TRASMETTITORE FM PER COMUNI-CAZIONI TRA AUTOVEICOLI L. 21.800

Un utilissima accessaria che vi permetterà di callaquiare castantemente can i vastri campagni di viaggia in altre vetture. Came ricevitare viene utilizzata l'autaradia appure un qualsiasi ricevitare FM 88 ÷ 108 MHz. Di semplice utilizza (basta inserirla nella presa accendisigari) permette una partata minima di 40 ÷ 50 metri ed una massima dipendente dalle candiziani ambientali. La ricetrasmissiane avviene in Full Duplex, ciaè came parlare al telefana. Il kit è campleta di babine già avvalte, micrafana, cantenitare e presa per accendisigari.

#### MK 850 ANTIFURTO PROFESSIONALE PER AUTO CON RADAR AD ULTRASUONI L. 51.000

Espressamente studiata per l'usa in auta, dispane di tutti gli ingressi necessari ad una prateziane tatale (spartelli, cafana, partabagagli, ecc.) Accetta anche ingressi per TILT SENSOR ed interruttari a mercuria. Un sistema radar a 40 KHz assicura la perfetta proteziane dell'abitacala. Dispane inaltre di tutte le funziani necessarle a renderla prafessianale: ritardi di entrata ed uscita, partenza immediata a chiusura spartella, a apertura cafana e relè di tipa autamabilistica per l'azianamenta di trambe a sirene. Può essere attimamente usatain uniane ad una dei nastri radiacamandi decadificati MK 295 e MK 815. In questa casa, patrema anche azianare la chiusura centralizzata delle partiere. Alimentaziane 12 Valt.

#### NOVITA

#### MK 985 MINIVOLTMETRO DIGITALE A 3 CIFRE CON MEMORIA L. 48.000

Cansigliabile se prablemi di spazia nan permettana l'usa di valtmetri di dimensiani a narme DIN. Ideale anche per cruscatti di auta, mata e pannelli

di strumentaziane particalarmente ridatti. Le sue dimensiani sana 54 x 34 mm. Le sue utilizzaziani vanna dal valtmetra a amperametra per alimentatari alla visualizzaziane dei parametri fisici came temperature, umiditò, pressiani, ecc. Alimentaziane 5 Valt. Passibilità di impastare il punta decimale e di canservare in memaria il data di lettura.

#### NOVITA

#### MK 975 ALIMENTATORE PER TUBI AL NEON DA 4 a 8 W L. 28.200

È disponibile ii

NUOVO CATALOGO 1/88:

più di 40 interessanti Kit NOVITÀ

G.P.E., completo di descrizioni tec-

niche e prezzi. Lo troverai in distri-

buzione gratuita presso i punti

vendita G.P.E. Se ti è difficile repe-

rirlo, potrai richiederlo (invlando

£. 1000 in francobolli) a: G.P.E.

C.P. 352 - 48100 RAVENNA

Ideale per illuminare can lampade al nean ambienti dave è dispanibile salamente una tensiane di 10 ÷ 14 Valt (raulatte e camper). Il kit è campleta di circuita stampata partante can zaccali per i diversi tipi di tubi can patenze camprese tra 4 e 8 Watt. Mediante un semplicissima circuita aggiuntiva, è passibile usare questa realizzaziane came luce di emergenza ad accensiane autamatica In casa di mancanza di energia elettrica. Alimentaziane 10 ÷ 14 Valt. Kit campleta di partabatterie, esclusa tuba al nean.

#### MK 715 CARICABATTERIA AU-TOMATICO A SCR PER BATTERIE AL PIOMBO FINO a 100 Ah L. 52.800

Caratteristiche: circuita interamente alla stata salida. Provvede autamaticamente al mantenimenta della carica massima una valta che questa è stata raggiunta. Kit campleta di minuterie elettrameccaniche esclusi trasfarmatare e cantenitare, farniti a parte.

#### NOVITA

#### MK 945 COMPRESSORE MI-CROFONICO DELLA DINAMI-CA L. 12.400

Campressare micrafanica ideale per ricetrasmittenti. Grazie alle sue caratteristiche permette di attenere migliari prestazioni da qualsiasi trasmettifore che nan ne sia carredata. Può essere usata can micrafani dinamici, pieza e a candensatare. Il kit viene farnita campleta di micrafana a candensatare preamplificata. La quantità di campressiane è regalabile. Alimentazione da 9 a 12 Valt.

Se nella vostra città manca un concessionario G.P.E. potrete indirizzare gli ordini a:

G.P.E. - C.P. 352 - 48100 RAVENNA oppure telefonare a questo numero: 0544/464.059. Non Inviate denaro anticipato. Pagherete l'importa direttamente al portalettere.

#### È uscito TUTTO KIT 4° volume dei kit G.P.E. 192 pagine, di progetti

garantiti G.P.E.

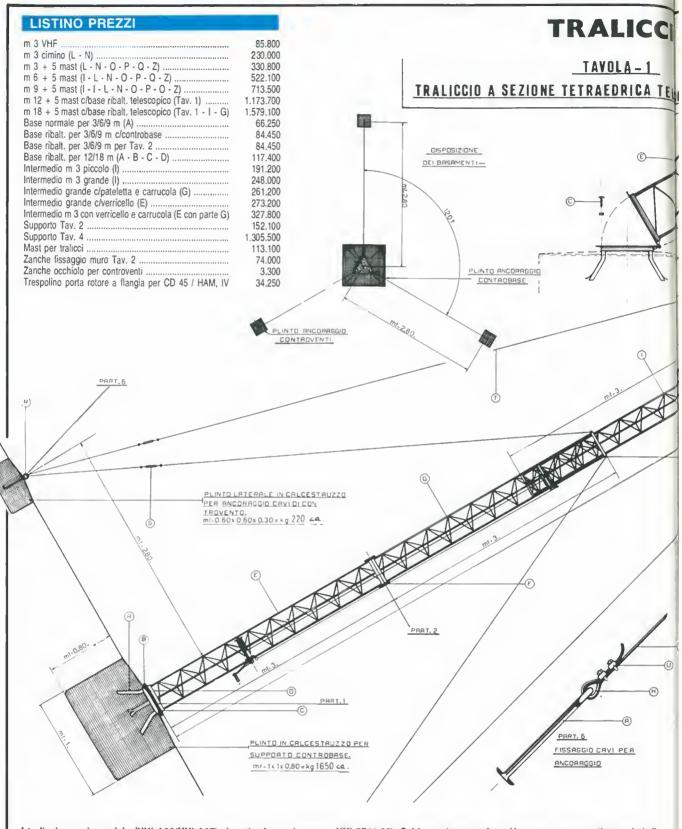
in vendita presso ogni concessionario G.P.E. a S. 10.000. Lo potrete richiedere anche in contrassegno a:

G.P.E. KIT - C.P. 352 - 48100 RAVENNA L'importo (+ spese postali) va pagato al portalettere, alla consegna.

Sono altresi disponibili il 2º ed il 3º volume a £. 6.000 cadauno.

Offerta RISPARMIO per la tua BIBLIOTE-CA TECNICA:  $2^{\circ}$  vol.  $+ 3^{\circ}$  vol.  $+ 4^{\circ}$  vol., a sole £. 18.000 compl. (+ spese postali).

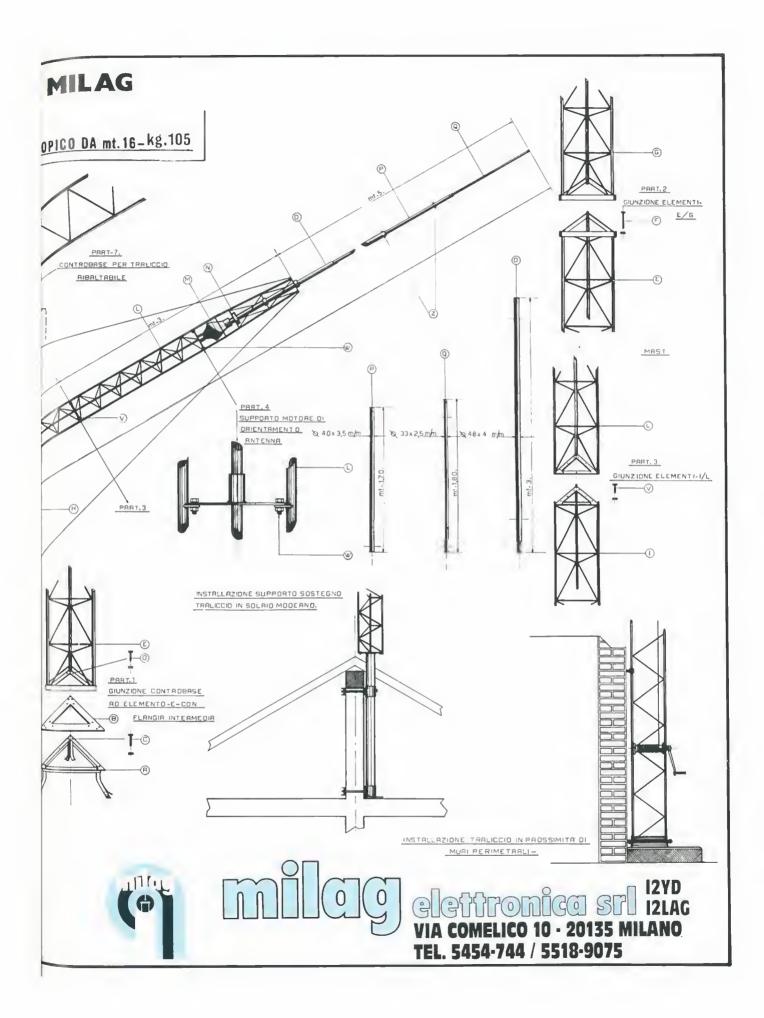
OVITA



I tralicci sono in accialo (UNI A00/UNI A37) zincati a fuoco (a norme UNI 5744-66). Saldature in atmosfera. Vengono consegnati completi di viterie INOX, verricello, cavo acciaio, maniglia, cuscinetto reggispinta e supporto autocentrante, bussola in bisolfuro di mollbdeno per motori CDE - AR 40 - CD 45 - HAM IV (per Tail Twister Mod. Speciale.

VARIANTI IN ALTEZZA A RICHIESTA. - Oltre 25 anni di scrupolosi collaudi a garanzia di sicurezza e di qualità.

Tanto copiati, mai eguagliati neppure nel prezzo.



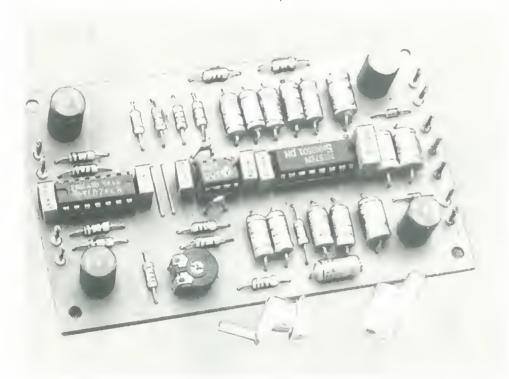
## LIMITATORE STEREO

Un accessorio di alta qualità, che potrà essere usato nei registratori a nastro, nei trasmettitori, nei sistemi di comunicazione al pubblico e nelle discoteche.

n limitatore è una specie di regolatore di volume elettronico, nel quale i segnali audio vengono amplificati a un livello predeterminato dell'ampiezza d'ingresso. Quando questo livello viene raggiunto, il guadagno dell'amplificatore viene ridotto per garantire che non venga superato un livello d'uscita massimo e fisso. In altre parole, l'ampiezza d'uscita rimane costante senza tener conto delle fluttuazioni del segnale d'ingresso al di sopra della soglia di limitazione. Di solito, tale liso, la tensione d'uscita è di circa 670  $\,\mathrm{mV}.$ 

#### **Descrizione Del Circuito**

Facendo riferimento allo schema elettrico di Figura 2, l'amplificatore operazionale A1 somma i segnali applicati agli ingressi L ed R e fornisce il segnale per il controllo di guadagno al chip limitatore NE572 (IC3). Quantunque sia economico montare un controllo di



mitazione è definita "compressione del campo dinamico". La Figura 1 mostra la risposta dinamica (Uo in funzione di Ui) del limitatore proposto in questo articolo.

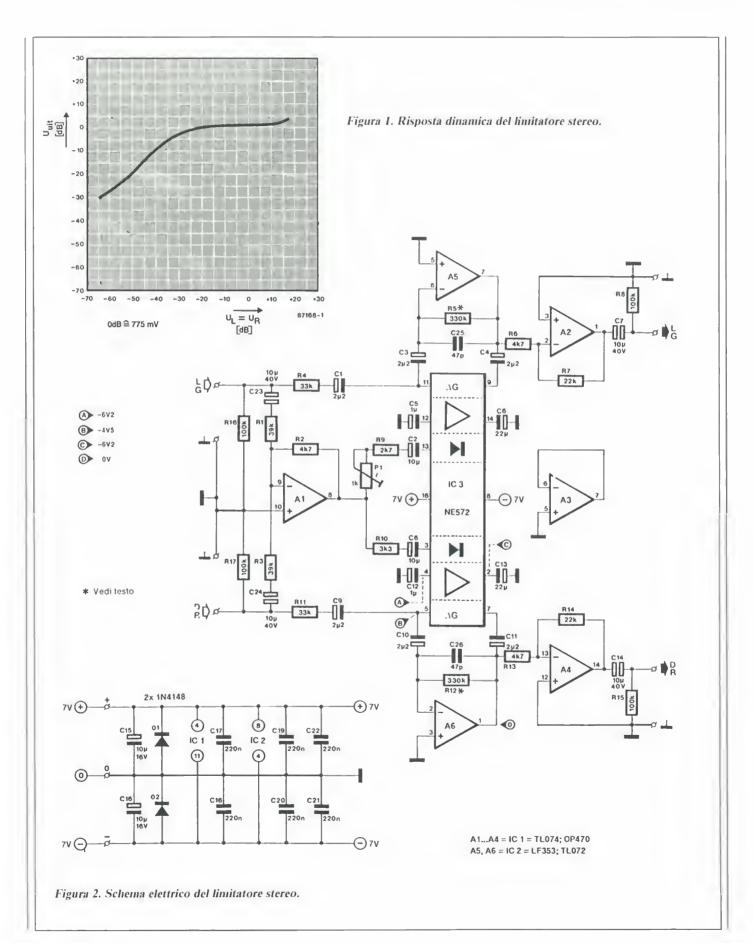
Si tratta di un progetto basato su una coppia di normali amplificatori con controllo di guadagno, che garantiscono una compressione del campo dinamico di circa 46 dB. La soglia di limitazione viene raggiunta a una tensione d'ingresso di circa 50 mV: in questo ca-

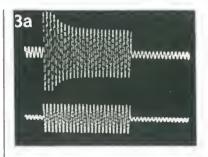
guadagno comune per entrambi i canali, il risultato comporta naturalmente la probabilità di un'inappropriata mutua riduzione del guadagno alle uscite stereo. Fortunatamente, questo effetto non solleva problemi per il materiale di programma suonato a livelli di volume medio-alti e le differenze nel volume d'uscita dei canali sono minori di 5 dB, un valore certamente tollerabile.

Entrambi i canali dell'integrato NE572, un doppio compander (compressore-cspansore) di produzione Philips, comprendono un rettilicatore ad onda intera, un bulfer ed una "cellula di guadagno" linearizzata e compensata in temperatura. Tutti questi elementi funzionano in maniera indipendente dalla corrispondente sezione dell'altro canale. Il rettificatore traduce il segnale audio proveniente da AI in una corrente per il controllo diretto del buffer, ehe a sua volta controlla la corrente d'uscita dalla cellula di guadagno associata, contrassegnata &G nello schema elettrieo. Le costanti di attacco e di ripristino del bulfer a guadagno controllato sono determinate con l'aiuto dei condensatori elettrolitici esterni C5-C6 (canale sinistro) e C12-C13 (canale destro). Le uscite delle cellule di guadagno controllate in corrente AG sono collegate ai resistori di retroazione degli amplificatori operazionali A5 (canale sinistro: R5) ed A6 (canale destro: R12). Di conseguenza, la corrente d'uscita fornita dalle cellule di guadagno controlla l'attenuazione prodotta da A5 ed A6. Nella presente applicazione, il funzionamento della cellula di guada-gno è di conseguenza confrontabile a quello di un potenziometro a controllo elettronico. Ĝli amplificatori operazionali A2 (canale sinistro) e A4 (canale destro) sono dimensionati per un gua-dagno di circa 4,7. Gli oscillogrammi di Figura 3 mostrano la risposta dinamica del limitatore.

È evidente che le caratteristiche tecniche del limitatore qui descritto costituiscono un compromesso tra quanto è utile e quanto è pratico nella maggior parte delle applicazioni. Ciò significa che la soglia d'ingresso, il livello d'uscita, il campo dinamico e l'allineamento (distribuzione del guadagno) dei canali sono dimensionati in modo che il circuito sia adatto per un'ampia varietà di applicazioni; in alcuni casi, comunque, si dovranno variare le caratteristiche tecniche.

Il resistore R5 (R12) predispone il massimo guadagno per un rapporto ottimale tra segnale e rumore, in assenza di segnale d'ingresso. La massima resistenza utilizzabile è di circa 680 kΩ. Le cellule di guadagno funzionano con un potenziale di polarizzazione di circa -5 V, mentre l'ingresso non invertente del relativo amplificatore operazionale (picdini 5 c 3) è collegato a massa. Ciò significa che il pilotaggio massimo di A5 (A6) è di circa 1,4 Veff. Entrambi gli amplilicatori operazionali controllati in guadagno funzionano come amplificatori per tensione alternata e di conseguenza non necessitano di un condensatore di accoppiamento per pilotare l'uscita. La costante di attacco è determinata da C12 e C5 (rispettivamente per i





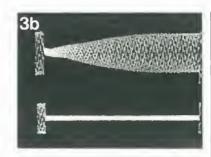


Figura 3. Controllo automatico del livello, ottenuto con il limitatore. Risposta ai piccoli segnali (b) e ai grandi segnali (a). Canale superiore: uscita; canale inferiore: ingresso.

canali destro e sinistro) e da C13 c C6 (sempre per i canali destro e sinistro). La considerazione più importante per il dimensionamento del circuito di controllo riguarda la selezione della tensione di controllo per le cellule di guadagno. In pratica, abbiamo constatato che il margine di pilotaggio non può essere predisposto a un livello molto maggiore di -25 dB, corrispondenti ai 50 mV già stabiliti in precedenza (0 dB equivalgono ad 1 mW su 600 Ω).

La tensione d'ingresso non deve di con-

seguenza superare i 130 mVeff, per evitarc un eccessivo pilotaggio del limitatore, perché in questo caso esso funzionerebbe di nuovo linearmente, amplificando il segnale d'ingresso. Per evitare qualsiasi rischio di un simile evento, si raccomanda di montare potenziometri semifissi, per esempio da 100 kΩ, a entrambi gli ingressi dei limitatori.

Il bilanciamento del guadagno nei canali vicne ottimizzato tramite P1. La corretta regolazione viene ottenuta dono il controllo, osservando c confrontando

le curve di risposta dinamica dei canali destro e sinistro con l'aiuto di un generatore sinusoidale tarato, un oscilloscopio e un misuratore del valore effi-

In mancanza di questi strumenti, possono esscre ottenuti risultati accettabili regolando P1 a metà della sua corsa.

#### Costruzione Ed Utilizzo

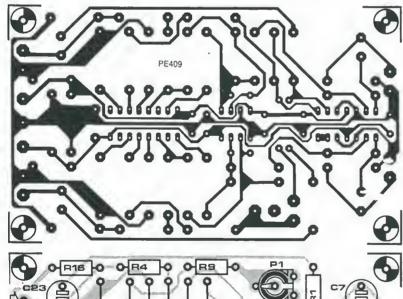
Le piste di rame e la disposizione dei componenti sul circuito stampato del limitatore stereo sono illustrate in Figu-

La costruzione si adegua alla normale sequenza di montaggio dei componenti, secondo la relativa lista. Montare i circuiti integrati su zoccoli e non dimenticare i due ponticelli tra C20 e C21. 1 condensatori ai quattro angoli del circuito stampato sono del tipo bipolare (non polarizzati).

Le tensioni di alimentazione per il limitatore possono essere ricavate abbassando la tensione delle linee a  $\pm 10, \pm 12$ o ±15 V dell'apparecchio in cui verrà incorporato il limitatore stereo.

Diodo zener o regolatori a componenti discreti sono ugualmente adatti a fornire la necessaria tensione di alimentazione, stabilizzata a ±7 V.

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.



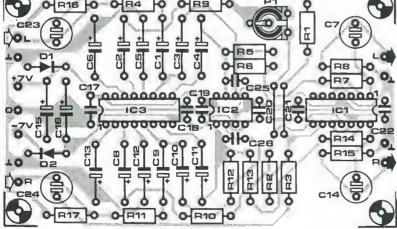


Figura 4. Piste di rame e disposizione dei componenti sul circuito stampato.

#### Elenco Componenti

Semiconduttori D1, D2: 1N4148

IC1: TL074 od OP-470

**1C2:** LF353 o TL072 IC3: NE572 (Philips)

Resistori (±5%)

R1, R3: 39 k $\Omega$ 

**R2**, **R6**, **R13**: 4,7 k $\Omega$ 

R4, R11: 33 kΩ

**R5**, **R12**: 330 kΩ R7, R14: 22 kΩ

**R8**, **R15** ÷ **R17**: 100 kΩ

R9:  $2,7 \text{ k}\Omega$ **R10**: 3.3 k $\Omega$ 

P1: 1 kΩ, trimmer

Condensatori

C1, C3, C4, C9  $\div$  C11: 2,2  $\mu$ F/25 V,

elettrolitici

C2, C8, C15, C16:  $10 \,\mu\text{F}/16 \,\text{V}$ , elettro-

C5, C12:  $1 \mu F/25$  V, elettrolitici C6, C13:  $22 \mu F/25$  V, elettrolitici

C7, C14, C23, C24: 10 µF/40 V, bipo-

C17 ÷ C22: 220 nF

C25, C26: 47 pF

## DIMMER PER CARICHI INDUTTIVI

Questo semplice circuito elimina la ben nota difficoltà di mantenere la condizione innescata di un SCR, quando questo viene usato per regolare un carico induttivo.

a grande maggioranza dei eircuiti attenuatori di lucc (dimmer) è adatta soltanto a pilotare carichi resistivi (non reattivi): in altre parole, dove non c'è differenza di fase tra la tensione di rete e la corrente nel earieo. In questo caso, infatti, gli impulsi di trigger possono essere tenuti relativamente corti, perehé la corrente nel carieo entra in l'ase eon quella di rete immediatamente dopo ehe ha avuto luogo l'inneseo. Normalmente, la corrente nel carico è maggiore della corrente di mantenimento della conduzione, eosicehé il triae o il tiristore viene immediatamente inneseato c rimanc in conduzione.

Quando il carico è prevalentemente induttivo (per esempio un trasformatore oppure il reattore di una lampada fluorescente), la corrente nel carico è in ritardo rispetto alla tensione e al momento dell'innesco potrebbe non aver aneora raggiunto, oppure avere già sorpassato, il livello di mantenimento. Il triac o il tiristore allora conduce brevemente, ma viene spento al termine dell'impulso di trigger. Questo effetto indesiderato può essere mantenuto entro i limiti prolungando gli impulsi di trigger, effet-tuando l'inneseo mediante treni d'impulsi, oppure usando un eireuito R-C. La prima scelta richiede un'alimentazione di controllo con appropriata potenza di pilotaggio. La durata dell'impulso necessita di un esatro controllo, per evitare che gli impulsi avvengano

dopo il passaggio per lo zero della tensione di rete, causando l'innesco nell'istante sbagliato. Un circuito adatto per ottenere questo risultato é, comprensibilmente, abbastanza complesso.

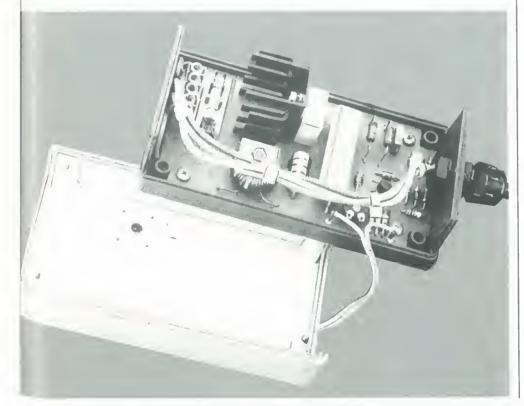
Un modo più semplice di risolvere il problema, consiste nell'usare un circuito R-C che essenzialmente cleva la corrente alla soglia di mantenimento, e perciò l'SCR rimane in conduzione anche quando non è presente l'impulso d'innesco. Anche se di solito i fabbricanti di SCR forniscono i dati di progetto necessari per questa applicazione, è sempre piuttosto difficile dimensionare il circuito per ottimizzare e rendere affidabile l'innesco. Nella maggior parte dei casi saranno quindi necessarie regolazioni per tentativi, nonché l'esame del segnale con l'aiuto dell'oscilloscopio.

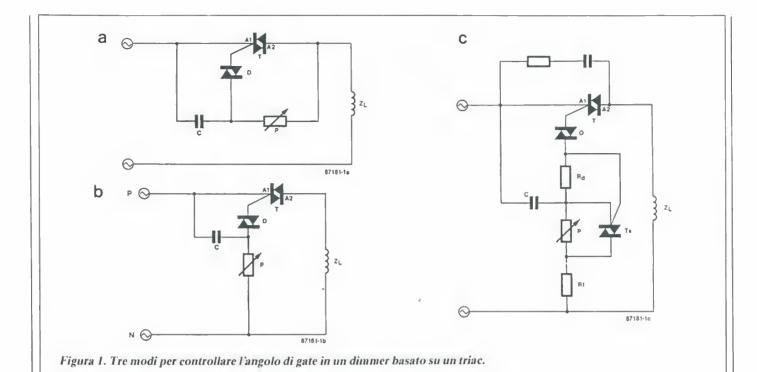
#### Innesco A Treno D'Impulsi

Il eireuito qui descritto è basato sull'innesco del gate mediante un treno d'impulsi ed è formato soltanto da componenti discretí. In Figura I sono mostrati 3 modi per controllare un triac.

La Figura la illustra un circuito per il controllo dell'angolo di fase nel carico Zt., È composto da un triac T, da un diae D c da una rete di temporizzazione R-C, dove R é il potenziometro (P), collegato in parallelo a D-A2, mentre C è collegato in parallelo a D-A1. In questo eircuito, l'innesco avvienc in un istante che dipende dal earico; in altre parole, la sineronizzazione dipende dalla tensione ai capi del triac e questa è una funzione della corrente nel carieo. Di eonseguenza, il circuito é inadatto per regolare elevati earichi induttivi, per i quali sia necessario un piccolo angolo di conduzione. Esiste inoltre una forte tendenza al funzionamento asimmetrieo, che può risultare pericoloso in previsione della saturazione dell'induttanza a causa della corrente continua relativamente elevata.

La Figura 1b mostra lo schema fondamentale necessario per inneseare il triae mediante la tensione di retc. In talc easo, il resistore di temporizzazione P é collegato alla linea di neutro invece che in parallelo a D-A2. Gli impulsi di trigger avvengono con una differenza di fase fissa di 180°, indipendentemente dalla corrente nel carico. Anche se questo circuito offre un controllo sul carico più





preciso del precedente, il suo funzionamento diviene completamente asimmetrico, se l'angolo di gate è minore dell'angolo che rappresenta il ritardo della corrente nel earieo. Un altro svantaggio è la necessità di effettuare il col-legamento alle linee di fase e di neutro, come mostrato nello sehema.

La Figura 1c mostra un circuito di controllo per triac leggermente più complicato. Successivamente all'impulso di innesco, vengono generati altri impulsi supplementari, fino al successivo passaggio per lo zero della tensione di retc. Il funzionamento del circuito è illustrato nello schema di temporizzazione della Figura 2. Supponendo una differenza di fase "phi" di 85° tra la tensione di rete e la corrente nel carico ed un angolo di gate 0 di 60°, il triae vicne innescato dopo che è trascorso il ritardo d'inneseo (A) e rimane in conduzione fino a circa 240° (B), grazie al treno d'impulsi. Viene poi bloecato in corrispondenza al punto B, ma immediatamente fatto ripartire dal successivo impulso ripetitivo applicato al gate. Durante il primo semiperiodo, il funzionamento è leggermente asimmetrico, ma la durata della conduzione diviene gradualmente più bilaneiata, come mostrato dalla curva tratteggiata.

#### Schema Pratico

Lo schema clettrieo del dimmer per earichi induttivi è illustrato in Figura 3. Un piecolo e sensibile triae ausiliario, Tri2, genera il treno d'impulsi necessario per mantenere il segnale di controllo del gate di Tril. Il condensatore Cl, il

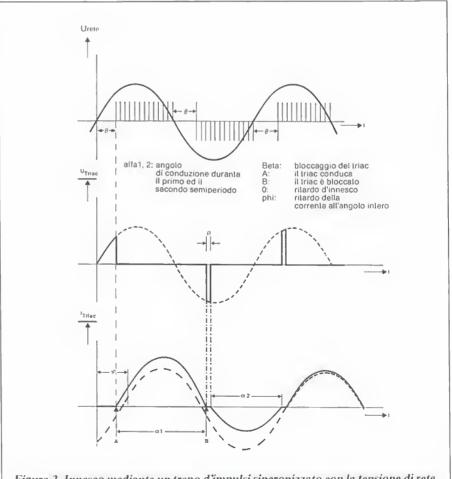


Figura 2. Innesco mediante un treno d'impulsi sincronizzato con la tensione di rete.

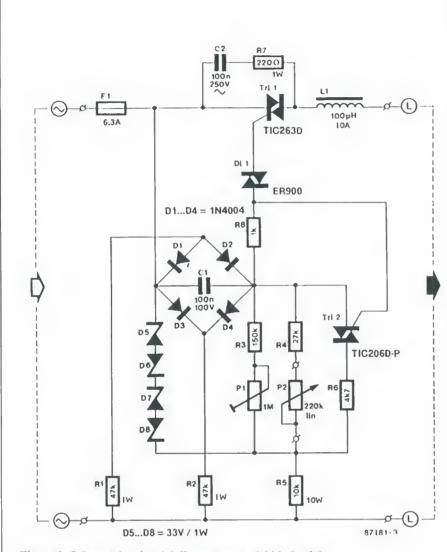


Figura 3. Schema elettrico del dimmer per carichi induttivi.

resistore di compensazione R5 ed il potenziometro P2 definiscono l'angolo di gate 0. Il trimmer P1 permette di regolare l'angolo di conduzione minimo, in modo da garantire l'inneseo affidabile di Tril, anche quando la corrente nel earieo è piuttosto bassa. Il condensatore C1 vienc earieato a partire da 0 V ed il diac Dil va in conduzione non appena viene raggiunta la sua tensione di seariea. L'angolo di conduzione predisposto è uguale per entrambi i semipe-

Un primo impulso viene applicato al gate di Tril e il picco di tensione su R8 innesea Tri2. Quando quest'ultimo va in conduzione, forma un ponte sulla resistenza

$$R4 + P2/R3 + P1$$

in modo ehe i restanti cicli di carica di Cl abbiano un periodo molto più breve, dato dalla eostante di tempo

$$(R5 + R6) \cdot C1$$

Dopo tale ritardo, viene innescato Tri2, iniziando un nuovo ciclo. Una suceessione di impulsi viene applicata al gate del triae principale Tril, fino a quando la tensione di rete raggiunge il punto di attraversamento del livello zero. Il triac Tri2 viene poi bloceato, în modo che la eariea di Cl durante il successivo semiperiodo venga determinata dalla costante di tempo data dalla resistenza

$$R4 + P2/R3 + P1$$

Consultate aneora una volta il diagramma di temporizzazione di Figura 2, per osservare ulteriori partieolari riguardanti il funzionamento del eireuito. I diodi zener D5-D8 forniseono una protezione contro le sovratensioni c, contemporaneamente, garantiscono una tensione di alimentazione stabile per il circuito di innesco, eliminando le

instabilità dovute alle fluttuazioni della tensione di rete, I diodi D1-D4 e i resistori R1 cd R2 garantiscono che C1 sia completamente scaricato durante l'attraversamento dello zero, in modo che l'isteresi rimanga compresa entro limiti accettabili. La rete di smorzamento C2-R7 ha un effetto stabilizzante sui circuiti di controllo, perché sopprime gli stretti impulsi originati dal carieo induttivo quando questo assorbe una eorrente minore di quella di mantenimento del triae principale.

#### Costruzione: La Sicurezza, Prima Di Tutto

Il dimmer è montato sul eircuito stampato di Figura 4. Inserire il resistore di potenza R5 leggermente distanziato dalla superficie della basetta, in modo da permettere la dissipazione del ealore ehe sviluppa. L'induttore LI è una normale bobina di soppressione per triae, che non è rigorosamente indispensabile per i eariehi induttivi. Nel caso di eariehi resistivi, pcrò, questa bobina dovrà essere montata, perché

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

D1 ÷ D4: 1N4004

D5 ÷ D8: zener da 33 V, 1 W

Di1: diae per usi generali, da 32 V, per esempio ER900, ST2, D132AC, oppu-

re BR100-03 Tri1: triae TIL263D

Tri2: triae TIC206D-P

Resistori (±5%)

R1, R2:  $47 k\Omega$ , 1 W

R3: 150 k $\Omega$ 

R4: 27 kΩ R5: 10 kΩ, 10 W

R6:  $4,7 k\Omega$ 

R7: 220 kΩ, 1 W

R8: 1 kΩ

P1: trimmer 1 MΩ

P2: potenziometro lineare da 220 o 250

 $k\Omega$ , con alberino isolato

Condensatori

C1: 100 nF, 100 V e.a.

C2: 100 nF, 250 V e.a.

#### Induttore

L1: bobina di soppressione per dimmer, per esempio 47 μH, 10 A

Varie

F1: fusibile da 6,3 A, con portafusibile per montaggio su eireuito stampato

1 mobiletto in ABS di adatte dimen-

2 passaeavi e parastrappo per i eavi di

1 morsettiera a 5 poli per montaggio sul margine del eireuito stampato 1 dissipatore termico TO-220, per Tril

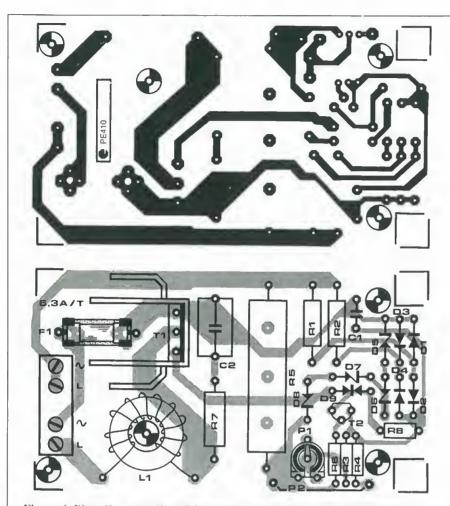


Figura 4. Piste di rame e disposizione dei componenti sul circuito stampato.

limita i picchi della eorrente di commutazione. Il dimensionamento dell'induttanza e della corrente di LI è determinato dal earieo; i valori indicati (100  $\mu H$  c 10 A) sono necessari soltanto quando il dimmer vicne usato per rego-lare carichi dell'ordine di 750 W o più. Il dimensionamento del dissipatore termieo per Trl è principalmente determinato dallo spazio disponibile nell'astuecio in plastiea ABS. Praticare alcuni fori nel coperehio, per garantire un sufficiente raffreddamento per R5 e Tril. Aecertarsi ehe l'intero dispositivo sia robusto e eorrettamente isolato. Se usate un cavo d'ingresso e d'useita fatelo passare attraverso un passacavo antipiega e fissatelo eon un adatto parastrappo. Verificate ehe il potenziometro abbia l'alberino di plastica.

In diverse parti del dimmer è presente la tensione di rete, e di conseguenza è pericoloso toecarle quando l'apparecehio è in funzione.

Per finire, il circuito deseritto offre una buona precisione di controllo, senza che sia necessario un alimentatore supplementare e permette una variazione praticamente completa della potenza su carichi induttivi che arrivino fino a circa 1000 W.

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

## TASCAM

#### SYNCASET 234

Questo registratore è l'unica alternativa professionale al tradizionale "open reel" per registrazioni musicali e sistemi audiovisivi.

Le sue caratteristiche principali sono:

4 piste - dbx - velocità di 9,5 cm/s - mixer in/out - ingressi micro/linea.

GBC Teac Division: Viale Matteotti, 66 20092 Cinisello Balsamo - Telefono: 6189391



### TEAC PROFESSIONAL DIVISION

## TELECOMANDO A RAGGI INFRAROSSI

Nelle pagine successive di questo numero di Progetto, troverete un circuito per telecomando via radio. Ma adesso gustatevi questa versione ad infrarossi a 4 canali e poi deciderete quale costruire...

uesto sistema di telecomando è basato su un trasmettitore a raggi infrarossi a quattro canali e sul relativo ricevitore. Lo schema a blocchi del sistema è illustrato in Figura I.

Il trasmettitore altro non è ehe un oscil-

esclusivamente ad uno dei quattro canali possibili del trasmettitore e, di conseguenza, ciascun carico da controllare necessita di un ricevitore separato. Dal momento che i ricevitori non sono formati da un numero eccessivo di componenti alcuni di questi dispositivi po-

ODYNGI S PYCSZEH S

latore ad onde persistenti a quattro canali e dove ciascun pulsante della tastiera di comando produce una particolare frequenza portante per una durata fissa. Nel ricevitore, un anello ad aggancio di fase meglio noto come PLL e dimensionato per uno specifico canale del trasmettitore, rileva la portante e attiva i circuiti d'uscita e cioè un led per l'indicazione ottica e un relè che commuta il carico a tensione di rete. È necessario sottolineare che il ricevitore risponde

tranno essere installati in diversi posti della casa. Se ce ne sono quattro entro la portata del trasmettitore, eiaseuno di essi è dimensionato per funzionare ad una delle quattro frequenze portanti.

#### In Teoria

La Figura 2 mostra lo schema elettrieo del trsmettitore a raggi infrarossi portatile a quattro eanali, interamente formato da componenti disereti e faeile da costruire.

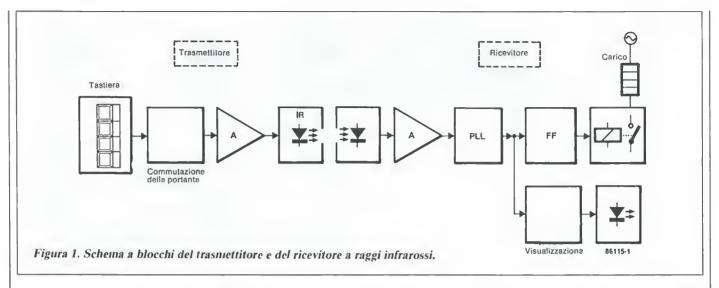
La pressione di uno dei quattro pulsanti S1...S4 attiva un oseillatore di Franklin modificato (T1-T2) in modo tale da produrre una frequenza portante determinata dal periodo della rete L1-C2/C3/C4/ C5. Qualunque sia il pulsante premuto il potenziale di base del transistore Darlington T1 pari è alla metà della tensione di batteria (R2/R3/ R4/R5-R1). L'emettitore di raggi infrarossi D2 e l'indieatore visuale di "portante attiva" D1 sono pilotati dall'amplificatore d'uscita T3. Trascorsa la costante di tempo determinata dalla rete R8-C6, si attiva il transistore T4 ehe a sua volta permette a T5 di mandare in eortoeireuito R10; eome eonseguenza si ottiene la disattivazione dell'oscillatore. In questo istante la corrente assorbita dal trasmettitore seende improvvisa-mente da eirca 100 mA a 1 mA.

Il led D1 e l'emettitore di raggi infrarossi D2 sono eollegati in antiparallelo, in-sieme alla bobina L3, per ottenere un'onda d'useita sufficientemente simmetriea. Senza l'apporto della bobina, D2 introdurrebbe una eaduta di tensione diretta di 0,7 V, riducendo la massima intensità di radiazione infrarossa ehe può essere prodotta. L'inserimento di L3, quindi, garantisee un'efficaee soppressione della capacità parassita ai eapi dei diodi e di eonseguenza un pilotaggio di D2 sufficiente da parte della portante. Il led fornisce un'indieazione visiva del fatto ehe il trasmettitore funziona per meno di un secondo dopo ehe è stato premuto il pulsante di eiascun eanale. Si nota subito che la funzione automatica di temporizzazione della portante è una necessità in funzione della limitata capacità della batteria.

La Figura 3 mostra lo schema elettrieo del ricevitore a raggi infrarossi associato a questo trasmettitore. Fate attenzione al fatto che questo dispositivo è direttamente alimentato dalla tensione di rete e pertanto necessita di una grande attenzione in fase di montaggio, come verrà meglio spiegato in un paragrafo successivo.

La reattanza in serie C14-R12 limita efficacemente la tensione alternata applieata al ponte di diodi B1. Dopo una prima pre-regolazione a 12 V da parte del diodo zener D4, l'integrato 1C2 fornisce in useita una tensione stabilizzata di 8 V per il circuito prineipale del ricevitore.

Appare ehiaro eome il funzionamento



di questo ricevitore sia strettamente legato alla eapaeità che il fotodiodo D1 ha di ricevere un raggio all'infrarosso di sufficiente intensità proveniente dal trasmettitore. D1 è polarizzato inversamente eon il potenziale di basc disaceoppiato da Tl, ehe ha un valore pari a 4,7 V. Leomponenti L1-C1 formano un eircuito oscillante per le rispettive frequenze d'useita del trasmettitore e i valori di C1 e C10 determinano il canale sul quale il ricevitore dovrà funzionare. Potete consultare la Tabella I per trovare la combinazione di condensatori da montare per eiaseuno dei quattro canali.

I transistor T1 e T2 formano un amplificatore ad elevato guadagno eon l'ingresso accoppiato in e.e. che pilota il decodificatore di tono PLL ICI. Questo integrato serve ad attivare i circuiti d'uscita del ricevitore nel momento stesso in cui viene riecvuta una portante eon frequenza compresa nella banda di cattura del PLL e la frequenza centrale della sottoportante può essere determinata con precisione mediante Pl. Osservate che le alimentazioni dell'integrato e del preamplificatore sono filtrate rispettivamente da L3-C6 e da L2-C4 per impedire agli impulsi ad onda rettangolare, in uscita dal piedino 5 di IC1, di sovrapilotare il preamplificatore molto sensibile. Il piedino 5 porta il segnale dell'oseillatore controllato in corrente (CCO), che eommuta alla medesima frequenza del segnale d'ingresso applicato al piedino 3, purché la portante ricevuta abbia una frequenza eompresa nella banda di eattura del PLL.

Se questa condizione è soddisfatta, il PLL si aggancia al segnale in arrivo c manda a livello basso il piedino 8. La frequenza centrale fo del CCO integrato è data da:

$$F_0 \approx 1.1/[(R7 + P1) C10]$$

Il fronte discendente del segnale di aggancio al piedino 8 è leggermente ritardato dalla rete R6-C7 mentre il fronte ascendente subisce la stessa sorte dalla eoppia R5-C7.

L'invertitore a trigger di Schmitt NI fornisee al bistabile FFI una transizione positiva d'impulso, che eostringe il componente a trasferire il livello logico dell'ingresso D all'uscita Q. Poiché D è direttamente eollegato a Q negativa, l'useita Q commuta ogni volta ehe viene ricevuta una portante valida. Il periodo fornito da R6-C7 e la scelta del fronte del segnale di cloek garantiscono una sufficiente immunità contro i transitori prodotti da Re1 e le interferenze provenienti dalla rete.

Nell'istante dell'accensione, Rel viene eceitato e può essere diseccitato premendo il corrispondente pulsante sul trasmettitore. Nel caso si desideri che il earieo rimanga staccato quando viene data corrente, R8 dovrà essere collegato all'useita Q negata e non all'useita Q, come è chiaramente indicato sullo schema.

Gli invertitori a trigger di Schmitt N2 e N3 pilotano T4 in modo da far aecendere il led D3 durante la ricezione della giusta portante. Preferendo una segnalazione acustica a quella visiva, D3 potrà essere sostituito da un cicalino autooscillante unito ad un resistore addizio-

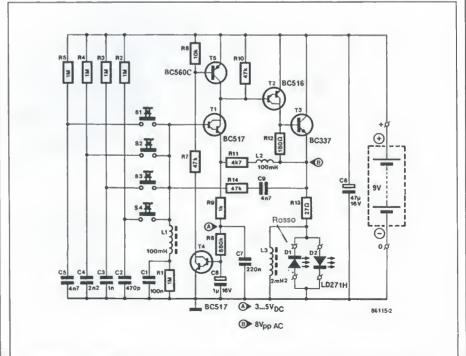


Figura 2. Il trasmettitore a infrarossi altro non è che un oscillatore attivato mediante interruttori in grado di eniettere una frequenza a scelta tra 4 disponibili.

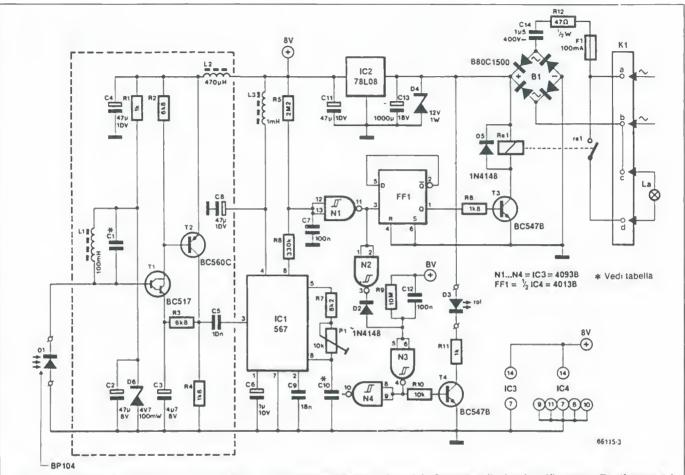
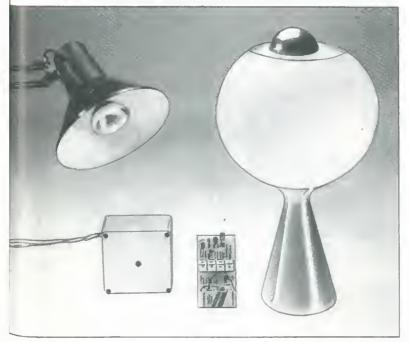


Figura 3. Schema elettrico di uno dei quattro ricevitori praticamente identici. Osservate il circuito d'ingresso Darlington ad elevato guadagno e l'assenza di un trasformatore di rete.



Questo telecomando può essere impiegato per l'accensione delle luci di casa.

nale in serie, opportunamente innestati nella linea di collettore di T4.

#### Realizzazione Pratica

Grazie alla sua semplicità, il trasmettitore a raggi infrarossi non richicde molto tempo per essere costruito. In Figura 4 potete vedere come le diverse parti dovranno essere montate sul circuito stampato. Quando tutti i componenti saranno stati montati inserite la basetta in un piccolo astuccio in resina ABS, calcolando anche lo spazio necessario per posizionare la pila di alimentazione. I quattro pulsanti Digitast dovranno sporgere da una finestra rettangolare

Tabella 1.

Canale del riccvitore	CI	C10					
1	4 n 7 k	12 n 0 k					
2	2 n 2 k	10 n 0 k					
3	l n 0 k	6 n 8 k					
4	470 p 0 k	4 n 7 k					

sulla faccia superiore dell'astuccio portatile. I terminali di D1 vanno lasciati lunghi a sufficienza da permettere che la parte frontale di questo diodo risulti visibile da un foro da 5 mm. L'emettitore di raggi infrarossi D2 deve sporgere dalla faccia frontale dell'astuccio.

Il ricevitore è leggermente più difficile da costruire. Alcuni componenti dovranno essere montati in posizione verticale per risparmiare spazio sul circuito stampato. Poi il fotodiodo D1 dovrà essere collegato all'ingresso del ricevitore usando non più di 15 cm di filo schermato per microfono, mentre i tre spinotti a saldare (montati sulle posizioni indicate del circuito stampato) dovranno essere usati per fissare uno schermo metallico quadrato intorno alla sezione d'ingresso del circuito. Il corretto posizionamento dello schermo è indicato in Figura 5. Il montaggio di una piccola lente emisferica davanti al fotodiodo aumenterà notevolmente la portata del sistema. Infine dovremo accertarci che il ricevitore sia inserito in un contenitore non metallico per evitare contatti accidentali con componenti o conduttori al potenziale di rete.

#### Taratura

Considerato quanto abbiamo poc'anzi detto a favore della sicurezza, la messa a punto del ricevitore non deve MAI essere effettuata mentre il dispositivo è alimentato dalla tensione di rete. È possibile comunque utilizzare una tensione alternata da 10 V, collegata ai capi di D4 (positivo al catodo e negativo all'anodo o alla massa del circuito).

Per una prova iniziale anche il trasmettitore deve essere collegato ad un ali-

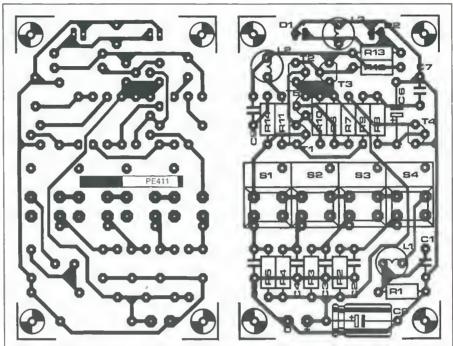
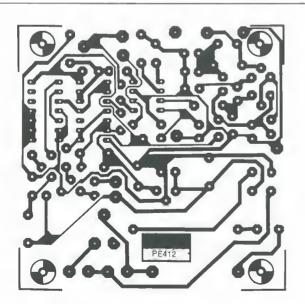


Figura 4. Circuito stampato scala 1:1 e disposizione dei componenti sullo stampato per il trasmettitore.

mentatore stabilizzato, per risparmiare batteria. Nel trasmettitore cortocircuitate R10 con uno spezzone di filo e fate lo stesso con il pulsante relativo alla frequenza di funzionamento del ricevitore (controllate i valori dei condensatori montati nelle posizioni C1 e C10 del ricevitore). Inizialmente non è necessario collegare un carico ai contatti del relé.

Usate un oscilloscopio a due canali per

osservare i segnali ai piedini 3 (canale A) e 5 (canale B) dell'integrato PLL (IC1). Scollegare contemporancamente il diodo emettitore di raggi infrarossi nel trasmettitore ed anche il fotodiodo del ricevitore, posizionando il trasmettitore in modo che il canale A dell'oscilloscopio misuri una portante di circa 85 mV p-p (circa 30 mV efficaci). Quando questo segnale risulta stabile e si sa che proviene dal trasmettitore, regolate P1



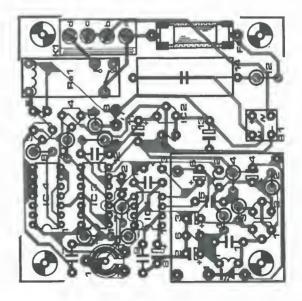


Figura 5. Circuito stampato seala 1:1 e disposizione dei componenti sullo stampato per il ricevitore.

#### Elenco Componenti

#### Trasmettitore

Semiconduttori

D1: diodo led rosso 5 mm

D2: diodo LD271H

T1, T4: BC 157 T2: BC 516 T3: BC 337

T5: BC 560C

Resistori

 $R1 \div R5: | M\Omega$ 

R6:  $10 \text{ k}\Omega$ 

R7, R10, R14: 47 kΩ

R8: 680 kΩ R9:  $1 k\Omega$ 

R11: 4.7 kΩ

R12: 180 Ω

R13: 27 Ω

Condensatori

C1: 100 nF

C2: 470 pF

C3: 1 nF

C4: 2,2 nF

C5, C9: 4.7 nF

C6: 1 µF (elettrolitico assiale)

C7: 220 nF

C8: 47 µF (elettrolitico assiale)

Induttanze

L1, L2: 100 mH (radiali)

L3: 2,2 mH (radiale)

S1 ÷ S4: pulsanti Digitast (ad azione

istantanea)

1 batteria con clip e conduttori

1 astuccio portatile

1 circuito stampato

#### Ricevitore

Semiconduttori

D1: BP 104

D2, D5: 1N4148

D3: diodo led rosso 3 mm

**D4:** zener 12 V, 1 W **D6:** zener 4.7 V, 0,4 W

T1: BC 517

T2: BC 560C T3, T4: BC 547B

1C1: NE 567

1C2: 7808

IC3: 4093B

IC4: 4013B

B1: ponte a diodi tipo B80C1500

Resistori

R1, R11: 1 kΩ R2, R3: 6,8 kΩ

R4, R8: 1,8 kΩ

R5: 2.2 MΩ

R6: 330 kΩ

R7: 8,2 kΩ

R9: 10 MΩ

R10: 10 kΩ

**R12:** 470  $\Omega$  (1/2 Watt)

P1:  $10 \text{ k}\Omega$  (trimmer)

Condensatori

C1: fare rifcrimento alla Tabella 1

C3:  $4.7 \mu F/16 \text{ VI (elettr. assiale)}$ C2, C4, C6, C11: 47 µF/16 Vl. (elettr.

assiali)

C3:  $4.7\mu$ F/16 VI. (clettr. assiale)

C5: 10 nF

C7, C12: 100 nF C8: 1 μF/10 VI (elettr. assiale)

C9: 18 nF

C10: fare riferimento alla Tabella 1

C13:  $1000 \,\mu\text{F}/16 \,\text{VL}$  (elettr. assiale) C14: 1,5  $\,\mu\text{F}$  400 V c.c. (condensatore

in serie ad alta tensione con isolante in polipropilene o policarbonato)

LI: 100 mH (radiale)

**L2:** 470 μH (radiale)

L3: 1 mH (radiale)

Re1: relć 12 V, montaggio su c.s. tipo

Siemens

F1: fusibile 100 mA ritardato

1 morsettiera 4 poli con montaggio su

c.s. con ingresso laterale dei fili

1 astuccio in ABS

1 portafusibile, montaggio su c.s.

I circuito stampato

#### AZIENDA COMMERCIALE OPERANTE NEL SETTORE MACCHINARI PER CIRCUITI STAMPATI PROFESSIONALI CERCA:

#### TECNICO ELETTRONICO

per riorganizzare l'assistenza tecnica esterna con supporto alle vendite.

Si richiedono: — Età 21 - 28 anni.

Servizio militare assolto.

- Conoscenza della lingua inglese

Dinamicità e disponibilità a viaggiare.

Sono gradite, ma non indispensabili, conoscenze di chimica e/o esperienza nella fabbricazione dei circuiti stampati.

Il posto offerto garantisce indipendenza e autonomia nella misura in cui sono provate le precedenti esperienze.

Il prescelto dipenderà direttamente dalla Direzione Generale. Sede di lavoro: Piemonte.

Inviare curriculum a: CIPEL ITALIA S.r.I. - Via P. Bertazzi, 45 13043 Cigliano (VC)

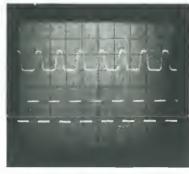


Figura 6. Dopo che P1 è stato correttamente allineato, l'oscilloscopio collegato ai piu 3 e 5 del PLL dovrebbe illustrare queste due curve. Quella superiore è riferita al segnale di input del PLL mentre quella inferiore ri-guarda il segnale CCO. Naturalmente la traccia superiore è rappresentata ad un livello di sensibilità superiore (50 mV/div.).

per ottenere due segnali sfasati di 90 gradi ma di uguale frequenza, come mostrato in Figura 6. Il relé dovrebbe diseccitarsi quando viene raggiunta la giusta frequenza del CCO. Se il relé rimane eccitato ad una tensione d'ingresso del PLL intorno ai 170 mV pep (60 mV eff) si potrà supporre un malfunzionamento del circuito nel trasmettitore oppure nel ricevitore. A questo punto si potranno tarare in manicra analoga anche gli altri ricevitori a canale fisso. Quando avremo regolato PI con una precisione sufficiente a garantire un'azione affidabile del relé durante le procedure di prova appena descritte, toglicte i ponticelli di cortocircuito su R 10 e sul pulsante, e collegate l'emettitorc e il sensore a raggi infrarossi nell'istallazione definitiva. Durante la prova di portata potrete affinare ulteriormente la taratura di P1 fino ad ottenere un risultato ottimale. Con i nostri prototipi abbiamo raggiunto portate di poco superiori ai 10 metri e in alcuni casi siamo riusciti a fare eccitare il relè del ricevitore sfruttando alcune riflessioni tra le pareti del nostro laboratorio. La selettività del ricevitore non è tale da escludere del tutto un azionamento improprio del relé quando il trasmettitore viene attivato molto vicino al sensore ricevente, ma alle distanze normalmente usate la selettività è sufficiente.

Un'ultima avvertenza che riguarda la carica del condensatore C14 dopo aver scollegato il circuito dalla retc: prima di toccare qualsiasi parte del circuito dovrete accertarvi della completa scarica di questo componente.

**Leggete** a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

#### PRODOTTI CHIMICI





#### LACCA PROTETTIVA "BITRONIC"

Mod. LA/PR-103

Lacca protettiva trasparente, lascia una patina lucida e trasparente elastica che aderisce a qualunqua superficie, isola conduttori nelle radio e nalla televisione, protegge da corti circuiti di alta e bassa tensione, impermeabilizza discese di antenna contro il passaggio di umidità, protegga contro l'ecqua, gli agenti atmosferici, resistenta agli acidi, olii, minerali e alcool

Bombola spray da 200 ml. LC/5040-00



#### **IDROREPELLENTE "BITRONIC"** Mod. IDR-107

**TRONK** 

Elimina l'umidità da attrezzature elettriche e elattroniche; ristabilisce fe costanti elettriche e i valori di resistenza originali, prolunga la durata di apparecchiatura minacciate dall'umidità e dall'acqua. Bombola spray da 200 mi. LC/5060-00

#### **DISOSSIDANTE "BITRONIC"** Mod. DSS-110

Pulisca qualsiasi tipo di contatto degli strati di ossido e di solfuro; elimine immediatamenta i ronzii e le resistenze di transizione troppo elevate.

Non è corrosivo, non dannaggie i materiali comunemente usati. Bombola spray da 200 ml. LC/5000-00

#### **DEPURATORE PER COMMUTATORI "BITRONIC"** Mod. DPR-109

Elimina i disturbi nel commutatori del canali senza cambiamento dei valori di capacità o di frequenza; parmette quindi la cura e la pulizia ancha nei tuners più sensibili, pulisce con l'azlone sia meccanica che fisica penetrando in profondità nei pori seccendo in pochl secondi senza residui.

Perfattamente innocuo, non attacce gli elementi di costruzione; non è infiammebile. Bombola spray da 200 ml. LC/5010-00

#### **ANTIOSSIDANTE "BITRONIC"** Mod. ANS-111

Protegge dalia corrosiona ogni tipo di contatto o di congegno elettromeccenico. Indicato per epparecchiature di alta e bassa frequenza, projettori di film sonori, ed equipaggiamenti elettronici in genarale. Bombola spray da 200 ml. LC/5020-00

#### SGRASSANTE "BITRONIC" Mod. SGR-113.

Solvente universale per il lavaggio e lo sgrassaggio di attrezzature elettroniche e di ogni tipo di contatto, lava gli ossidi disciolti dal disossidante DSS-110.

Non attacca materie plestiche ne gli usuall materiali costruttivi, non lascia residui dopo

l'evaporazione

Bombola spray da 200 ml. LC/5030-00

#### **OLIO ISOLANTE "BITRONIC"** Mod. OL/IS - 106

Oilo silicone isolante con elavata resistenza elle perforezione. Non si secca: evita addescamenti e scintille

negli zoccoil delle valvole a nei trasformatori

di alta tansione. Ellmina correnti di dispersione ed impedisce effetti corona; preserva dell'umidità e possiede eccellenti qualità dialettriche. Non attacca ne corrode i matenali e può assere usato neil'ambito di temperature da -30°C a +200°C.

Bombola sprey da 200 mi LC/5050-00



#### LUBRIFICANTE "BITRONIC" Mod. LBR-112

Aumenta la scorrevolezza diminulsce gli ettriti protagge dalla corrosione. Adatto per congegni di comando, cardini, serrature, utensili, cerniere, ingranaggi, guide, snodi, ecc.

Spruzzare sulle parti da lubrificare dopo aver inserito il tubetto nel tasto erogatore. Bombola spray da 200 ml. LC/5070-00

#### **REFRIGERANTE "BITRONIC"** Mod. RFG-101

Refrigera rapidamente fino a -30 °C consentendo una rapida individuazione e localizzazione di difetti, guasti, interruzioni

Efficacissimo per raffreddare diodi al silicio, transistori, resistori, termostati, ecc. Evita denni di stracalore duranta il lavoro di saldatura

Bombola spray da 200 ml. LC/5080-00

#### **ANTISTATICO "BITRONIC"** Mod. ANT-108

Elimina le carlcha elettrostatiche, su qualunqua meteriale sintetico. Ideale per dischi a repellente della polyere. Bombola spray da 200 ml. LC/5090-00



## OK! CAD ITALIA!

## CAE & CAD ELETTRONICO LOW COST



PADS CAE II

by CAD SOFTWARE INC.

1.900.000 + IVA

Package per il disegno degli schemi elettrici con router delle connessioni

MICRO CAP II

by SPECTRUM SOFTWARE

1.900.000 + IVA

Package per la simulazione analogica, completo di cattura schemi

MICRO LOGIC II

by SPECTRUM SOFTWARE

1.900.000 + IVA

Package per la simulazione digitale, completo di cattura schemi

**PCB STAR** 

by CAD SOFTWARE INC.

3.000.000 + IVA

Package per la progettazione dei circuiti stampati, integrato con PADS CAE II, net list da ORCAD, FUTURE NET, SCHEMA II ....Opzioni di autorouter, post processor per photoplotter, post processor per N.C. Drill...

#### CADKIT

50.000 IVA compresa

Package per la valutazione di tutti i prodotti comprensivo di 6 dischi e manuale in italiano. Hardware richiesto, EGA, Mouse e Hard disk.



SOLUZIONI INTEGRATE DI CAD ELETTRONICO



CAB ITALIA. GENIO E REGULATEZZA

Telefono casa

00158 ROMA TEL. 06/4503376-4515928

20092 CINISELLO BALSAMO (Mi) TEL. 02/6172521- 6172601

50029 TAVARNUZZE (FI) TEL, 055/2022897-2034182

Q.tà	Prezzo unitarlo IVA compresa	Prezzo
	2.242.000	
	2.242.000	
	2.242.000	
	3.540.000	
	50.000	
	Q.tà	2.242.000 2.242.000 2.242.000 3.540.000

Totale

Desidero ricevere il materiale indicato nella tabella, a mezzo pacco postale al seguente indirizzo:

Nome	
Cognome	
Via	
Città	
Data	C.A.P.
Telefono Ufficio	

PAGAMENTO:

Allegare L. 50.000 tramite assegno bancario. La differenza verrà pagata contro assegno. SPEDIRE L'ORDINE IN BUSTA CHIUSA A:

CAD ITALIA - Via dei Lavoratori, 119/C - 20092 CINISELLO BALSAMO (MI)

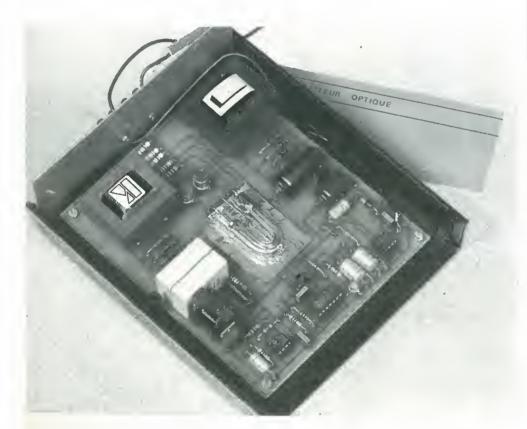
## RIPETITORE OTTICO PER SUONERIA TELEFONICA

La ricezione di una chiamata telefonica presuppone che si possa udire bene lo squillo della suoneria. Questo non si verifica sempre quando utilizziamo certi elettrodomestici rumorosi, come l'aspirapolvere, l'asciugacapelli, il rasoio elettrico, eccetera. In questi casi, la soluzione più efficace potrebbe consistere nell'installare un avvisatore acustico più potente, come una sirena od un claxon.

a cura di Giorgio Massagrande

oi abbiamo trovato invece più efficace utilizzare un sistema ottico, per non assordare l'intero rione in caso di una chiamata in piena notte. Il circuito che vi proponiamo pilota, durante il funzionamento della suoneria, un flash bianco, del tipo utilizzato in alcuni pannelli di segnalazione, oppure in fotografia.

Puntualizziamo il fatto che il nostro



apparecchio è completamente separato dalla rete telefonica e questo permette di spostarlo facilmente da un telefono all'altro:

La messa a punto del circuito non richiede particolari strumenti di misura. Inoltre, non sono necessaric regolazioni e pertanto la costruzione è accessibile a tutti, anche per il fatto che non scrvono componenti speciali e quelli usati sono di tipo comune, facilmente reperibili presso qualsiasi rivenditore.

#### Principio Di Funzionamento

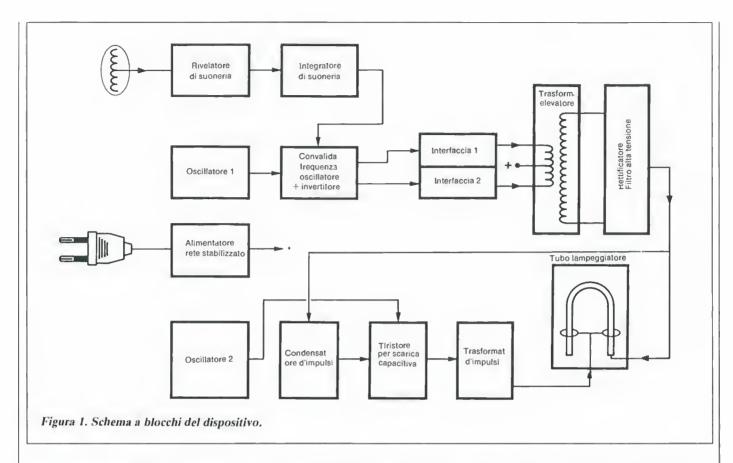
Il nostro circuito utilizza un captatore a ventosa, da attaccare in prossimità della suoncria telefonica: quando quest'ultima funziona, il captatore rileva una piccola tensione elettrica, poi claborata dal circuito di rivelazione della suoneria. Durante le pause tra i segnali di suoneria, viene effettuata un'integrazione per mantenere la continuità del funzionamento del lampeggiatore.

Contemporaneamente, l'oscillatore l eroga una frequenza dell'ordine di 18 kHz, che emette un segnale soltanto quando viene rilevata la tensione di suoncria. Sc necessario, si utilizza un'interfaccia per "rinforzare" questa frequenza collegando alternativamente uno o l'altro avvolgimento a 6 V del trasformatore/eonvertitore.

In questo modo, uno stadio rettificatore c di filtro fornisce all'uscita la tensione continua di circa 450 V necessaria per accendere il lampeggiatore.

Un secondo oscillatore a frequenza molto bassa fornisce gli impulsi di comando del tubo. L'innesco di quest'ultimo necessita di una tensione molto elevata: per questo motivo, l'alta tensione viene accumulata in un condensatore. Al successivo impulso dell'oscillatore 2, questo condensatore si scaricherà molto rapidamente nel primario del trasformatore degli impulsi, all'uscita del quale sarà così presente l'alta tensione di comando del tubo lampeggiatore. La scarica rapida del condensatore avviene grazie ad un tiristore, componente particolarmente adatto a questa funzione.

L'accensione del tubo è molto breve e dipende dal valore del condensatore di filtro. L'alimentazione è semplice, ma abbiamo previsto una regolazione per garantire un migliore funzionamento dell'insieme.



#### **Funzionamento Elettronico**

La Figura 2 fornisee lo sehema di principio, dal quale risulta evidente che vengono utilizzati insieme transistori e circuiti integrati. Durante il funzionamento della suoneria, poiché quest'ultima è azionata da una bobina, si produce un campo magnetico. La funzione del captatore consiste nel trasformare questo campo magnetico in una tensione, più facile da elaborare.

Questo segnale, di ampiezza molto piecola, deve essere fortemente amplificato: questo è il compito di IC1 (un 741) montato come amplificatore invertitore. La tensione emessa dal captatore è collegata all'ingresso invertente di IC1, tramite C1. L'ingresso non invertente di IC1 é polarizzato dal partitore formato da R1 ed R2. La presenza di C2 garantisce un migliore funzionamento quando viene avviato l'oscillatore.

Il guadagno di questo stadio è determinato da R3, che ha un valore elevato. Il taglio dei piechi che ne risulta non è affatto un inconveniente perché, nel nostro caso, non è affatto richiesta l'alta fedeltà.

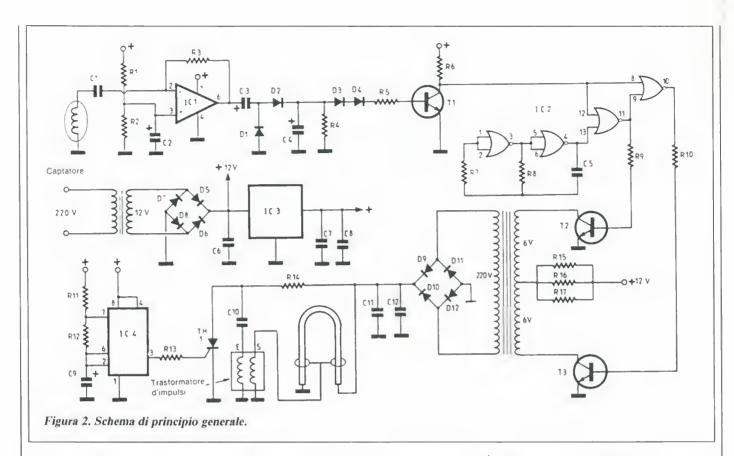
Il segnale d'uscita al piedino 6 è sempre in tensione alternata; di conseguenza, dato che è indispensabile una tensione continua quando arriva una chiamata, i semiperiodi negativi sono assorbiti da D1, che garantisce anche la carica di C4 durante i semiperiodi positivi.

Ai morsetti di C4 è presente una tensio-

ne di alcuni volt, che permette di sbloecare Tl tramite D4, D5, R6 e la base di Tl. Il collettore di questo transistore passa perciò praticamente al livello di 0 V, vale a dire al livello logico "0". Le due prime porte logiche di IC2 formano un oscillatore, con frequenza di 18 kHz determinata da R8 e C5 e continuamente disponibile all'uscita 4. Essa viene invertita dalla porta logica successiva, purché l'ingresso 12 sia a livello "0". Come abbiamo già visto, questa



Foto 1. Semplice riflettore di fortuna per il tubo lampeggiatore.



condizione si verifica quando arriva una chiamata: pertanto la tensione di 18 kHz si ritroverà, invertita, al piedino 11. Analogamente, la quarta porta logica effettua una nuova inversione alle medesime condizioni. Nel caso di una chiamata, le uscite 11 e 10 forniscono la frequenza di 18 kHz, con segnali in op-

posizione di fase (invertiti) uno rispetto all'altro.

Per questo motivo, i transistori T2 e T3 risulteranno alternativamente conduttori, tramite R9 ed R10. Supponendo che il piedino 11 sia a livello "1", T2 è polarizzato tramite R9 e la base di T2. Uno degli avvolgimenti è alimentato

dalla tensione di ±12 V, i resistori R15... R17, l'avvolgimento superiore da 6 V, il collettore e l'emettitore di T2 e la massa.

Al successivo segnale di clock, andrà in conduzione T3 e verrà alimentato l'avvolgimento inferiore. Dato il rapporto di trasformazione, all'avvolgimento secondario sarà presente una tensione alternata di circa 400 V, con frequenza di 18 kHz. L'esperienza ha dimostrato che i trasformatori si adattano molto bene a questa frequenza, che permette di limitare il riscaldamento dei transistori T2 e T3.

La tensione di 400 V viene rettificata dal ponte formato dai diodi D9, D10, D11 e D12, e poi filtrata approssimativamente da C11 c C12, I 450 V c.c. d'useita vengono applicati al terminale positivo del tubo, ehe però non si accende ancora.

L'oseillatore 2 è basato su IC4 (un integrato 555); la frequenza di funzionamento è determinata da R12 e C9; non aggiungiamo altre notizie su questo circuito, ben noto ai nostri lettori. All'useita 3 sarà disponibile un segnale ad onda rettangolare con frequenza di circa 1 Hz. I 450 V c.c. permettono una carica relativamente lenta di C10, nel circuito formato da R14, C10 e dal primario della bobina degli impulsi. A questo stadio non avviene nulla di particolare. Viceversa, se l'uscita 3 di IC4 fornisee un livello alto, verrà pilotato il gate del tiristore TH1 dal seguente eircuito: picdino 3 di 1C4, R13, gate di

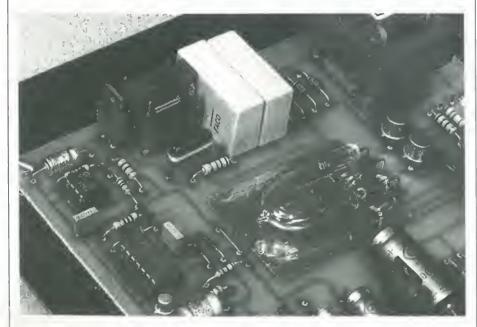
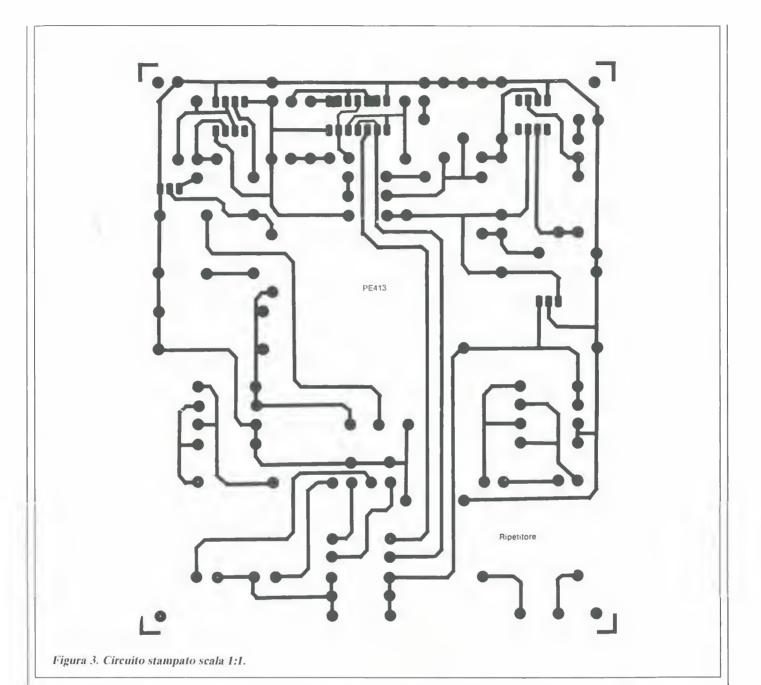


Foto 2. Trasformatore ad impulsi e condensatori da 1  $\mu$ F/600 V.



THI, eatodo di THI, massa.

Il tiristore è allora innescato ed i terminali anodico e eatodico risultano praticamente in cortoeireuito: la searica di C10 si effettua attraverso i seguenti elementi: terminale superiore di C10 (+), anodo di TH1, eatodo di TH1, massa, terminale E del trasformatore di impulsi e terminale negativo di C10.

Questa seariea si effettua rapidamente, perehé il primario del trasformatore degli impulsi presenta una bassa resistenza. Dato il rapporto di trasformazione, si ottiene un impulso di tensione molto elevata tra la massa e l'useità del trasformatore. L'elettrodo d'inneseo viene alimentato, il gas contenuto nel tubo si ionizza e si illumina bruseamen-

La durata del lampo dipende dai valori di CII e C12. Al termine del lampo, C11 e C12 risulteranno parzialmente searieatí ed il convertitore dovrà ricariearli (se viene rilevato il segnale della suoneria telefoniea). In easo eontrario, il convertitore rimarrà fermo ed i condensatori conserveranno questa carica parziale.

La conduzione di TH1 si mantiene solo ad una certa corrente di funzionamento. Quando C11 e C12 sono completamente seariehi, TH1 si spegne automatieamente e permette di preparare, eventualmente, un nuovo lampo.

Abbiamo visto ehe IC4 permette di ottenere un lampo ogni secondo. Questo valore è stato determinato deliberatamente perché, per rendere più frequenti i lampi, sarebbe necessario un convertitore più potente, cioè trasformatori di alimentazione e di conversione più grandi, nonché dissipatori termiei per T2 e T3. D'altra parte, non era nostra intenzione realizzare uno stroboscopio, ma soltanto una serie di lampi; l'esperienza ha dimostrato ehe la eadenza da noi seelta è largamente sufficiente per l'utilizzo previsto.

L'alimentazione stabilizzata non necessita di particolari spiegazioni: basta ricordare che l'alimentazione del convertitore (250 mA) si effettua eon i 12 V non regolati. La resistenza di limitazione del convertitore è suddivisa in tre resistori (R15 ÷ R17), perché è più facile trovare componenti da 47 \, \O0,5 \, W \, ehe non quelli di potenza.

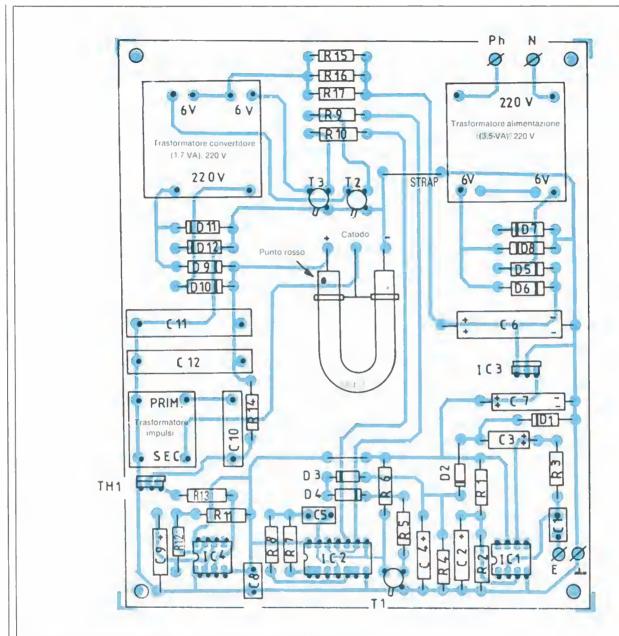


Figura 4. Disposizione dei componenti sul circuito stampato.

#### Costruzione

#### a) Circuito stampato

È illustrato in Figura 3. Prima della sua realizzazione, è opportuno procurarsi i componenti, per verificare se gli ingombri dei diversi elementi, come il trasformatore, il tubo lampeggiatore, il trasformatore d'impulsi, corrispondono a quelli del disegno.

Le piste non sono molto dense e pertanto facilitano l'incisione della scheda. Come sempre, consigliamo di orientarvi verso il metodo fotografico, che permette un considerevole risparmio di tempo, evitando anche qualsiasi errore di disegno.

Al termine dell'incisione con percloruro di ferro, dopo un buon lavaggio ed una perfetta asciugatura, praticare i fori necessari: diametro 1 mm per i diversi componenti, 1,2 mm per gli spinotti ed i piedini dei trasformatori e dei regolatori e 3 mm per i fori di fissaggio al mobiletto.

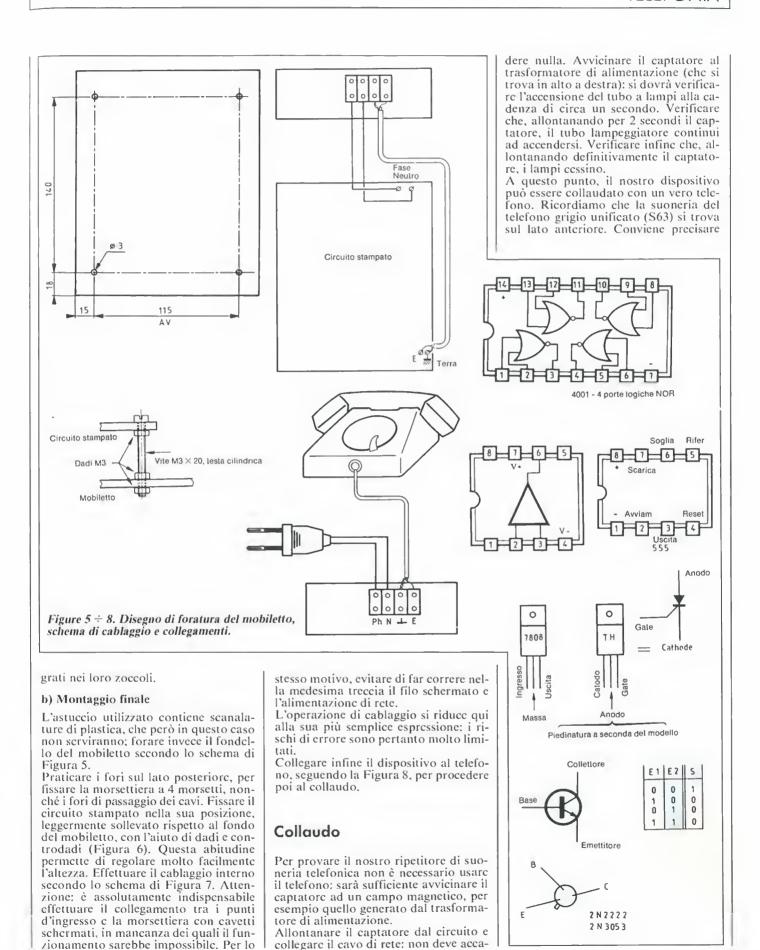
Indicare con un contrassegno permanente la destinazione degli spinotti per connessioni esterne. Inserire i componenti adeguandosi al disegno della Figura 4. È buona consuetudine iniziare con i componenti a profilo basso (resistori, ponticelli, diodi), per terminare con quelli più ingombranti (trasforma-

Montare i circuiti integrati su zoceoli,

dato il basso costo di questi ultimi ed i vantaggi che comportano per il servizio di assistenza. Per svolgere la funzione di riflettore sotto il tubo flash, ritagliare un pezzo di stagnola di alluminio con dimensioni di  $40 \times 50$  mm ed incollarlo sulla superficie del circuito stampato mediante un adesivo liquido.

Montare il tubo lampeggiatore, facendo attenzione al suo orientamento: il punto rosso indica l'anodo. Anche il trasformatore ad impulsi deve essere correttamente orientato, con l'avvolgimento a filo sottile rivolto verso il tiristore.

Effettuare un ultimo controllo delle saldature, dei componenti e degli orientamenti, prima di inserire i circuiti inte-



Finali di Potenza mono-stereo da 76 a 350 watt RMS P.A. Sistem a Mosfet



zone libere per concessionari

20035 Lissone (Mi) - via Righi, 19 - tel. (039) 484276

UFFICIO COMMERCIALE

20125 Milano - viale Sarca, 78 Tel. (02)6429447 - 6473674



che i telefoni a suoneria elettronica non contengono bobine: in questo caso il ripetitore non è in grado di rivelarc il se-

Il dispositivo qui presentato ha il pregio di non richiedere una messa a punto, Potrà essere montato da tutti coloro che non riescono a sentire il telefono a causa del loro lavoro rumoroso. Peccato ehe non possa distinguere tra la telefonata di una bella fanciulla e quella di vostra suocera...

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

D1 ÷ D4: diodi IN4148 D5 ÷ D12: diodi IN4005

T1: transistore 2N2222

T2, T3: transistori 2N3053

IC1: circuito integrato 741

1C2: circuito integrato 4001

1C3: regolatore integrato 7808

IC4: temporizzatore integrato 555 TH1: tiristore 600 V/1 A

Resistori

R1, R2, R6, R7, R14: 100 kΩ (marro-

ne, ncro, giallo) R3: 680 kΩ (blu, grigio, giallo)

R4, R11: 10 kΩ (marrone, nero, aran-

R5: 47 kΩ (giallo, viola, arancio)

R8: 22 k $\Omega$  (rosso, rosso, arancio) R9, R10, R13: 1 k $\Omega$  (marrone, nero,

R15  $\div$  R17: 47  $\Omega$ , 0,5 W (giallo, viola, nero)

Condensatori

C1, C8: 100 nF, ceramici a disco C2, C4: 100 o 150  $\mu$ F/6,3 V, elettrolitici C3, C9: 22  $\mu$ F/25 V, elettrolitici

C3, C9:  $22 \mu F/25 \text{ V}$ , elettrolitici C5: 1 nF, ceramico a disco C6:  $1000 \mu F/25 \text{ V}$ , elettrolitico C7:  $100 \mu F/25 \text{ V}$ , elettrolitico C10: 100 nF/400 V, ceramico a disco C11, C12:  $1 \mu F/600 \text{ V}$ , ceramici a di-

Varie

2 zoccoli DIL 8 piedini

1 zoccolo DIL 14 piedini

1 trasformatore ad impulsi (per stro-

1 tubo lampeggiatore 40J\ 1 trasformatore 220 V/2×6 V, 1,7 VA 1 trasformatore 220 V/2×6 V, 3,5 VA

1 mobiletto

1 morsettiera a 4 poli

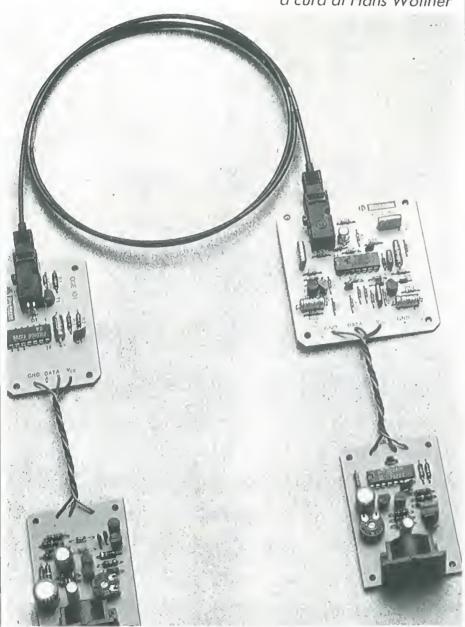
1 circuito stampato

**Leggete** a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

# TRASMISSIONE DI SEGNALI AUDIO HI-FI TRAMITE UNA FIBRA OTTICA

I conduttori a fibre ottiche offrono elevati standard di affidabilità. Presentiamo un progetto completo e la sua realizzazione pratica. - Parte 1ª

a cura di Hans Woliner

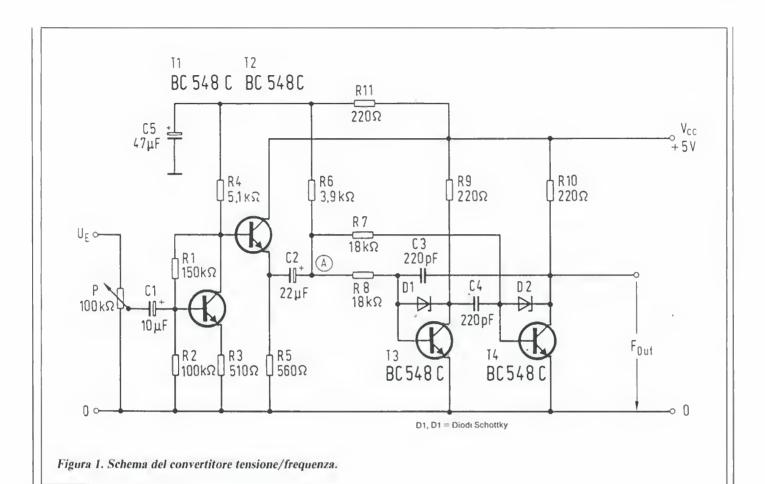


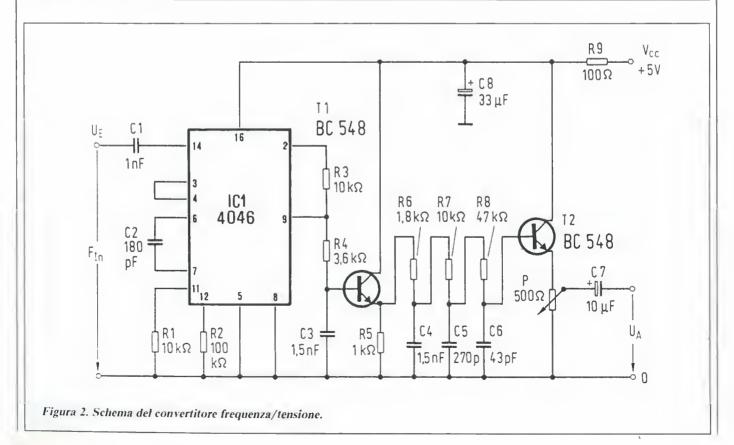
A leuni anni fa la ditta Hirsehmann aveva lanciato sul mereato il kit di un sistema per la trasmissione di segnali audio su fibra ottica.

I due piceoli moduli (trasmettitore e ricevitore) da noi messì a punto con questi componenti erano molto primitivi, però svolgevano bene il loro compito, eioè quello di trasmettere segnali a bassa frequenza tramite una fibra ottica. La ditta ha dimostrato che le cose possono andare anche meglio ed ha messo a punto allo seopo speciali componenti che ora proponiamo, dopo averli provati. Essi sono molto adatti a pilotare easse aeustiehe attive, a separare galvanicamente il telaio di un ricevitore televisivo nel easo si desideri, per esempio, registrare su nastro i segnali audio ed a trasmettere tutti i segnali di bassa frequenza per i quali sia necessario evitare la formazione di spire di ronzio.

#### Costruzione

Alla Hirsehmann, i teeniei sono partiti logicamente dal fatto ehe la frequenza centrale del segnale FM deve avere un elevato valore, se si vogliono ottenere insieme una banda larga e scarse distorsioni. Di conseguenza, hanno scelto la frequenza di 138 kHz eon deviazione di  $\pm 35$  kHz con modulazione di  $\pm 1$  V. II eircuito ha, oltre ad un preamplificatore, la sola particolarità di essere equipaggiato con due diodi Schottky (D1 e D2) che evitano che i transistori possa-no andare in saturazione. La tensione d'ingresso dovrà essere di eirea 250 mVeff, su un'impedenza di eirea 47 k $\Omega$ . Il segnale d'uscita (600 mVp-p) alimenta direttamente il modulo trasmettitore della Hirsehmann. Con una tensione di alimentazione di 5 V, il convertitore tensione/frequenza (vedi Figura 1) assorbe eirea 35 mA. Per tutti coloro che non conoscessero il lavoro delle fibre ottiche ricordiamo che è necessario trasformare un segnale a bassa frequenza in un'onda rettangolare modulata in frequenza dal segnale audio; questo segnale sarà poi convertito da un LED in impulsi luminosi, ehe viaggeranno attraverso la fibra ottica. Logicamente il segnale dovrà essere nuovamente convertito in una corrente elettrica a bassa frequenza nel ricevitore.







- ALTOPARLANTI NELLE VARIE VERSIONI PERSONALIZZATI PER OGNI VETTURA
- PLANCE ANTENNE
- CAVI PER ANTENNE
- PIANALI POSTERIORI PER OGNI AUTOVETTURA
- MASCHERINE
- ACCESSORI PLASTICA
- ACCESSORI ELETTRICI
- FILTRI CROSS-OVER



#### **CONCESSIONARI REGIONALI**

F.A.N. ELECTRONIC di SAITTA e BARLETTA A.

C.sa Rama, 23 28025 GRAVELLONA TOCE Tel. 0323/840431 Per TO - NO - VC - AT - CN N.P.B. di NERI A. e C. s.n.c.

Via XX Settembre, 49 19038 SARZANA (SP) Tel. 0187/625150 La Spezia e pravincia DELTA s.a.s. di FERRI SILVANO E C.

Via S. Vita, 1650 47038 S. VITO DI SANTARCANGELO DI ROMAGNA (Forli) Tel. 0541/624754 AUDIOCARS s.n.c.

Via C. Battisti, 20 06034 FOLIGNO (PG) Tel. 0742/54046

J.E.S. di BALSAMO

Via S. Freud, 62 80131 NAPOLI Tel. 081/255165 ELETTROSUD s.r.l. Via S. Safia, 24 85025 MELFI (PZ) Tel. 0972/65085 - 65907 LU-AD di GRECO UGO

V.ca Mattura, 79 73058 TUGLIE (Lecce) Tel. 0833/366571 Lecce e Brindisi ELLE EMME di CABONI R. E.C. s.a.s.

Via Marchese D'Arcais, 1 u9050 SAMATZAI (CA) Tel. 070/910012

CAV. ANGELO DI BELLA

Via Gramsci, 131 95018 RIPOSTO Tel. 095/937833 Sicilia - Reggia Calabria DANIELE SALVATORE

Via Guida, 10 88029 SERRA S. BRUNO Tel. 0963/70165 - 71098 Catanzara - Casenza NASTASI FRANCESCO

Via G. Randinini, 7 00159 ROMA Tel. 06/4389333 Cercasi Agenti Per la LOMBARDIA



viale Sarca, 78 - 20125 Milana tel. (02) 6429447- fax 6473674

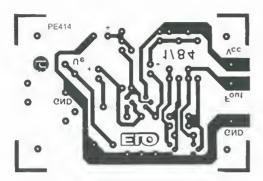


Figura 3. Circuito stampato scala 1:1 del convertitore Tensione/Frequenza.

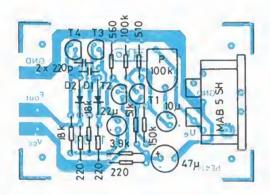


Figura 5. Circuito stampato scala 1:1 del convertitore Frequenza/Tensione.

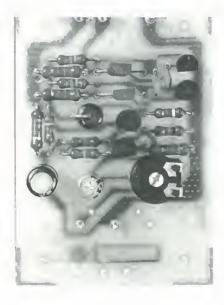


Foto 1. Il convertitore tensione/frequenza è semplicemente un multivibratore modulato in frequenza.

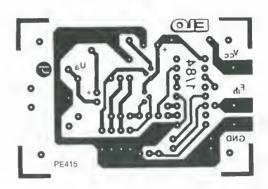


Figura 4. Disposizione dei componenti sul circuito stampato.

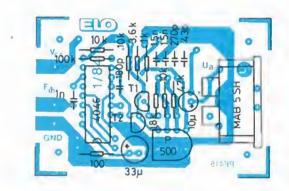


Figura 6. Disposizione dei componenti sul circuito stampato.



Foto 2. Cuore del convertitore frequenza/tensione è il circuito integrato PLL 4046.

#### Elenco Componenti

Convertitore Tensione/Frequenza

Convertitore Frequenza/Tensione

Semiconduttori T1 ÷ T4: BC548

D1, D2: Diodi Schottky ZC5800

T1, T2: BC548

Semiconduttori

IC1: 4046

Resistori (0,125 W)

R1: 150 kΩ R2: 100 kΩ**R3**: 510  $\Omega$ R4: 5.1 kO R5: 560 Ω R6: 3.9 k $\Omega$ R7, R8: 18 kΩ  $R9 \div R11: 220 Ω$  Resistori (0,125 W) R1, R3, R7: 10 kΩ R2:  $100 \text{ k}\Omega$ R4: 3.6 kΩ

R5: 1 kO R6:  $1.8 \text{ k}\Omega$ R8: 47 kΩ R9: 100 Ω

Trimmer P1: 100 kΩ

Condensatori minimo 6 V

C1: InF

Trimmer P1: 500 Ω

C2: 180 pF, ceramico C3, C4: 1.5 nF C5: 270 pF, ceramico C6: 43 pF, ceramico C7: 10 µF, elettrolítico C8: 33 µF, elettrolitico

C2: 22 µF

C3, C4: 220 pF, ceramici C5: 47 µF, elettrolitico

Condensatori minimo 6 V

C1: 10 µF, elettrolitico

1 circuito stampato

1 eireuito stampato

#### PLL, L'Anello Ad Aggancio Di Fase

Il segnale ad onda rettangolare modulato in frequenza, proveniente dal ricevitore di luce, pilota il comparatore di fase del circuito PLL contenuto in ICI. La frequenza dell'oscillatore pilotato in tensione (VCO) anch'esso contenuto in 1C1, viene determinata da R1, R2 e C2. La frequenza di questo oscillatore è applicata al piedino 3. Dal piedino 9 può essere prelevato il segnale d'uscita che, per essere liberato dalle componenti a frequenza doppia di quella del VCO, deve passare aneora per un filtro passabasso inserito tra due convertitori d'impedenza. La tensione d'uscita è di 600 mVp-p massimi, mentre la corrente assorbita è di circa 10 mA con un'alimentazione di 5 V.

Le principali caratteristiche misurate sono una banda di frequenza che va da 3 Hz a 23 kHz (-3 dB), un tasso di distorsione dell'1% (1 kHz) e un'immunità ai disturbi di 35 dB. Se ora obiettate che quest'ultima non è una cifra molto elevata, avete completamente ragione. Solo che i disturbi sono in pratica tutti ad alta frequenza, e se anche arrivassero tutti all'useita, non sarebbero comunque a frequenza udibile.

#### Due Alimentatori

Avete letto bene il titolo. Il grande vantaggio dei conduttori a fibra ottica è di garantire una totale separazione galvanica. Siete anche pregati di non risparmiare sui filtri, quando si tratta di vera Hi-Fi.

Leggete a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.

# **AVVISO** IMPORTANTF ABBONAT

Se desiderate accelerare il vostro abbonamento spedite la richiesta per posta, allegando un

**ASSEGNO** RANCARI

intestato a:



#### Due Parole Sul Frequenzimetro Digitale

Vari Lettori ci segnalano un comportamento anomalo dell'ingresso "HF" del frequenzimetro da 1 GHz a 8 cifre pubblicato sul numero di Luglio/Agosto '87 di Progetto. Il problema riguarda la scarsa sensibilità di questo stadio che a volte si traduce in una sordità più che totale.

Il problema può essere risolto in un modo alquanto semplice, modificando lo stadio di ingresso come visibile nella Figura 1. Sarebbe opportuno aiutarsi con un oscilloscopio durante la taratura della modifica, in modo da "vedere" quando il segnale passa correttamente. In breve, la modifica si effettua così:

 tagliare la pista che dal collettore di T2 porta a T1;
 tagliare la pista che da C3 (terminale positivo) porta alla biforcazione della pista stessa;



Ricordiamo ai lettori che ci scrivono che, per motivi tecnici, intercorrono almeno tre mesi tra il momento in cui riceviamo le lettere e la pubblicazione delle rispettive risposte. Per poter ospitare nella rubrica un maggior numero di lettere, vi consigliamo di porre uno o due quesiti al massimo.

— ponticellare, con uno spezzone di trecciola sottile isolata, il collettore di T1 e il terminale positivo di C3; questo ponticello può essere posto sulla parte inferiore dello stampato (lato rame): - saldare un trimmer da 2.2 kΩ ad un giro tra il terminale positivo di C3 c la massa (un punto di fissaggio può essere il terminale di massa proprio accanto a C3);

- sostituire R4 con un trimmer da 200  $\Omega$ .

Per la taratura, provvedere a regolare il trimmer a 200 Ω fino ad ottenere un segnale il più ampio possibile sulla base di T2; regolare poi l'altro trimmer in modo da ottenere una commutazione regolare di T2, e di conseguenza il funzionamento normale delle logiche seguenti.

Sempre riguardo questo frequenzimetro, vogliamo tranquillizzare tutti quci lettori che ci hanno scritto c telefonato segnalando la difficile reperibilità del quarzo da 4,096 MHz: questo è un componente commerciale, reperibile quindi nei normali negozi di materiale elettronico, che eventualmente possono procurarlo. Non è necessario dunque rivolgersi ai fabbricanti (cosa non di certo cconomica).

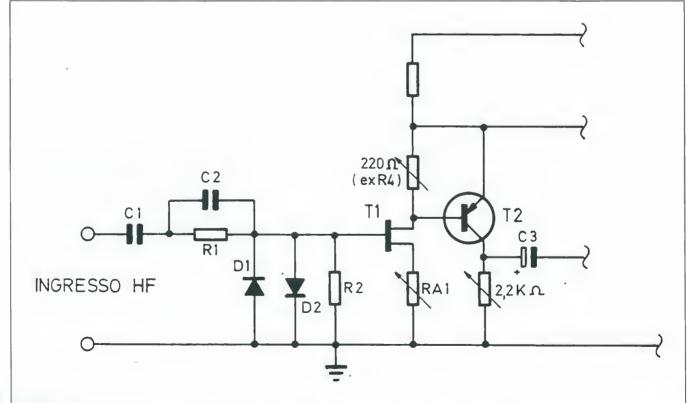


Figura 1. Posizione dei due trimmer da inserire nella parte "HF" del frequenzimetro digitale.

#### Il Vox Microfonico

Spett. Redazione, ho deciso di eostruire il vox microfonico apparso sul numero di febbraio '88 di Progetto e controllando attentamente lo stampato ho notato alcune differenze nei confronti dei disegni.

Paolo Bianchi - Milano

Ringraziamo per la segnalazione e confermiamo il fatto che R2 e R3 sono state invertite sul piano di montaggio del circuito. Essendo queste resistenze entrambe da 22 kΩ non creano difficoltà di funzionamento. Mancano, inoltre. le taeche di riferimento degli integrati e ciò rende un po' difficile l'identificazione del senso di montaggio. In prossimità del pin 2 sul circuito stampato (ingresso mierofonico) risulta interrotta la pista che dal pin 5 giunge al relé; non sappiamo se gli stampati forniti dalla Adeltee siano stati corretti in fasc di controllo, altrimenti è sufficiente utilizzare uno spezzone di treeciola da 3 mm saldato da ambo le parti e il gioco è

#### Ampli Ibrido Da 70 W

i ha molto interessato il progetto dell'ampli a modulo ibrido e dal momento che le dimensioni esterne erano molto ridotte ho deciso, in seguito anche ai vostri consigli, di montarlo sulla mia vettura e di collegarlo all'autoradio. Ma il modulo richiede un'alimentazione duale intorno ai 40 V e ciò mi rende impossibile l'allacciamento alla batteria. Come posso fare?

Giuseppe Estivo Venosa (PZ)

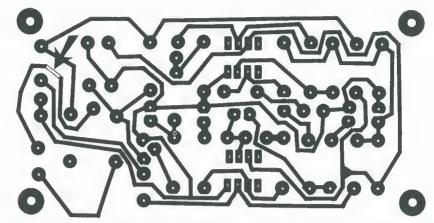


Figura 2. Collegamento da eseguire sul circuito stampatocme indicato dalla freccia.

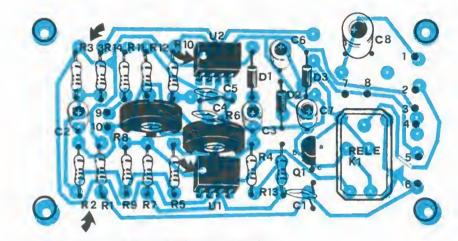


Figura 3. Correzioni apportate indicate dalle frecce.

Le ridotte dimensioni dell'amplificatore, anche in configurazione stereofonica, ci hanno suggerito di effettuare una prova "auto-mobilistica" al solo scopo di valutarne l'affidabilità. Il problema dell'alimentazione è stato risolto realizzando un piccolo inverter in grado di erogare  $\pm/-30 \text{ V}$ ; il prototipo era stato realizzato molto in fretta e non c'è stato il tempo necessario per pubblicarlo sulla rivista. Su uno dei prossimi numcri troverà lo schema e il disegno della basetta relativo all'inverter con tutte le dimensioni opportune per il montaggio in

#### Confrontando Le Sigle... Digitali

o provveduto subito ad aequistare i componenti relativi all'ampli digitale da 100 W pubblicato sul numero di maggio di Progetto e ho già spedito il coupon per richiedere gli stampati ai vostri uffici. Purtroppo ho notato ehe qualehe sigla indicata per i componenti a pag. 72 non corrisponde con quelle utilizzate nell'elenco componenti, indicato nella pagina successiva. Posso avere qualche spicgazione?

> Carlo Rogialli Milano

Il progetto originario dell'amplificatore digitale da 100 W era stato preparato in Inghilterra da un gruppo di tecnici ed aeva una destinazione esclusivamente eommereiale con limitazione ai confini britannici. In un secondo tempo questa realizzazione non è stata più utilizzata e, caduti i vincoli territoriali, abbiamo deciso per la pubblicazione. I transistor e i mosfet hanno mantenuto la loro classificazione originaria (Q1, Q2, ecc.) così come gli integrati (U1, U2, ecc.). Nell'eleneo componenti sono state impiegate le sigle normalmente utilizzate per la nostra rivista ma non abbiamo avuto il tempo di effettuare la correzione sul disegno relativo alla disposizione dei componenti.



## I CONDENSATORI

Sicuramente tutti i lettori hanno usato nelle loro realizzazioni elettroniche quei componenti a due "zampe" chiamati condensatori, non tutti sanno esattamente però per quale principio fisico tali dispositivi siano impiegati e perché ne esistano vari tipi dalle caratteristiche differenti.

a cura di Carlo Guidi



na definizione del condensatore. lo vede eome un sistema costituito da due superfici condutrici, dette armature, separate da un isolante, detto dielettrico.

Tale sistema é capace di immagazzinare energia elettrica nel dielettrico qualora venga applicata alle armature, per mezzo dei terminali ad esse collegati, una differenza di potenziale V.

Prima di continuare occorre introdurre l'unità di misura della quantità di cariea elettrica (Q): il Coulomb. Se prendiamo eome riferimento la eariea elettrica più piecola esistente, l'elettrone, vediamo ehe:

1 Coulomb =  $e \times 0.625 \times 10^{19}$ 

con e = carica elettrica assoluta dell'elettrone.

È dimostrabile che la quantità di carica Q e la d.d.p. V in un condensatore, sono tra loro legate secondo la relazione:

$$C = Q V$$

ovvero 
$$Q = C \times V$$

La costante C che compare in questa relazione è detta capacità del condensatore ed ha come unità di misura il Farad (F); tale unità è comunque molto grande e quindi si usano sempre i sottomultipli µF (1-1.000.000 di Farad), pF (1-1.000.000 di µF). Abbiamo accennato alla caratteristica del condensatore di immagazzinare energia nel dielettrico  $\varepsilon$ , volendo esprimere questo con una relazione, avremo:

$$U = \frac{1}{2} \times C \times V^2$$

indicando con U la quantità di energia.

Non bisogna sottovalutare questa energia in quanto, in virtú della sua proporzionalitá al quadrato di V, raggiunge facilmente valori elevati; in pratica, lavorando su circuiti Tunzionanti a tensioni di qualche decina di V, anche togliendo l'alimentazione, c'è la possibilità di subire una seossa elettrica a causa di condensatori rimasti carichi. Attenzione quindi, specialmente se vi dovesse capitare di trall'icare su vecchie apparecchiature a valvole, dove sono presenti tensioni continue di alcune centinaia di V.

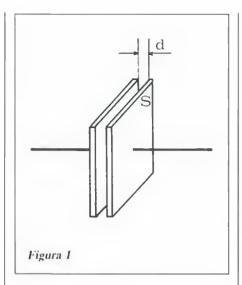
La capacitá di un condensatore dipende dal diclettrico interposto e dalle sue caratteristiche geometriche delle armature (superficie e distanza reciproca). Nel più semplice condensatore (con. piano; Figura 1), la capacitá vale:

$$C = \varepsilon \times S \cdot d$$

dove  $\varepsilon$  è detta costante dielettrica del mezzo e dipende dalle caratteristiche fisiche di esso.

Per condensatori reali, di forma più complessa, la capacità è sempre proporzionale alle superfici delle armature ed alla distanza tra essc.

Vediamo ora come si comporta il condensatore qualora vi sia applicata una tensione continua E per mezzo di una resistenza in serie (Figura 2). Dal grafico di Figura 3 si vede ehe la corrente i. che scorre nel circuito è massima all'istante iniziale (quando il condensatore è scarico), ed è uguale ad E R; il condensatore quindi comincia a caricarsi e a manifestare una d.d.p. ai suoi capi. Di conseguenza la corrente inizierà a diminuire, tendendo ad annullarsi dopoun tempo ragionevolmente lungo. Il motivo di questo comportamento è che con la tensione applicata ai capi del eondensatore, avviene un addensamento di cariche elettriche nel dielettrico tale da creare una d.d.p. ai suoi capi. Quando la tensione ai capi del condensatore aumenta, tende a diventare uguale a quella della batteria E, quindi la tensione ai capi della resistenza tende a 0, come anche la corrente nel circuito. In questo circuito, le tensioni e le correnti seguono una legge di tipo esponenziale, seppure in forme diverse: la matematica ci dice che, teoricamente la corrente sará 0 solo dopo un tempo in-



finito. In pratica si potrà considerare tale dopo un certo tempo, dipendente da R e C. Ragionamenti analoghi si possono fare per le altre grandezze in gioco.

Definiamo come costante di tempo, il prodotto R × C, il cui valore è espresso in secondi. Ebbene, riprendendo l'esempio precedente, ci sará praticamente 0 dopo un tempo t pari a 4 × R × C. Si vede dal grafico (Figura 3) che la legge esponenziale è seguita dalla tensione ai capi di R, ai capi di C, e dalla corrente nel circuito.

Tali valori, in funzione del tempo, varranno quindi:

$$vc(t) = E \times (1-e^{-t/(R \wedge C)})$$

$$i(t) = (E/R) \times e^{-t/R + CI}$$

Dopo le "Tamose" quattro costanti di tempo, il condensatore è praticamente carico e possiede di l'atto una certa energia. Stacchiamolo quindi idealmente dalla batteria e colleghiamolo solo alla resistenza come in Figura 4.

Si intuisce che l'energia posseduta sarà dissipata sulla resistenza, facendo quindi circolare una certa corrente nel circuito.

Anche qui sono valide le leggi esponenziali, ma applicate in un'altra forma: la corrente infatti seguirá lo stesso andamento temporale, ma la tensione ai capi del condensatore (e quindi della resistenza), anziché aumentare col tempo, diminuirá fino ad annullarsi analogamente alla corrente. Avremo quindi:

$$vc(t) = vc(0) \times e^{-t/(R + t)}$$

$$i(t) = (vc(0), R) \times e^{-tR^{-1}(t)}$$

Queste formule che abbiamo citato sono realmente applicabili per realizzare dei dispositivi temporizzatori. Ad esempio, un circuito integrato CMOS tipo CD 4001 alimentato a 12 V. considera a livello logico "I" una tensione superiore a circa 5 V applicata ad un ingresso. Ebbene, volendo un circuito che raggiunga 5 V dopo 10 secondi, potremo utilizzare una resistenza da 82 k $\Omega$  ed un condensatore da 220  $\mu$ F, il tutto alimentato a 12 V, con C verso massa ed R collegato ai  $\pm$ 12 V.

Dopo aver descritto seppure a grandi linee, il comportamento del condensatore in corrente continua, vediamo cosa accade se nel circuito é presente una tensione alternata; trascuriamo in una prima analisi eventuali tensioni continue, intendendole uguali a 0.

Il discorso andrebbe alfrontato con pesanti equazioni differenziali ma possiamo limitarlo ad una spiegazione sommaria.

Immaginiamoci una tensione alternata al posto della batteria della Figura 2 e pensiamo ad essa come una tensione ehe da 0 va lentamente aumentando verso valori positivi, quindi decresce l'ino a valori negativi, da qui riprende a crescere e così via.

Il povero condensatore cereherà di caricarsi alla tensione che istante per istante gli è applicata, chiaramente senza riuscirci, data la variabilità temporale di questa.

Ripensando al comportamento in cc, teniamo presente che la resistenza olferta dal condensatore è 0 quando è searico, infinita quando é carico. Passando ora alla tensione alternata, se essa varia molto lentamente rispetto alla eostante di tempo RC, il condensatore riuscirà ad esserc quasi carico, e quindi ad offrire una resistenza molto alta; se, invece, la frequenza del generatore aumenta, al condensatore riuseirà sempre più diffieile earicarsi, e quindi presenterá una resistenza molto bassa. In pratica il condensatore presenta una resistenza alle tensioni alternate detta Reattanza capacitiva, la quale é funzione della frequenza applicata. Un'espressione matematica che esprima questo concetto è:

$$Xc = 1/(6.28 \times f \times C)$$

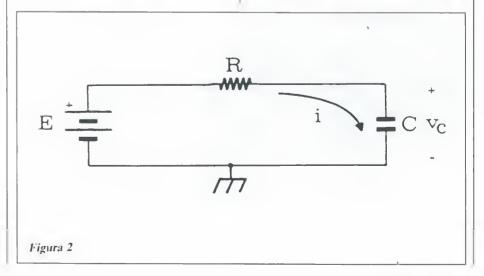
con f = frequenza del generatore.

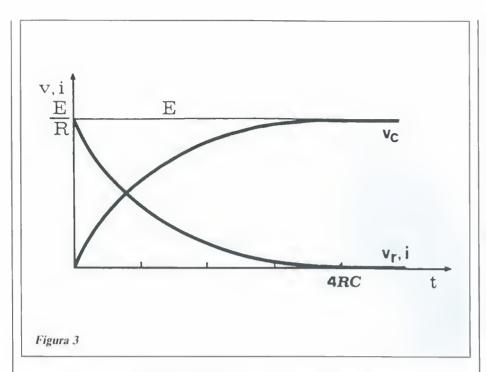
Un'altra importante earatteristica di questo componente é che in un circuito alimentato con tensione alternata, la tensione risulta sfasata rispetto alla corrente, in ritardo di 90 gradi (nel caso non vi siano resistenze). Anche per questa proprietá è possibile dare una spiegazione intuitiva, rivedendo la Figura 3; infatti si vede che quando la corrente é max, la tensione è 0 e viecversa. Se la tensione è alternata (supposta sinusoidale), quando il generatore raggiunge un max. il condensatore sará quasi carico e la corrente sará quasi 0. Invece, quando la tensione del generatore è 0, il condensatore starà scaricandosi e la corrente avrá valori negativi ed elevati. È bene puntualizzare che, nel easo non sia presente R, lo sfasamento tra ve(t) ed i(t) è esattamente 90 gradi; se non è presente C lo sfasamento è 0 e, se esistono entrambi, tale valore sarà compreso tra 0 e 90 gradi. Cercando di semplificare al massimo la disquisizione, possiamo dire che uno sfasamento tra tensione e corrente comporta un vero e proprio ritardo nel manifestarsi delle due grandezze elettriche, quindi un massimo di corrente avverrà prima del corrispondente massimo di tensio-

Una semplice applicazione di quanto abbiamo appreso sulla reattanza capacitiva è nel realizzare dei semplici filtri di bassa frequenza da inserire ad esempio lungo catene di amplificazione.

Supponiamo di voler attenuare le basse frequenze e di favorire le alte; se lo stadio amplificatore ha una resistenza di ingresso poniamo di 100 k $\Omega$  e vogliamo una attenuazione in tensione di un fattore di 2 (6 dB) alla frequenza di 1000 Hz, potremo collegare in serie all'ingresso un condensatore da 0,15  $\mu$ F. L'attenuazione sarà sempre maggiore con il diminuire della frequenza mentre tenderà a 0 per frequenze maggiori di 1000 Hz. Tale filtro elementare è detto passa alto.

Vediamo ora quali sono i punti che differenziano i vari tipi di condensatori in commercio. Occorre innanzitutto far





presente ehe tutto quello che abbiamo detto finora, è valido considerando il condensatore come un elemento perfetto e con caratteristiche ideali; in realtà i suoi terminali presentano una certa resistenza, le tecnologie costruttive implicano inoltre una induttanza che può comportare dei problemi in alcune applicazioni. Anche il dielettrico non avrà una resistenza infinita ma purtroppo avrà una resistenza parassita, seppure di valore molto alto. Noi seeglieremo il nostro condensatore in base a quale di questi elementi parassiti (ed in generale non voluti) vogliamo ridotto al minimo; inoltre dovremo anche tener conto di capacità, ingombro e tensione massima applicabile.

Il primo condensatore che esamineremo è il condensatore ceramico. Il tipo a disco è la realizzazione pratica del condensatore piano di Figura I. Esso è realizzato con un supporto ceramico a forma di disco le cui superfici sono metallizzate con ossidi di Ag sì da formare le armature. Il tutto è poi protetto con un rivestimento di lacca isolante da cui escono i reofori saldati alle armature.

A seconda di quale dielettrico è usato, il condensatore avrà delle caratteristiche diverse ma, comune a tutti, è l'induttanza parassita molto bassa, che lo rende idoneo a lavorare a frequenze dell'ordine delle centinaia di MHz. I tipi con dielettrico a costante dielettrica bassa (stearite o carbonato di bario), hanno un coefficiente di temperatura positivo di circa  $100 \times 10^{-6}$ °C (ciò vuol dire che per un aumento di temperatura di l grado, la capacità aumenta di  $C \times 100 \times 10^{-6}$ ).

Se invece il dielettrico impiegato è costituito da biossido di titanio mescolato con altri ossidi come ad esempio l'ossido di calcio, avremo condensatori a coefficiente di temperatura controllato con valori compresi da  $\pm 100 \times 10^{-6}$ /°C a  $\pm 1500 \times 10^{-6}$ /°C.

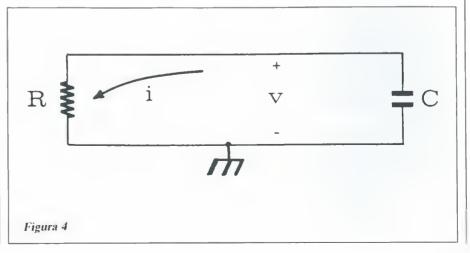
Le miscele usate sono indicate da una sigla che comincia con N (negativo), o con P (positivo), seguita da un numero che indica il valore assoluto del coefficiente, diviso per  $1 \times 100^{-6}$ ; ad esempio N150 indica un coefficiente di  $-150 \times 10^{-6}$ /°C. La sigla NP0 indica invece che il coefficiente di temperatura è nullo. Tale caratteristica è molto usata in circuiti ad alta frequenza.

Esistono anche diclettrici a costante dielettrica alta quali alcune ceramiche al titanato di bario che permettono di realizzare capacità relativamente elevate ma presentano un coefficiente di temperatura variabile al punto da cambiare di segno attorno a temperature comuni. Tale variabilità diminuisce notevolmente se al condensatore è applicata una tensione continua e, in pratica,

questi condensatori sono realizzati nel tipo passante, usato per disaccoppiare circuiti a radiofrequenza. Questi condensatori sono realizzati con un tubetto di ceramica con le armature depositate sulle superfici interna ed esterna; all'armatura esterna è saldata una ghiera mentre a quella interna è saldato un filo conduttore che sporge da entrambe le estremità. Se invece al cilindro di ceramica viene saldato un reoforo per ogni armatura, avremo i condensatori a tubetto.

Normalmente, sui tipi a disco sono riportati la capacità e la tensione massime applicabili scritte in caratteri numerici mentre sugli altri è usato un codice a colori analogo a quello delle resistenze. La tensione max, applicabile è molto importante perché qualora venisse superata, si avrebbe una scarica elettrica nel diclettrico con conseguente danneggiamento del componente. Di norma questo valore è scelto pari al doppio della tensione applicata, per motivi di sicurezza.

Altri condensatori molto usati sono quelli con dielettrieo di materiale plastico: condensatori al mylar e condensatori al policarbonato. Questi rappresentano l'evoluzione dei primi condensatori dove il dielettrico era una sottile striseia di carta oleata avvolta insieme a due striscioline di alluminio rappresentanti le armature. Attualmente vengono utilizzati molto spesso i condensatori al policarbonato in quanto hanno un buon rapporto capacità/ingombro, nonché tensioni di funzionamento elevate. Purtroppo, per ottenere alte eapacità oecorrono armature di grande superficie che quindi vengono avvolte per ridurre l'ingombro. Tale procedimento implica una certa induttanza ed una resistenza parassita che ne limitano l'uso ad applicazioni di B.F. Essi sono realizzati con una sottile striscia di policarbonato (o anche di teflon), la quale viene metallizzata con Al o Zn per ottenere le armature. Questi condensatori, come pure quelli ceramici si trovano in commercio con capacità fino a 1 µF e con tensioni di lavoro anche di 600 V. Il



eoefficiente di temperatura di questi ultimi è negativo e dell'ordine dei 50 × 10-6/°C. Normalmente i tipi al mylar sono in commercio in contenitori di materiale plastico rosso su cui sono riportate le caratteristiche, mentre quelli al poliestere sono verdi o a bande colorate orizzontali che ne indicano il valore e la tensione di lavoro.

Fino ad ora abbiamo parlato di condensatori non polarizzati; essi possono essere collegati in un circuito senza preoccuparsi della loro polarità. Così non è invece per i condensatori elettrolitici

ed a goccia di tantalio,

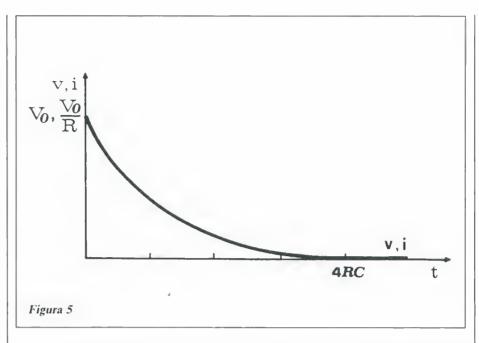
Questi tipi hanno un elevatissimo rapporto eapacità/ingombro, dovuto soprattutto allo spessore estremamente sottile del dielettrico (fra 0.01 e 2 mieron); il dielettrico è eostituito da un ossido (normalmente di A1). Vediamo adesso perché si chiamano elettrolitici e qual è il principio del loro funzionamento.

Dobbiamo innanzitutto fare riferimento ad un fenomeno ehe avviene quando abbiamo un recipiente contenente una soluzione elettrolitica; se immergiamo in questa due elettrodi, uno di Cu e l'altro di Al e li colleghiamo ad una batteria con il positivo collegato all'elettrodo di alluminio ed il negativo a quello di rame, avremo un passaggio di corrente che sarà molto elevata inizialmente ma dopo un po' di tempo tenderá a diminuire raggiungendo un valore molto basso. Tale fenomeno si spiega considerando ehe, durante il passaggio della corrente, si forma un sottilissimo strato di ossido di alluminio sull'elettrodo positivo, isolandolo così dall'elettrolita.

Dopo la formazione dell'ossido tale dispositivo costituisce un condensatore nel quale l'elettrodo di Al forma un'armatura, l'ossido è il dielettrico e l'elettrolita con l'altro elettrodo realizzano l'altra armatura. Il rapporto capacità/superficie è molto elevato in quanto lo spessore dell'ossido è dell'ordine del micron ed ha una costante dielettrica relativamente alta.

Il problema maggiore di un dispositivo siffatto è che la tensione applicabile deve avere una polarità ben precisa, in quanto, invertendola, si avrebbe la riduzione dello strato di ossido con conseguente deterioramento del condensatore. Inoltre la tensione non deve superare quella prevista in quanto ció comporterebbe un elevato passaggio di corrente. In cutrambi i casi potremo avere un riscaldamento del componente che, a causa di pressioni interne che si verrebbero a generare, potrebbe addirittura esplodere.

Fortunatamente eiò non porta a gravi eonseguenze in quanto il fondello del eondensatore è di gomma e funge da valvola di sicurezza ma vi posso assicurare che il botto fa eomunque un eerto spavento. Il sottoscritto è riuscito a distruggere due transistori a eausa dello scoppio di un eondensatore limitrofo e se l'è eavata eon due transistori nuovi... Il condensatore che abbiamo descritto é



di tipo ad elettrolita liquido ma non viene pratieamente più usato. Al suo posto si usano i tipi ad elettrolita seceo, realizzati utilizzando come armature due sottili striscioline di alluminio, su una delle quali viene depositato l'ossido in fase di fabbricazione e che utilizza come elettrolita una striscia di carta assorbente impregnata dell'elettrolita liquido, il tutto viene poi avvolto a spirale ed incluso in un eilindretto di Al. I reofori possono useire dallo stesso lato o dai lati opposti, a seconda del montaggio previsto (verticale od orizzontale). L'utilizzo ottimale di questi condensatori è nei circuiti a corrente continua o a bassa frequenza in quanto l'induttanza parassita diviene rilevante in applicazioni di alta frequenza; in pratica, per frequenze elevate, il condensatore si comporta come un'induttanza. Data la possibilità di realizzare alte capacitá essi si trovano quindi come elementi livellanti negli alimentatori in e.e. ed in temporizzatori non troppo sofisticati. Per evitare di invertire la polarità in tutti i eondensatori polarizzati vengono indicati il più ed il meno (da rispettare serupolosamente!!!).

Procedendo nel campo della miniaturizzazione, sono stati realizzati da non molto tempo i condensatori al tantalio, aneh'essi polarizzati. Questi si trovano in commercio sotto forma di pasticche da eui fuorieseono i terminali, eon un'indicazione per il terminale positivo. Di questi ei limiteremo a dire che hanno l'elettrolita composto da biossido di manganese depositato su un elettrodo di tantalio ossidato; il tutto viene ricoperto di grafite per ottenere il eatodo sul quale viene poi avvolto un filo di nikel stagnato che permetterà il collegamento elettrico. Il vantaggio principale di questi condensatori è come dicevo l'altissimo rapporto eapacità/ingombro che compensa difetti come il prezzo elevato e le tensioni di lavoro relativamente basse.

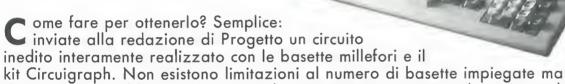
Abbiamo eosì eoneluso questa panoramiea su uno dei componenti più diffusi nei nostri circuiti. Spero di non avervi annoiato e di rincontrarvi ancora su queste pagine. A presto!

#### Questo mese su CINESCOPIO

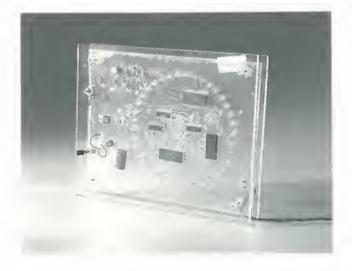
- Schede di riparazione TV
- Conoscere i radiotelefoni
- Telecamera a esposizione rapida
- La pulizia delle testine nei VCR



# UN PC AMSTRAD AL MESE PER VOI!



kit Circuigraph. Non esistono limitazioni al numero di basette impiegate ma le "piste" non devono avere saldature. Una speciale commissione composta dai responsabili della



Circuigraph e dell'Amstrad sceglierà, ogni mese, i 5 progetti più interessanti: ai primi tre l'onore della pubblicazione sulla rivista a partire dal numero di Giugno. La migliore realizzazione mensile vincerà un PC Amstrad 1640 D completo di monitor b/n. Non dimenticate che, per esigenze editoriali, le prime realizzazioni pronte per andare in stampa dovranno pervenire in redazione entro la fine di Marzo. Per i lettori classificati dal 2° posto a seguire sono dispenibili mensilmente:

GRAN PREMIO

- 1 Sinclair ZX 128K PLUS 2
- 10 Abbonamenti a PROGETTO
- 10 Kit completi Circuigraph

Il **Gran Premio - Circuigraph** si concluderà il 31 Dicembre 1988

Inviate i vostri progetti a: Redazione PROGETTO GRUPPO EDITORIALE JCE Via Ferri, 6 - 20092 CINISELLO BALSAMO SPONSORS:









## OROLOGIO DIGITALE LCD

Un affezionato lettore laziale si è aggiudicato il PC Amstrad 1640 SD in palio questo mese per la migliore realizzazione con il Circuigraph. Ancora cinque computer attendono di essere consegnati...

#### di Andrea Pastore - Roma

ià da tempo volevo realizzare un orologio digitale utilizzando esclusivamente integrati "general pourpose". Esistono infatti integrati dedicati, che con un paio di componenti esterni sono in grado di visualizzare ore, minuti, secondi, data e tutto il resto. La costruzione di un simile orologio non comporta alcuna difficoltá, mantenendo estremamente contenuto il costo.

Utilizzando normali integrati C-MOS sembra di tornare nell'età della pietra: su una piastra densamente riempita di componenti, infatti, si riesce a malapena a realizzare un orologio in grado di visualizzare ore e minuti. Resta, tuttavia, una sfida interessante per lo sperimentatore, indipendentemente dall'utilità e da tutte le altre eonsiderazioni. Se non ho mai realizzato un simile apparecehio, è stato per il cablaggio che non si presentava dei più semplici: la basetta millefori, tra saldature è dissaldature, avrebbe provocato senz'altro numerosi inconvenienti, mentre la progettazione di un circuito stampato avrebbe portato via troppo tempo. Ora, grazie a Circuigraph, sono riuscito in breve tempo a realizzare il mio progetto, sperimentando tra l'altro diverse soluzioni cireuitali.

#### Principio Di Funzionamento

Per il corretto funzionamento dell'orologio occorrono tre segnali a l'requenze diverse: una fornisce la frequenza necessaria per il display LCD (torneremo poi brevemente sull'argomento), una provvede al lampeggiamento dei due punti tra ore e minuti e l'ultima fa avanzare il contatore dei minuti.

Per questo scopo vengono usati due circuiti integrati tipo 4060. Il primo viene fatto lavorare come oscillatore (279620 Hz) e come divisore per 16384. All'uscita troveremo un segnale a 17 Hz circa, in grado di pilotare il display LCD e un altro divisore. Su una delle uscite di questo 4060 troveremo anche il segnale diviso per 16, utile per effettuare la taratura dello stadio oscillatore. Questa si esegue tramite un trimmer multigiri da 220 k $\Omega$ , al quale si consiglia di porre in serie un altro trimmer

multigiri questa volta da  $100\text{-}200~\Omega$  per la taratura fine. Con un frequenzimetro dovremo misurare, su questa useita, una frequenza di 17476~Hz.

Il secondo divisore divíde per 16 e per 1024 il segnale in ingresso, ottenendo così altri due segnali a frequenza di circa 1 Hz il primo e di 1/60 Hz esatti il secondo. Potremo pilotare così tanto i due punti quanto il contatore dei minuti

Il contatore dei minuti è formato da due 4029 collegati in cascata. Quando il conteggio delle decine arriva à 6, si ha il reset del contatore e un impulso di avanzamento per il contatore delle ore. Questo è predisposto per iniziare il conteggio non da 0 ma da 1; quando questo contatore arriva a 13, si ha il reset automatico che lo riporta a 1.

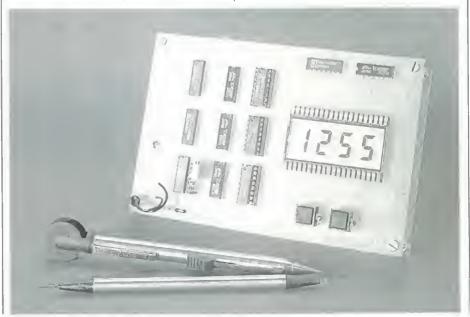
Per la visualizzazione sono stati impiegati degli integrati tipo 4543 che sono in grado di pilotare, oltre i display a LCD, anche display fluorescenti e display a LED ad anodo o catodo comune. L'1 delle ore viene controllato tramite una porta OR esclusivo, poiché non era certamente il caso di utilizzare un altro 4543 per questa funzione. Un analogo

sistema viene impiegato per il lampeggiamento dei due punti.

La regolazione dell'ora viene effettuata tramite la pressione dei due tastini, uno per le ore e uno per i minuti. Ciascuna pressione provoca l'avanzamento di un'unità del contatore. Passando oltre il 50 sul contatore dei minuti, si otterrà l'incremento delle ore. Per fare in modo che lo stato logico sull'ingresso del contatore risultasse ininfluente sul funzionamento dell'incremento manuale, si sono utilizzate le due porte OR esclusivo rimaste libere.

#### Il Display LCD

Contrariamente a un normale display a LED, il display LCD funziona in corrente alternata. Un funzionamento in continua provocherebbe la distruzione del visualizzatore. La corrente alternata deve essere un'onda quadra più perfetta possibile, con duty-eycle del 50%. La frequenza deve essere compresa tra i 10 e i 100 Hz, in modo da non distruggere il display con un segnale a frequenza troppo bassa e da poter leggere effettivamente le cifre, cosa che, dati tempi di



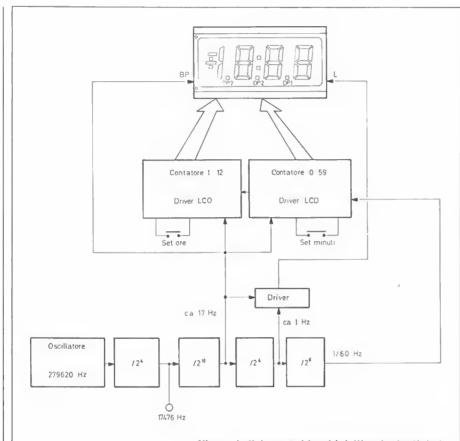


Figura 1. Schema a blocchi dell'orologio digitale.

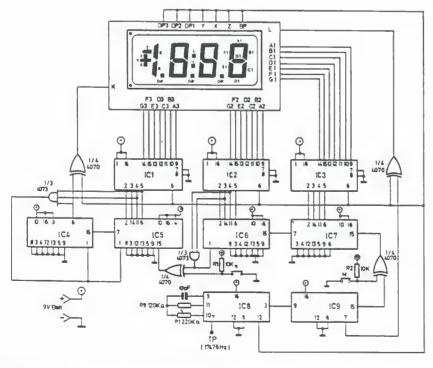


Figura 2. Schema elettrico dell'orologio a LCD: ciò che sembra palcse, non sempre lo è!

accensione e spegnimento dei segmenti, non avviene a frequenze elevate.

L'elettrodo posteriore del display, detto "backplane", rimane sempre collegato alla sorgente in corrente alternata. Ciascun segmento resta alimentato con lo stesso segnale in controfase (acceso) o in fase (spento). È importante che tutte le parti non utilizzate del display vengano collegate al backplane, ricevendone così l'alimentazione in fase: in questo modo si eviteranno la distruzione di quelle parti e l'accensione spontanca delle stesse.

#### Conclusione

Non sarebbe stato difficile, utilizzando un display a 4 cifre, realizzare un orologio in 24 ore. Effettivamente disponevo dí un tale display ma ho ritenuto opportuno utilizzare quello a 3 eifre e 1/2 per motivi di reperibilità. Non credo infine che siano in molti a voler realizzare questo progetto, soprattutto perché il costo totale è di gran lunga superiore a quello di un orologio commerciale, che tra l'altro ha sieuramente prestazioni superiori. Questo progetto, comunque, rappresenta una buona base di partenza per la realizzazione di timer, contatori e altri circuiti che debbano avere, come caratteristica fondamentale, un basso assorbimento: il mio prototipo non oltrepassa i 30 mA!!

#### Nota Redazionale

Abbiamo assegnato il primo premio a questo circuito. Questo, infatti, è il più complesso che ci sia giunto in redazione, oltre a possedere un elevato valore didattico e a dimostrare in pieno l'utilità di Circuigraph.

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

IC1 ÷ IC3: CD 4543

 $IC4 \div IC7$ : CD 4029

IC8, IC9: CD 4060 IC10: CD 4070

ICII: CD 4073

Resistori

2 10 kΩ

1 330 kΩ

1 trimmer 220 kΩ multigiri

Condensatori

1 10 pF

Varie

1 display LCD 3 eifre e 1/2

2 tastini in miniatura

1 elip per pila a 9 V

1 pila a 9 V

1 basetta Circuigraph 15 × 10 cm (omaggio di Progetto 12/87)

# RIVELATORE DI MOVIMENTO

Ha solo 14 anni questo giovane sperimentatore emiliano e si aggiudica il sécondo premio: un computer Sinclair ZX 128 K Plus 2. Il circuito, semplice ma efficace, impiega una coppia di LM311 per pilotare la fotocellula.

di Giuseppe Pavarello - Bologna

a qualche anno mi diletto a costruire piecoli circuiti elettronici e l'idea di poter realizzare uno schema con il sistema Circuigraph mi aveva favorevolmente impressionato. Questo rivelatore di movimento è piut-

tosto semplice ed il suo funzionamento si basa essenzialmente sul buon accoppiamento tra le due fotocellule impiegate. Ho dovuto utilizzare un piecolo tubo cilindrico e completarlo con una lente in muniera tale da collocare le fotore-

sistenze esattamente nel fuoco della lente.

In pratica la rivelazione del movimento, e quindi la possibilità di attivare un rivelatore, è data dalla variazione di luminosità che si può creare nellà zona prossima alla lente, fino ad un massimo di circa 2 mt. Le due l'otoresistenze sono collegate in serie per formare un partitore di tensione e nel momento in cui si modifica la quantità di luce in ingresso nel cilindro la resistenza delle fotocellule varia in misura inversa alla quantità di luce ricevuta. Una modifica nella resistenza di una delle due fotocellule determina una variazione di tensione nel punto A.

Suecessivamente a questo primo partitore ne abbiamo un secondo formato dalla rete RI-P2-R2 ehe regola il riferimento ai due comparatori IC1 e IC2. La tensione originata nel punto A viene applicata all'ingresso invertente di ICI, tramite il piedino 3. e all'ingresso non invertente di 1C2, tramite il piedino 2. Il potenziometro P1 montato in parallelo eon LRD1 permette di regolare il livello medio della tensione di alimentazione e, allo stesso tempo, il range di lavoro delle fotocellule. Il potenziometro P2 regola, invece, la tensione di riferimento ehe, una volta tarati i due comparatori, permette di mantenere a livello alto il transistor T1 bloccando il funzionamento del buzzer.

Una variazione di luminosità nelle immediate vicinanze delle fotoresistenze genera un cambiamento in uno dei due comparatori che, tramite l'uscita 7, abilità il funzionamento del buzzer. È possibile anche collegare un relé in uscita e pilotare qualsiasi utilizzatore. La regolazione di P1 per il valore di resistenza delle fotocellule e di P2 per il valore della tensione di riferimento, permette di tarare il funzionamento del rivelatore in stretta relazione con le condizioni di illuminazione disponibili.

PROGETTO tutto quello che le altre riviste non ti danno

Progetto n. 6 1988 93

## AVVISO IMPORTANTE AI FUTURI ABBONATI

Se desiderate accelerare il vostro abbonamento spedite la richiesta per posta, allegando un

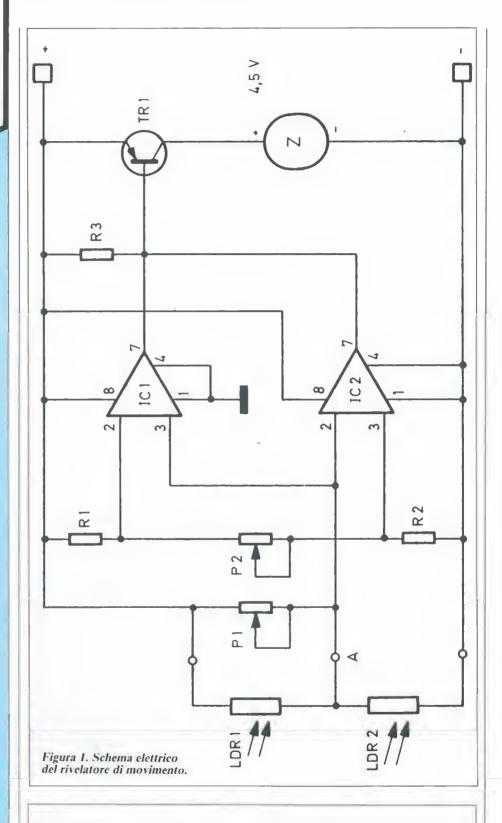
# ASSEGNO BANCARIO

NON TRASFERIBILE

intestato a:



#### GRAN PREMIO CIRCUIGRAPH



#### Elenco Componenti

Semiconduttori IC1, IC2: TL311 T1: 2N2906 oppure BC177 Resistori R1  $\div$  R3: 10 k $\Omega$ P1: 500 k $\Omega$ P2: 2 k $\Omega$ 

Varie 1 buzzer

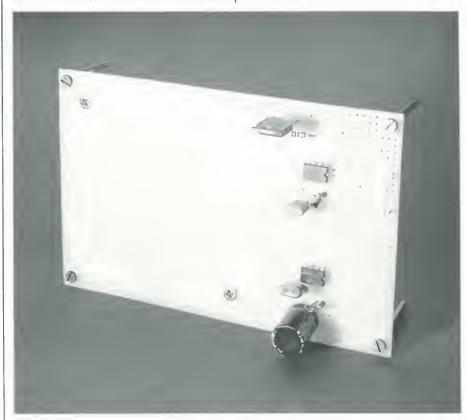
# SIRENA ELETTRONICA

Il terzo classificato di questo mese è un circuito di base per creare un insolito allarme antifurto.

di Gaetano Bianchi - Sestri Levante

a protezione dell'autovettura durante l'assenza del proprietario affligge tutti i possessori di auto nuove; queste, lasciate incustodite lungo i mareiapiedi, diventano ghiotte prede per i ladri. La prima eosa ehe si fa, allo-

Lo seopo è naturalmente quello di attrarre l'attenzione, oltre che del proprietario della vettura, anche dei passanti o degli abitanti dei palazzi eircostanti, che possono eosì diventare preziosi spettatori del tentativo di furto.



ra, è quella di installare un antifurto dotato di sensori in grado di rivelare l'apertura del eofano o del bagagliaio, l'assorbimento della batteria, le vibrazioni eee.

L'useita di questo antifurto viene di norma eollegata al clacson o a una sircna elettroniea o meceaniea, comunque a un dispositivo in grado di fare rumore, e farne anche parecchio. L'inflazione di sistemi aeustici di allarme, ha reso un po' meno viva in eiascuno di noi l'attenzione verso suoni eome sirene e clacson. Eeeo allora che si vede il perché di un allarme aeustico un po' diverso dal solito.

Esistono migliaia di sistemi per cambiare suono a una sirena elettronica, spesso basta cambiare il valore di un condensatore o di una resistenza. Circuigraph ha aiutato molto il mio lavoro di riecrca, poiché ha reso veloce e sicura la sostituzione dei componenti man mano che si voleva cambiare qualcosa nel suono della sirena.

#### Schema Elettrico

Come dieevo, esistono migliaia di suoni ehe si possono ottencre solo variando il valore di un paio di componenti. Tuttavia, vorrei proporre solamente il punto iniziale dal quale sono partito eon la sperimentazione, tralasciando quello ehe è il suono finale che ho ottenuto, che rimane un'eselusiva della mia vettu-

Come si vede dalla Figura 1, lo schema è molto sempliee: 1C1 e 1C2 sono dei 555 montati in eonfigurazione astabile, dove ICI oseilla su una frequenza molto bassa, mentre IC2 lavora a una frequenza supcriore nello spettro audio, modulata dallo stesso ICI. Sul pin 6 di quest'ultimo è presente un'onda triangolare, ehe inviata sul pin 5 (CON-TROL) di IC2 genera il elassieo suono di sirena italiana (quella di qualehe anno fa, adesso la sirena italiana è un bitonale un po' strano...). C2 è da 1000 μF, e può essere variato per modificare i tempi di salita e discesa della nota. La frequenza della nota stessa può essere eambiata agendo su C3-R4.

Prelevando il segnale modulante non più dal pin 6 ma dal pin 3 di IC1 (questa volta tramite una resistenza da 2200  $\Omega$ ), si ottiene una sirena bitonale, la eosiddetta sirena francese.

Si può, anzi si deve, giocare molto sul duty-cycle di IC1, per ottenere la modulazione del suono che si desidera. L'onda triangolare usata come nota modulante, infatti, può anche diventare una "dente di sega", nella quale si può rendere ripido il fronte di salita o quello di discesa. Può essere utile ricordare che il duty-cycle del segnale in uscita dal 555 (pin 3) è dato da

$$\frac{R2}{R1 + 2R2}$$

c ehe la frequenza di lavoro si calcola con la formula

$$\frac{1,44}{(R1+2R2) C2}$$

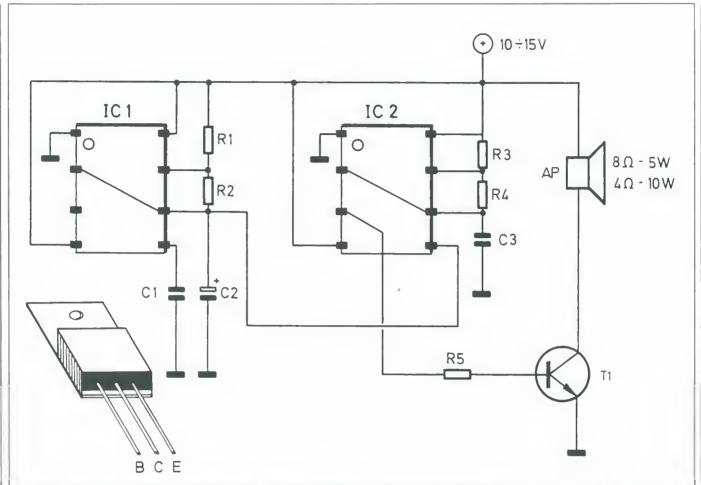


Figura 1. Il circuito elettrico è molto scinplice, e può essere usato direttamente per tracciare le piste con Circuigraph. Volcudo buttarsi alla ricerca di nuovi suoni, si consiglia di lasciare molto spazio ai componenti, così da poter lavorare più tranquillamente.

Resta ancora da dire che l'amplificazione è garantita da un darlington (BDX53), in grado di soddisfare qualunque esigenza di rumore se collegato a un altoparlante adeguato.

#### Costruzione

La semplicità dello schema elettrico consente la sua riproduzione direttamente sulla basetta Circuigraph. Anche l'altoparlante può essere fissato lì direttamente sulla piastra. Nel mio caso, ho impiegato un altoparlante di registratore recuperato, anche se nella versione definitiva è stato scelto qualcosa di più professionale. Il seguente passaggio da basetta sperimentale a circuito definitivo è assai semplice: la progettazione di un circuito stampato, una volta a conoseenza degli esatti valori dei componenti, non richiede che qualche minuto. Un'ultima nota sempre riguardo l'altoparlante: ne esistono in commercio di buona qualità, con il cono in plastica, adatti all'installazione in luoghi aperti (quale è il vano motore di un'automobile). Con questo tipo di altoparlante dovrebbe essere possibile raggiungere i livelli acustici di circa 100 dB.

#### Note Redazionali

Prepariamoci a sentire suoni pazzeschi d'ora in poi lungo le nostre strade. Modificando il valore di alcuni dei componenti, infatti, siamo riusciti a ottenere il tipico rumore di astronave in passaggio a bassa quota. Per ottenere questo effetto, è stato impiegato per C2 un condensatore da  $100~\mu F$ , e per R2 una resistenza da  $33~\Omega$ , lasciando inalterati tutti gli altri componenti. Questo suono assomiglia molto alla cosiddetta "sirena americana",

Complimenti allora al nostro lettore ligure e segnaliamo che il prototipo ci è giunto perfettamente sigillato nel suo pacco postale, ma privo dell'altoparlante, che abbiamo provveduto ad aggiungere noi di tasca nostra, per effettuare le prove e scattare le foto. D'ora in poi ammetteremo solo la mancanza delle pile, poiché i progetti devono essere "funzionanti", quindi completi.

#### Elenco Componenti

Semiconduttori

1C1, IC2: NE 555 o simili T1: BDX 53

Resistenze (vedi testo)

**R1:** 2,7 kΩ **R2:** 2,2 kΩ

**R3:** 1 kΩ **R4:** 47 kΩ

Condensatori (vedi testo)

C1: 100 nF C2: 1000 μF C3: 47 nF

Varie

AP: altoparlante 4  $\Omega$ , 10 W, cono in plastica

1 basetta Circuigraph

#### Compro

CERCO il libro "L'apparecchio ra dio riceventa a trasmittente" della Hoapli (coperlina azzurra) in buone condizioni e a buon prezzo. Cerco ancha libri della "Collana di radiotecnica" della Faenza Ed Compro o parmuto con materiale molto interessante Monno Emmanuele Via Eirenza, 13 70050 S. Spirito (BA)

COMPRO oscilloscopio 10 ÷ 15 MHz poss. TES - Unaohm - Philips solo se corredato di schema. Trat-to con Napoli e zona limitrofe Ansaldı Guido - Vıa S. Liborio, 27 80135 Napoli Tel 5515814

CERCO schema elattrico RXTX 27 MHz Sommerkamp TS 630 S. Malfatti Alberto - Via P. Salvani, 9 53019 Tav D'Arbia (SI) Tel. 0577/369215

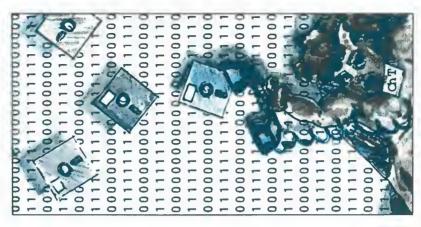
COMPRO ricevitori Geloso G/208, G/218, TX G/212. Si prendono In asema offerte di apparecchi e parti staccate Geloso, a valvole, esclusi

Circolo Culturale Laser - C.P. 62 41049 Sassuolo (MO)

COMPRO Satellit 3000 Grundig solo se parfatto. Pago come nuo-vo Inoltre vendo RTX VHF Grun-dig 4 ch 25 W prof. + RTX UHF 1 ch 25 W prof. 600 K cad. Cerco IC402.

Eleuteri Marco Via Dalle Acecie, 15 int. 1 00171 Roma Tel. 06/894442-3

CERCO RX 0 ÷ 30 MHz con sint digit , scanner port. 25-250 MHz. Dispongo staz. ric. meleo/polari, RX RCA AR 88 LF da 74 kHz ÷ 31 MHz, RTX FT 7B 100 W. 80, 40, 20, 15, 10, 11, 45 MT Gervasi Walter Corso Virginia Marini, 61 15100 Alessandria Talelonare ore serali Tel 0131/41364



COMPRO riviste di elettronica Selezione, Cinescopio a L. 500 cad. Fare Elettronica, Progatto L. 600 cad. Schema oscilloscopio Scuola Radio Elettra. Deplano Giovanni

Via Caprera, 16 08040 Ussassai (NU)

Collazionisti, ametori, creatori, det-Coliazionisti, ametori, creatori, dell'elettronice a valvole. Dai 
1920/1967 nella mia colleziona: 
"Sono esistanti RX, TX, strumenti, 
bussola, ottiche, perticolari, valvole, 2000 schemi, libri. in maggior 
perie, si Iratta di creazioni militari. 
Tento di quesio matariale essendo 
i deputato lo verca VENDERE. mi doppione lo vorrei: VENDERE, SCAMBIARE, COMPRARE, scrivelemi o telafonetemi a lutta le ore Giannoni Silvano - Ces. Post. 52 -56031 Bientina (Pi) Tel. 0587/714006

COMPRO BX portatili professionali tipo Zenith Transocaanic Pena-sonic RF 2200 RF 8000 Satellit 2000 Compro World Radio TV Handbook 1970 e precedenti. Scrivere o talelonare Babini Giuseppe Via Del Molino, 34 20091 Bresso (MI) Tel 02/6142403

CERCO una copia del libro "Come funziona come si costruisce una staziona per la radio trasmiss ricezione per dilattanti" del 1924 dell'ingegnere Ernesto Montú. Of-fro L. 50.000

Coppola Antonino Via Dai Borgesi, 3 91020 Locogranda (TP) Tel. 0923/841354

CERCO ricevitore portatile Zenith Transoceanic. Compro contanti e ritiro di persona entro raggio 200 Km. Disposto anche cambio con RX Surplus. Babini Giuseppe Via Del Molino, 34 20091 Bresso (MI) Tel. 02/6142403

CERCO appassionati psicofonia o metafonia per scambio esperienze e formazione nuovo "Club dei melatonici". Per informazioni scrivere

Pulin Sandro c/o Totopiù Via Fermi, 54 47030 S. Mauro Pascoli (FO)

COMPRO schemari TVC ultimi 5/10 anni prezzo convanienta, inviara offerte Maddaloni Salvatore Via Nazionale, 24 80143 Napoli Tel. 081/283986

COMPRO per ampliamento laboratorio tavoli jolly-Gemini Accet-taziona M.G.M Di Matteo Antonino Via S. Cataldo, 76 92019 Sciacce (AG) Telefonara alla ore 14.00 Tel. 0925/26194

COMPRO a prazzo adaguato bloc chi o gruppi di riviste come CO Elettronica, Radiorivista, Radio Kit ecc. purché siano integra (anni '60, '70, '80). Massima serietà Parisi Francasco - P.O. Box 21 80040 S Gennaro Vesuviano (NA) Talefonare dopo le ore 21.00 Tel 081/8657364

COMPRO oscilloscopio Scuola Ra dio Elettra per L. 50.000 od altro qualsiasi marca. Televisore TVC 5" compro L. 50.000. Inoltre cerco schemi talevisori e fotocopie da schemari TVC Celi o Antonelliana purché completi. Deplano Giovanni Via Caprera, 16 08040 Ussassai (NU)

COMPRO generatore di barre per v color Trinco Giancarlo Via Ventimiglia, 94/A 10100 Torino Tal. 011/635769

CEDO - COMPRO - CAMBIO Radio-Militari-Civili - non manomesse ancha, senza valvole, tratto solo materiali, libri, che trattino ma-teriali lino al 1940/55 — Compro RX URB 392-390 - BC348 - B109 - E accetto offarte di qualsiasi apparato militare U.S.A. inglase a italiano ecc. Giannoni Silvano - Casella Postale 52 - 56031 Bientina Tal. 0587/714006

COMPRO RX portatili professionali tipo Zanith - National Panasonic RF8000 RF2200. Compro World Ra-dio TV Handbook anni 1985, 1979. 1977, 1976 e precedenti. Babini Giuseppe - Via Dal Molino, 34 - 20091 Brasso (MI) Tel. 02/6142403

Interessato allo scambio di valvola d'ogni genare, CERCO manuali istruzioni apparecchiature radio italiane dal periodo bellico. Carco ap-parecchio WS48, 58MKI, BC348, GRR5, OC7, OC10, AC20, AR8, AR18, BC453, R107, apparec-chi a valigetta valvolari. Longhi Giovanni - Via Gries 80 -

39043 Chiusa (BZ) Tal. 0472/47627

CERCOI Sapete come sono gli apparacchi un tempo usali dai parti-giani a dagli 007? Sono di ridotta dimensioni, di solito alimentati a pile; sono valvolari a hanno gamma di frequenza di solilo da 3 a 20 MHz Pregherei mettarsi in contatto con ma chi ne ha o possiada documentazione ralativa. Grazia! Longhi Giovanni - Via Gries, 80 -39043 Chiusa (BZ) Tal. 0472/47627

CERCO documentazione a apparacchi 007 qualsiasi tipo parti smon-tate del TORN b - valvole tedesche manuali ex esercito italiano 1939.

Longhi Giovanni - Via Gries, 80 -39043 Chiusa (BZ) Tel. 0472/47627

ACOUISTO, VENDO, BARATTO radio, valvola, libri, rivista, schemari dal 1920 al 1933; procuro schemi dal 1933 in poi, acquisto valvole VCL11 a VY72 Talafunken e auro-pee a 4 a 5 piedini a croce e altopar-lanti a spillo da 1.000 a 3.000 ohm impadanza. Coriolano Costantino - Via Spavanta. 6 - 16151 Genova

Tel. 010/412392

#### **Progetto** Risponde

7 integrato non si trova, il trasmettitore fa i capricci, qualeosa non gira nella vostra ultima ercatura elettronica? Lo staff tecnico di Progetto è pronto ad aiutarvi rispondendo in diretta a tutte le vostre domande telefoniche. L'appuntamento è per ogni GIOVEDI' dalle 11 alle 12 e il numero magico è

(02) 6172671.

Eeeo le regole d'oro pcr usufruire al meglio del nostro filo diretto. Non dimenticatelcf

• Evitate di interpellare i nostri tecnici al di fuori dal giorno e dalle ore indicate. Stanno mettendo a punto i "vostri" progetti!

• Progetto risponde... solo ai lettori di Progetto. Non possiamo, cioè, fornirvi eonsulenze su articoli relativi ad testate



#### Vendo

VENDO valvole nuove Wermak P800, P35, T15, T1, RE84, NFII, L409, tub per lineari per bassa f/za EL136 (6NF5) costruzione 1974. Tali tubi lurono costruiti per la radiotecnique francese. Sono con zoccolo Octal F6,3 a 2 anodo in testa griglia "1" in oro 100 mA. Giannoni Siivano Via Valdinievole, 27 56031 Bientine (PI) Tel, 0587/T14006

CEDO accordatora Milag AC-1200 decametríche, accordatore Dalwa CN-2002 automatico, Yaesu FT-707 sintonia continua, ERE HF 200 + alim. + VFO ext., converter Yaesu FRV-7700/C, Yaesu FT-790 all mode 70 cm, linaare Blas UHF 50, Scanner Yaesu FRG-9600, olfre 100 riviste di radio ed elettronica. Cerco documentazione: Dalwa LM-4038 lin./pra 70 cm, Telonic 1006 a 1011 Sweep, Dalwa CNA 2002.

Glovanni Tumelero Vla Laopardi, 15 21015 Lonafe Pozzolo (VA) Teletonare ore serali Tel. 0331/669674

VENDO Iraquenzimatro mod DF2043 7 digit. 300 MHz con O.F. e att. 40 dB vera occasione L. 200.000, ampl. 30 W RF 88 ÷ 108 MHz, indicat. PW RF AL 200 V L. 120.000. Fignon Erminio - Via Dell'Omo, 8 33086 Montereale (PN)

Talalonare dopo le ore 15.00

Tel. 0427/798924

VENDO progetti completi (tasto, disegno stampato, ecc.) in inglese per Vocodar, Monosynth a 2 VCO + sync, a carcametelli VLF, a L. 50.000, L. 30.000 a L. 40.000 rispattivamenta. Garentisco circuitazioni professionali. Calderini Giovanni.

Catderini Glovanni Via Ardaatina, 222 00042 Anzio (Roma) Tel. 06/9847506

VENDO oscilloscopio digitala Nicolet Explorer III A, due canali, 4 tracce su 4096 punti, 20 Ms/s, 8 bit di risoluziona.
Garzo Silvestro
Vla Alle Torra dall'Amora, 24
16146 Genova
Telefonera dalla ore 16.00 ella ora
19.00
Tel. 010/308366

VENDO Irasmettitore TV 3º banda, 220 V completo linaare 1 W RF, MF quarzata a conversione e controlli A/V esterni, L. 320.000. Fignon Erminio - Via Dell'Omo, 8 33086 Montereale (PN) Tel. 0427/798924

VENDO staziona complete per la riceziona dei satelliti meteosa: e polari a L. 900.000. Contatore geiger protassionala a L. 300.000. Modem per 128/64 + soft su disco a L. 60.000. Garvasi Weltar Corso V. Marlni, 61 15100 Alessandria

Talefonare ore serall

Tel. 0131/41364

VENDO RX COLLINS 392, 390A, 388 frequenza da 0,5 a 30 MCS. RX RRTP-2A o R49-0-4A 20 MCS funzionante coma nuovo rete V220/50P BC1000 DINAMOTO, BC603 altro, SURPLUS, richiadera, cembio. Giannoni Silvano - Casella Postale 52 - 56031 Biantina (PI) Telefonara dalla ora 09.00 alle ore 21.00

VENDO valvole 3 CX 3000 Eimac al miglior offerente. Vendo analizzatore di spettro HP mod. 8551, Ireq. 0,1 ÷ 12,5 GHz perfettamente lunzionanta

Pavani Mauro - Corso Francia, 113 10097 Collegno (TO) Tel. 011/7804025

VENDO programmi per il progetto casse acusticha Simon's Basic + Bass 64 + Cross 64 descritti su Audio Raviaw cassatte o disco. Scamperla Giusappa Via Volturno, 23 37060 Lugagnano (VR) Telefonere ore serali Tel, 045/984743

VENDO Geloso G255 SP (1956) come nuovo completo di microlono T32 pick up radio n. 9009 e 5 bobine n. 102/LP L. 200 000. Moltenl Ezio - Via Torno, 20 22100 Como

VENDO RX COLLINS 392, 390A, 388 Irequenze da 0,5 a 30 MCS. RX RRTP-2A o R49-0-4A 20 MCS funzionante come nuovo rete V220/50P BC100 DINAMOTO, BC603 altro, SURPLUS, richiedere, cambio. Giannoni Silvano - C.P. 52 56031 Bentina (PI) Telafonare dalla ore 9.00 alle ora 21.00.

VENDO tubi elettronici di tutte le apoche. Schemi ampl. B/F Geloso o altri. Componenti, zoccoli variabili, elettronici, alimentatori, convertitori rotanti: C/12 V elternata 125/220 a 50 a 400 periodi, TX/TX militari, strumanti, schemi e quento appartiene alla valvola. Ouesta ultime sempre con lirma e geren-

Giannoni Silvano - C.P. 52 56031 Bientina (PI) Tel. 0587/714006

VENDO radio comando 4 sarvi aliante m. 2,80 alii polistrolo espanso ricoparte Iusolietra ABS modmotoscafo nuovo ancora da cosiruire L. 250,000. Tosoni Maurizio - Via Ancona, 13 00048 Nettuno Telelonare ore serali Tel. 06/9800064

VENDO liltri antidisturbo per reti mono e trilasa di vario tipo. Tratto solo di persona GII interessati possono telelonarmi. Dotti Andrea - Via Mutti, 23/C 29100 Piacenza Telelonara dalle ore 19.00 alle ore 20.00

VENDO C64 + T.DOS + Cover, TV 12" B/N, Vic 20 + reg. Alen 6T e 64, Ros 24, Inneare 70 W, Ireq. C50, alim. 7 A, filtro TVI, preampl. cerlco littizio.

Carnacina Tommeso Via Rondinelli, 7 44011 Argenta (FE) Tel. 0532/804896

VENDO libri per radioascolto: Klinganluss Guida to Utility Stations 1988 L. 44.000. Schaay Aeronautical Radio Handbook L. 40.000. Maritima Radio Hbook L. 35.000, World Redio TV Handbook L. 39.000. Messina Crispino - Via Di Porto, 10 50058 Signa (FI)

VENDO schami, descrizioni, costruzioni, fotocopie pag. 252 apparachi a raaziona, altro libro 252 pag. apparati, schemi, messi in costruziona dalla ditta in tutto il mondo 1962/1963. Altro libro 752 schemi dal 1932 el 1935/38. A richiesta minimo 30 schemi supererodina civili, militari + valvole europee L409, A425, RE84. ARP12, AR8, ATP4, ATP7, RV2, 4 P800 RL 12 P35, RV12 P200, RV2.4 T1, 1625, 1624, 807, 77, 78, 75, 76, 27. Giannoni Silvano

Via Valdinievola, 27 56031 Bientina (PI) Tel. 0587/714006 VENDO riviste Cinescopio anno 1981, '82, '83, '84, '85, '86, '87, e riviste di Nuova Elettronice dal n. 31 al n. 119 tutto in ottimo stato. Prezzo interessante. Brunetti Gebriele Via Campanati, 46 44034 Coppara (FE) Teletonare dalle ore 20.00 elle ore 21.00

VENDO 350 modalli di valvole più 230 valvole 1627 uguale alla 807 a 12 V Vendo a prezzi bassi. Del Carlo Giovanni Via S. Donato, 256 55100 Lucca Tel. 0583/53119

VENDO vidaoregistratore 3/4 di pollica (U MATIC) della JVC modello 6060 ET/E. Ottime condizioni L. 2.500.000 trattabili Porzio Salvetora Via Colonnello Lahalla, 24 80141 Napoli Tel. 081/7805200

VENDO schemari TVC e B/N Celi dal Vol. n. 35 al n. 57 come nuovi. L. 880.000 trattabili. Molinaro Riccardo Via Acquacanina, 40 00010 S. Vittorino (Roma) Tel. 06/2561729

VENDO raccolta schemi TV B/N e colori della Celi 24 Vol. Vendo JEK da 6,3 sterao da pannello circa 400.

Boschiero Claudio Via Ouattrucci, 154 00046 Grottalerrata Tal. 06/9410326

VENDO a L. 2.000 l'uno 780 A/ CPU/CTC/PIO Intal 8080/46/77 MN 6025/1220/152611/1400/15342/ 6746/15844/1455/6011/1402 TDA 3562 NEC 8259/8253/8255/8251/ 7902 AN 3822/5033/6680/7220/ 5527.

Frosi Michale - Via Garzolini, 8 24058 Romano di Lombardia (BG) Tal. 0363/913036

VENDO misuratore di campo portatile Unaohm mod EP738B in parletto stato, disponibila a qualisiasi prova, misura da 20 a 130 dB mV 8 preset, analizzatore di spettro panoramico, lettura attenuazione su display, video out a DC + 11 V out, ricaricabile al nichelcadmio, completamente accessoriato.

Crovace Flavio Via Damiano Chiesa, 77 33053 Letisana (UD) Telelonere orario negozio Tel. 0431/520349 VENDO, scambio, acquisto matariale alettronico vario (riviste, kits, schemi elettrici, componenti, basetta). Per informazioni dettagliate scrivere o telelonara a: Bonante Tommaso I Trav. Via C. Rosalba, 9 70100 Bari Tel. 080/513850

VENDO amplificatora "Paso" 60 W, ell. prolessionale, 2 microfoni "Paso" il tutto nuovissimo, 8 mesi di vita, adatto sia per voce che par strumanti a corda. Solo L. 180.000. Lunardon Giuseppe Via Emanuelle, 18 21047 Saronno (VA) Teletonare dalle ore 13.00 alle ore 21.00 Tel. 02/9671619

RICHIEDERE le valvole che volete di ricambio, ci sono tutte. Speciali, cotal, minatura, submimatura ecc. Per ampi progatti ci sono 6K7, EL32, 6K7, 6N7, 6V6, 6H6, Clajston, 2K28, 2K41, 2C43, 239, 2K25, 117N7, 117Z6, 5Z3, Z193, 1AZ, 2E26, 3D6, 12A6, 12K8, 65A7, 2E27, 8001, 715, 807, 1625, 1624, 814, 1619 acc. Un'ollerta speciale per lineari 4 pezzi valvola octal 6.3 V, FN4 6FN5 L. 48,000 Giannoni Silvano - C.P. 52 56031 Bientina (PI) Tel. 0587/714006

Collezionisti, amatori, creatori dell'alettronica a valvole. Dal 1920 al 1967 nella mia collezione sono esistenti RX, TX, strumenti, bussola, otticha, particolari, valvola, 2000 schemi, libri. In maggior parte, si tratta di creazioni militari. Tanto di questo materiale essendomi doppiona lo vorrei VENDE-RE, SCAMBIARE, COMPRARE. Scrivetemi o telelonatemi a tutta le ore.

Giannoni Silvano - C.P. 52 56031 Bientina (PI) Tal. 0587/714006

VENDO ricevitore 0,15 ÷ 30 MHz Yaesu FRG 7700 + ent. tuner FRT 7700 + conv. FRV 7700 140 ÷ 170 MHz come nuovi tutto a L. 770.000. Bonato Claudio - Via Milano, 21 36015 Schio (VI) TeleIonare dalle ora 20.00 alle ore 22.00

VENDO baracchino Midland Alan 34 omologato completo di alimentatore in parfetta condizioni L. 100.000; autoredio cassette stareo Sharp RG 5800X nuova imbaliata L. 84.000, sintonizzatore Hilelron 5050 come nuovo L. 300.000. Schiavone Ramigio Via Marconi, 14 88040 Pianopoli (CZ) Tel. 0968/32111

VENDO 2 ricetrasmettitori portatili (palmarı) modallo "Standard" VHF, FM banda marina 5 canali quarzati + carica-battaria NiCd a L. 500.000 trattabili.
Brunetti Gabriele Via Campanati, 46 44034 Coppero (FE) Telelonare dalle ora 20.00 alle ore 21.00 Tel. 0532/862416

VENDO coppia tweeter Peerless KO 10 D.T.8 tweeter coi balli usati pochissimo, impedenza 8 Ω. Scamperle Giuseppe Via Volturno, 23 37060 Lugagnano (VR) Telefonare ora sarali Tel. 045/984743

VENDO corso di riparazione TV B/N e a colori, Per maggiori informazioni scrivere a: Perfetto Tom - C.P. 36 1162 St. Prex (VD) - Svizzera

	□ Compro		Vendo
Cognome_			
Via		_N	C.A.P
Città		Prov	Tel



# EFFETTO RADIO

a cura dell'Associazione Radioamatori Italiani

# VALVOLE O TRANSISTOR?

Non possiamo più affermare di essere in una fase di transizione nel settore radioamatoriale. Molti operatori continuano a preferire gli apparati completamente a valvole e rifiutano ogni tipo di circuitazione allo stato solido.

di Maurizio Brameri - I2NOY



diamo quindi di evidenziare i lati positivi e negativi di entrambe le soluzioni (valvola-transistor) e di smitizzare alcune affermazioni, dettate più dall'abitudine e dalla moda che dalla ragione.

Nel settore radiantistico, le valvole hanno regnato sovrane fino alla fine degli anni '60, momento in cui si sono affacciati sul mercato i primi appareechi "ibridi", ossia con il ricevitore e gli stadi a basso livello del trasmettitore allo stato solido, e con gli stadi di potenza costruiti con le elassiche e affidabili valvole.

Vediamo quindi in tutti gli anni '70 questo tipo di circuitazione che viene via via migliorata come prestazioni, agli inizi effettivamente scadenti nella parte ricevente.

Alla fine degli anni '70 e fino ai nostri giorni, con il progredire dell'integrazione della componentistica elettronica e della tecnica del microprocessore, sono apparsi i primi apparati totalmente allo stato solido, con copertura continua in ricezione e trasmissione, memorie, e veri e propri microcomputer inseriti al loro interno per governare le mille possibilità operative che essi gestiscono.

Come in ogni situazione di veloce sviluppo tecnico, alcuni sono rimasti affezionati a soluzioni di un certo tipo, tant'è che una nota casa giapponese ha tuttora in catalogo un modello di transceiver per HF con lo stadio finale a valvole.

#### Prestazioni

Allo stato attuale della radiotecnica, non posso che dare un dispiacere ai fautori della valvola poiché, fino a un livello di potenza di 200 W, i componenti allo stato solido e le circuitazioni in cui vengono usati sono nettamente superiori a quelle in cui vengono usate le valvole.

Parlo sia di prestazioni assolute che di affidabilità e costi, e purtroppo lo sviluppo della tecnologia in questo settore ha ormai decretato da parecchi anni la morte del tubo termoionico.

Non è detto per questo che uno si debba per forza adeguare e buttare apparati ancora perfettamente funzionanti. L'importante è rendersi conto di alcune limitazioni, intrinseche al tipo di circuitazione che le valvole impongono.

Se per esempio può essere divertente le prime volte accordare lo stadio finale a ogni cambio di gamma o di frequenza, alla lunga diviene scomodo e soprattutto troppo lungo per usi quali contest DX, in cui spesso ci si trova parecchie volte a dover cambiare gamma e trasmettere nel giro di pochi secondi.

Il sistema usato praticamente in tutti i transceiver "ibridi" presuppone l'uso di commutatori meccanici e di relé che danno nel tempo grossissimi problemi di falsi contatti e di scintillio, con una conseguente possibile rottura di tali componenti e di quelli ad essi collegati.

che la sintonia non è continua, come negli apparecchi a valvole, ma a passi di 10 Hz. In realtà, a meno di non essere dei musicisti, la differenza tra i due sistemi di sintonia è inavvertibile.

La più grossa limitazione dei transceiver valvolari è quella di non poter trasmettere e ricevere su due frequenze differenti, a meno che non siano molto vicine fra loro.

Questa tecnica è indicata di solito tra i DX'er come "split" ed è essenziale per poter lavorare parecchie stazioni rare. Negli apparati moderni la presenza di due VFO rende immediata la loro uti lizzazione con questa tecnica di trasmissione, e non costringe il compratore all'acquisto di un voluminoso e cocomandi e del loro uso tra un apparecchio allo stato solido ed uno a valvole. Nella categoria "valvole" includo sia quelli completamente, sia quelli solamente con il finale a tubi in quanto, dal punto di vista dell'utente, sono simili.

Descriverò chiaramente le differenze più evidenti tra le due classi di apparecchi, prendendo come spunto due modelli conosciutissimi della casa giapponese Kenwood: il TS-830 per le valvole cd il TS-930 per i transistor.

Ho scelto come modello i transceiver di questa casa solamente perché sono entrambi ancora in produzione e non per differenze di prestazioni o prezzo riguardo ad apparecchi di altre marche. Fatte dunque queste premesse, andiamo ad osservare il frontale dei due apparati. Ritroviamo comandi che hanno lo stesso nome e la stessa funzione ma, nel valvolare, ci troviamo di fronte a manopole che non esistono in quello al-

lo stato solido. Hanno nomi inglesi non immediatamente comprensibili per molti, quali: PLATE, LOAD, DRIVE, PRESE-LECT.

Tutte queste manopole agiscono sullo stadio finale a valvole e vedíamo di spiegarne il funzionamento.

Il PLATE e il LOAD comandano i due condensatori variabili del circuito a pigreco di uscita, e servono per adattare l'impedenza di placca della valvola a quella dell'antenna, in modo da trasferire a quest'ultima la maggiore quantità possibile di potenza che altrimenti si dissiperebbe in calore sulla valvola, "arrostendola" in breve tempo.

Il DRIVE comanda un altro condensatore variabile che si trova tra la valvola pilota e quelle finali, e adatta il circuito di uscita della valvola driver al circuito di ingresso di quelle finali.

Ho usato il plurale perché in molti apparati le valvole finali sono due, ma non è assolutamente una regola.

Anche per il PRESELECT ci troviamo a comandare un condensatore variabile che in questo caso accorda i circuiti di preselezione ed è comune alla parte RX e TX (ricezione e trasmissione).

Un'altra peculiarità dei circuiti valvolari è quella di avere il commutatore di gamma del tipo meccanico che inserisce le varie sezioni dei circuiti accordati nello stadio finale.

Nel caso degli apparecchi allo stato solido tutte queste commutazioni vengono effettuate elettronicamente, tramite una tastiera che passa al microprocessore i dati relativi alla banda voluta; quest'ultimo, a sua volta, predispone ed attua tutte le commutazioni necessarie al funzionamento nella banda selezionata. Ritornando "a bomba" ai nostri valvolari descriveró brevemente le operazioni che bisogna eseguire per poter trasmettere e ricevere in qualsiasi banda.

Dopo aver acceso l'apparecchio con il classico pulsante ON/OFF, bisogna azionare anche il pulsante marcato



Vista delle antenue del Centro Trasmissioni ARI-CER dell'Omnicomprensivo Gallaratese (Milano).

Talí malfunzionamenti si evidenziano quasi sempre in modo discontinuo e sono sempre difficili da diagnosticare e piuttosto onerosi da risolvere.

Per contro, un vantaggio della circuitazione "ibrida" è quello di essere a banda stretta e quindi anche con componenti più scadenti e circuiti semplici si ottengono prestazioni migliori del ricevitore e buone purezze di emissione.

Un altro problema che può affliggere gli apparecchi moderni con VFO digitali (non confondere con la lettura digitale della frequenza) è quello della loro purezza spettrale. Il segnale è di solito generato a passi di 10 Hz, e la sua stabilità è ottenuta tramite una circuitazione a PLL, che può generare delle bande di rumore, nel caso non sia ben filtrato. Spesso alcuni si impuntano sul fatto

stoso VFO esterno, come nel caso degli apparecchi a tubi termoionici.

Devo riconoscere invece che, in alcuni apparati moderni di basso prezzo, è avvertibile e fastidiosa la commutazione tra uno step del PLL e l'altro, evidenziata da un click in altoparlante.

Un grossissimo svantaggio degli apparati valvolari è quello di essere difficilmente portatili, per evidenti problemi di dimensioni e peso, e soprattutto di non poter essere alimentati a 12 V.

#### **Confronto Diretto**

Penso che all'utilizzatore medio interessi soprattutto conoscere la diversità dei

HEATHER che accende i filamenti delle valvole

Dopo aver atteso almeno un minuto per permettere alle valvole di scaldarsi, si potrà cominciare ad eseguire l'accordo

Posizionato il commutatore sulla banda voluta, si agisce sul PRESELECT in modo da avere il massimo soffio in altoparlante; si passa a questo punto in trasmissione e si regola il PLATE ed il LOAD per avere la massima potenza in uscita o meglio, il TUNE per la minima corrente ed il LOAD per la massima potenza. Si deve poi regolare anche il DRIVE per la massima potenza e ripetere queste operazioni almeno un paio di volte.

Si può anche affinare la regolazione del PRESELECT per la massima potenza in quanto, usualmente, questo comando agisce sia in ricezione che in trasmissione.

Si regola infine il guadagno microfonico oppure il CARRIER (per il CW) in modo da non superare una certa corrente di griglia dello stadio finale.

È evidente che tutte queste operazioni sono piuttosto macchinose anche dopo "aver preso la mano" e devono essere effettuate a ogni cambio di gamma o ad ogni ampio spostamento di frequenza.

Gli apparecchi moderni allo stato solido, all'accensione, sono invece già pronti a trasmettere e a ricevere, e il passaggio da una gamma all'altra implica solamente il tempo di premere un pulsante o di digitare su di una tasicra la frequenza voluta.

#### **Tecnica**

Anche sotto questo punto di vista vincono i transistor con parecchie lunghezze di distacco.

Sarebbe meglio comunque parlare di componenti allo stato solido in quanto in una radio moderna troviamo oltre ai



### **IR2ARI**

This amateur radio station is located in Villa Ghirlanda at Cinisello Balsamo (JN45ON), near Milano, Italy.

In this place, the station is managed by the Associazione Radioamatori Italiani and is operated by a team of local radio-amateurs.



Teccio 73 de 120KW - Stenio Dassi

ARI-SEZIONE - P.O. Box 1 20052 Monza (MI) - Italy

transistor anche diodi, fet, mosfet, jfet, circuiti integrati, ecc.

Le valvole hanno una vita media molto più corta rispetto ai componenti allo stato solido, sono molto scnsibili ai traumi meccanici e termici, e invecchiando cambiano caratteristiche elettriche, diminuendo progressivamente le loro prestazioni.

Al momento attuale è anche difficile procurarsi i ricambi di questi componenti che stanno inoltre assumendo prezzi da capogiro.

#### Conclusioni

Spero che dopo aver letto questo articolo i possessori di apparecchi valvolari non compiano un atto di cutanasia nei confronti della loro radio.

Il lettore attento avrà notato che anche gli apparecchi moderni hanno alcuni piccoli svantaggi rispetto ai loro predecessori.

Ognuno continui quindi ad usare la radio che possiede senza preoccuparsi; spero solo che non si continui a sentire per radio che la "1100" è migliore della "Tipo", tanto per fare un paragone automobilistico.

Forse l'apparecchio valvolare è costruito con lamiere più robuste, usarlo crea una certa aurea da "old timer"; l'importante è che ognuno continui a comportarsi secondo il proprio gusto, conscio però dei pregi e dei difetti dell'apparecchiatura che sta usando.



Istruttivi e Utili

La più vasta scelta di montaggi elettronici

## RICEVITORE PLL PER UHF

Questo versatile apparato può trovare valido impiego nella stazione del radioamatore. Riteniamo, comunque, che questa realizzazione possa essere interessante anche per ali SWL.

#### di Hialmar Westerwelle - DG3CAN

i sono molti buoni motivi per eostruirsi un ricevitore per la handa dei 70 em riservata ai radioamatori. Chi vorra, potra ascoltare il traffico su queste frequenze; e'è poi chi vuole monitorare il proprio segnale ripetuto da un relé... Per tutti questi possibili utenti, il circuito che descriveremo è in grado di soddisfare ogni esi-

genza. Presa la decisione di costruirei un ricevitore per i 70 cm, dovremo innanzitutto imporre una serie di caratteristiche una certa esperienza nel campo delle alte frequenze. Non è però indispensabile una vasta strumentazione; per la taratura é sufficiente un voltmetro, ed eventualmente un frequenzimetro fino ai 10 MHz.

Per una maggiore comprensione generale il circuito è stato suddiviso in tre stadi. La Figura I mostra lo schema della piastra di controllo con il generatore di frequenze e l'amplificatore audio. Il euore di questo circuito è l'integrato-sintetizzatore di frequenza

to seelto questo valore di MF per ottenere la massima reiezione alla frequenza immagine con il minimo di mezzi selettivi. Il segnale di media frequenza arriva, tramite il filtro a quarzo QF, all'ingresso dell'SL6601. Questo complesso integrato contiene, oltre all'amplificatore MF, un mixer, un oscillatore (con Q1) nonché un demodulatore di tipo PLL. All'interno del chip, con un secondo mixaggio a 21,3 MHz si ricava una seconda MF di 1000 kHz. Con un potenziometro esterno è possibile regolare il circuito blocca-rumore (squelch); T6 sopprime il rumore in assenza di segna-

La Figura 3 mostra il VCO (oseillatore controllato in tensione), ehe é stato rea-

Per l'amplificazione audio viene utiliz-

zato un classico TDA2002. Le resistenze di pull-down, per l'EPROM, qui im-

plementate con la rete resistiva a filmspesso, servono a proteggere la funzio-nalità della EPROM stessa, dato che la

2716 sollre, in assenza di queste resistenze, di una certa tendenza all'errore. Lo sehema elettrico del ricevitore vero e

proprio è riportato in Figura 2. Il segnale ad alta frequenza giunge su T4 attraverso il filtro "helix" L4. L'alta frequenza amplificata viene ridimensiona-

ta dall'induttore 1.5 e giunge alla hase di

T5 attraverso un condensatore. Il tran-

sistor funge da mixer del segnale di in-

gresso con quello dell'oscillatore locale,

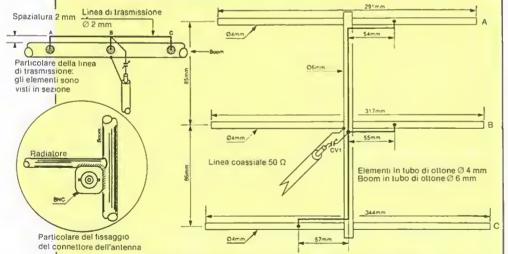
in modo che al suo collettore troveremo

la media frequenza di 21,4 MHz. È sta-

#### lizzato eon un FET dual-gate (l'NE41137 della NEC). Nella fase costruttiva occorre prestare la massima attenzione al Elementi in tubo di ollone Ø 4 mm Boom in lubo di ollone Ø 6 mm dimensionamento della bobina L1, ehe determina tra l'altro la gamma di frequenze sintonizzabili. T2 e T3 rappresentano due stadi di amplificazione nel-la configurazione "dello scioperato", perché le hasi raggiungono il punto di lavoro solo con le resistenze da 27 k $\Omega$ . Questa configurazione non rappresenta certo la soluzione più elegante però, in compenso, l'amplificatore non necessita di alcuna regolazione. Il nucleo di L2 e L3 è completamente avvitato.

#### Piastre Con Rivestimento Sui Due Lati

Utilizzando la contiguiazione fornita per il layout dei collegamenti sulle piastre e attenendosi alla disposizione dei componenti indicata, non dovrebbero esserei problemi di realizzazione. Le Figure 4 e 9 illustrano i rispettivi progetti. Tutti i eollegamenti a massa de-



Una antenna direttiva tipo HB9CV si presta bene a essere abbinata a questo ricevitore. Riportiamo tutti i dati e gli schemi costruttivi, sicuri di far cosa gradita anche ai patiti del DX in UHF.

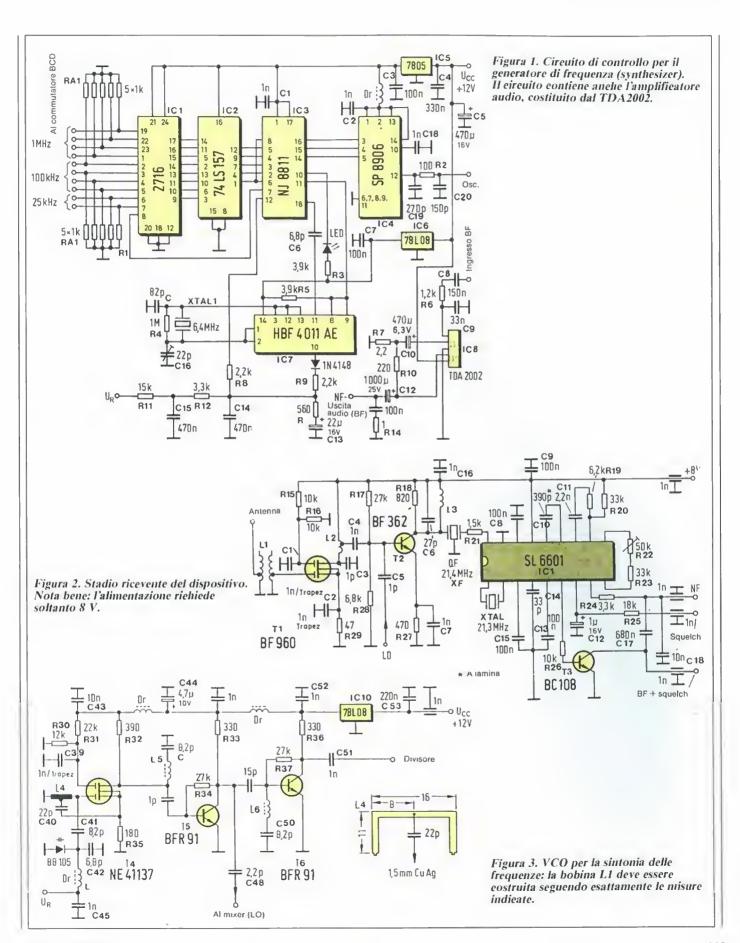
fondamentali del nostro apparecchio: 1) La sensibilità dev'essere paragonabile a quella dei ricevitori disponibili sul

mercato. 2) L'intera gamma dev'essere ricoperta in passi da 25 kHz eiaseuno; per ragioni di costo, ciò impone di concentrarsi su un dispositivo quarzato.

3) Tutti devono poter essere in grado di costruire il ricevitore, seguendo accuratamente le istruzioni.

Tuttavia, non possiamo nascondere che la realizzazione del circuito richiede

NJ8811 della Plessey. A questo integra-to il multiplexer 74LS157 fornisce i dati ehe vengono prelevati, grazie a un commutatore BCD, dalla EPROM 2716. La suddivisione del segnale destinato al VCO viene effettuata dall'SP8906, mentre l'oseillatore di riferimento e il filtro rettificatore sono stati implementati con HBF4011AE (è necessario osservare che la scelta é caduta su quest'ultimo chip, perché gli altri integrati della famiglia 4011 non sono adatti a lavorare a 6,4 MHz).



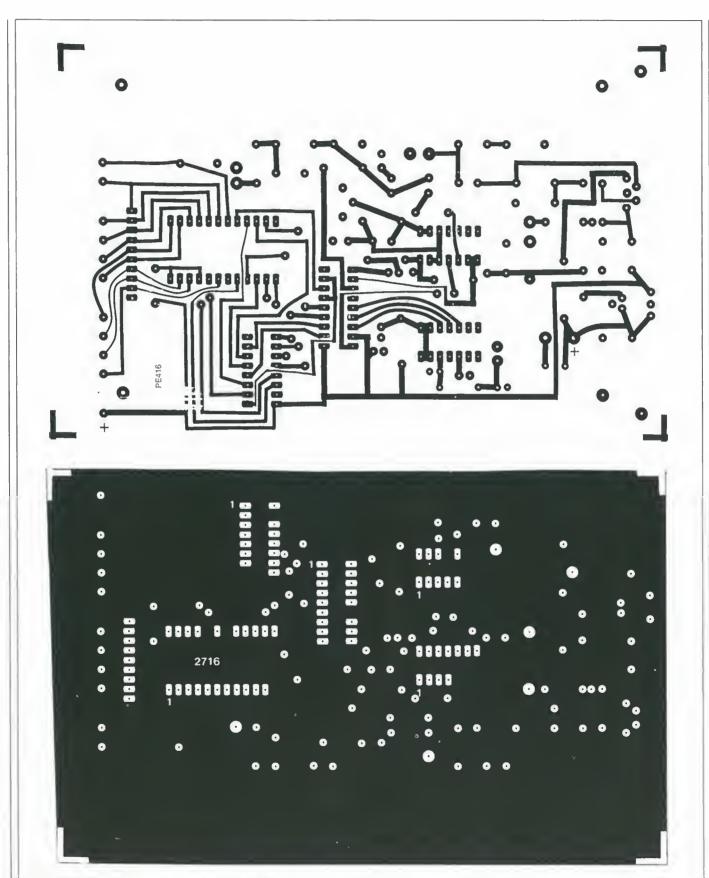


Figura 4. Circuito stampato scala 1:1 della basetta di controllo. Il lato-componenti (in basso) è interamente ricoperto da uno strato-massa.

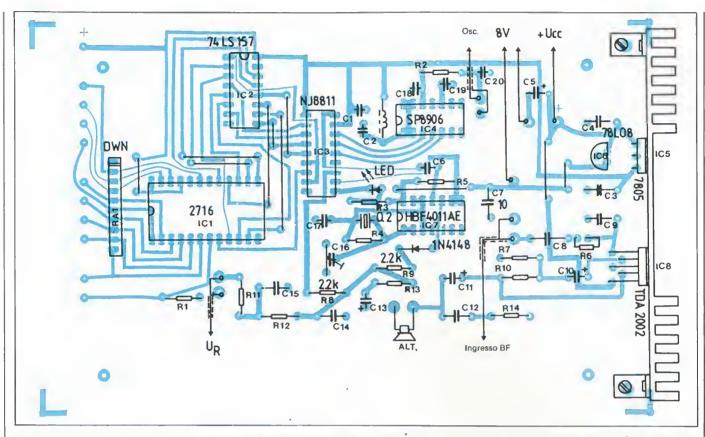


Figura 5. Disposizione dei componenti sulla piastra di controllo. L'amplificatore audio e il regolatore di tensione hanno in comune una lamina di raffreddamento.

vono essere saldati anehe sulla faeeia superiore delle basette. Per i condensatori trapezioidali si pratieano delle piecole fessure sulla piastra, badando ehe, in fase di saldatura, sulla faeeia superiore delle basette, sia saldato il lato giusto del componente.

I transistor T1...T5 devono essere saldati sul lato dei eollegamenti. La Figura 10 mostra, a mo' d'esempío, il eorretto posizionamento di T4; dopo la saldatura le scritte della marca e delle earatteristiche di T2, T3 e T4 devono essere ancora ben visibili! Quando si sistemano al loro posto le basctte, ei si assieuri che i piedini dei transistor restino in posizione orizzontale, paralleli alle basette stesse.

1.5 viene assemblata, eome indieato in Figura 11, in modo che il "naso" più lungo sul eorpo della bobina punti verso il bordo della piastra di Figura 6. Il condensatore da I nF viene saldato sull'avvolgimento visibile superiore, prima ehe esso sparisca nel "naso".

Sulla piastra di eontrollo bisogna saldare 10 pontieelli. La disposizione si può dedurre dallo schema di Figura 5. Il regolatore di tensione e il TDA2002 vengono fissati a una piecola aletta di raffreddamento collegata eon delle squadrette metalliehe alla basetta. Per l'isolamento non sono necessari dei dischetti di miea ma per una maggiore conduttività termica è meglio applieare

della pasta conduttrice di calore sulle lamelle di raffreddamento dei due componenti.

Per quanto coneerne la rete resistiva, oceorre piegare a 90 gradi il piedino sinistro più esterno, visto dal lato delle scritte di identificazione. Il piedino verà saldato soltanto sul lato superiore della basetta. La tacea visibile sulla rete resistiva dovrà essere all'altezza dell'integrato NJ8811, dopo il montaggio.

Non abbiamo ritenuto opportuno utilizzare degli zoccoli porta-integrati, per non eomplicare ulteriormente i eollegamenti a massa sulla faccia superiore delle basette. Prima di sistemare le basette del rieevitore e del VCO nel contenitore in lamiera sbianeata, bisogna pratieare nell'alloggiamento i fori per i diversi passanti. Per tutti i eollegamenti attraversati da alta frequenza si utilizzano dei passafilo di teflon. Per tutti gli



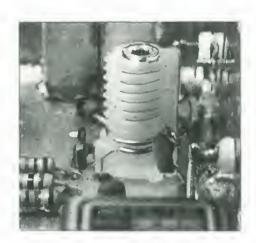


Foto 2. Disposizione della bobina L5; il "naso" punta verso la facciata del contenitore.

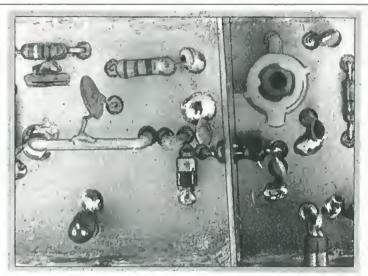


Foto 3. Divisorio sulla piastra VCO, il "pontieello" sulla sinistra è la bobina L1.

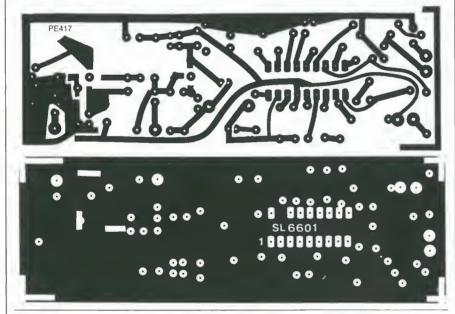


Figura 6. Circuito stampato seala 1:1 dello stadio ricevente. Ricalca il circuito di Figura 2. Anche in questo caso il lato-componenti è configurato come superficiemassa.

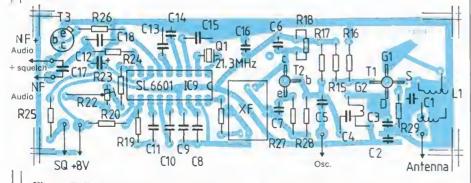


Figura 7. Disposizione dei componenti sulla basetta del ricevitore. Il condensatore da 680 nF sulla sinistra viene saldato direttamente sul condensatore passante.

altrí eí si serve di condensatorí passanti da 1 nF. Il condensatore da 680 nF della sezione ricevente viene saldato direttamente sul condensatore passante (come illustrato in Figura 12), non essendoci più spazio per esso sulla basetta. Da ultimo salderete una parete divisoria in lamina di rame (o una basetta più spessa) sulla linea traceiata in Figura 9 sulla piastra VCO. La Figura 13 mostra il divisorio e, alla sua destra, l'archetto della bobina L1. Un ultimo controllo della disposizione dei componenti e delle posizioni delle saldature completerà la fase realizzativa.

#### Messa In Opera Graduale

La messa in funzione e la taratura vengono effettuate a tappe. Per prima cosa viene testata la piastra di controllo. Dopo aver collegato il commutatore BCD e l'altoparlante, si procede alla connessione con la tensione di alimentazione. Si verifica a questo punto che le fonti di tensione a 5 e 8 V funzionino e che il commutatore BCD sia collegato bene. Se disponete di un frequenzimetro potete regolare il compensatore dell'oscillatore di riferimento a 6,4 MHz. Se non avete questa possibilità, basterà posizionare a metà il trimmer in questione.

In seguito viene collegata la piastra del VCO (il collegamento eon il ricevitore non è ancora necessario). Subito dopo l'inserimento della tensione alimentatrice il LED della piastra di controllo si deve spegnere; il sintetizzatore a questo punto è agganciato; il VCO ha cioè raggiunto la frequenza impostata sul commutatore BCD.

Il LED si deve accendere soltanto per qualche istante, nelle fasi di impostazione della frequenza; quando ci si ferma su una determinata frequenza il

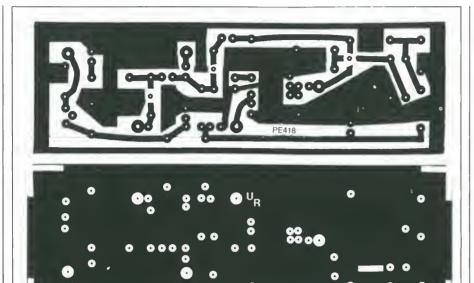


Figura 8. Circuito stampato scala 1:1. Basetta del VCO, vista dai due lati.

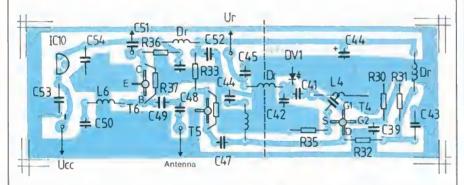
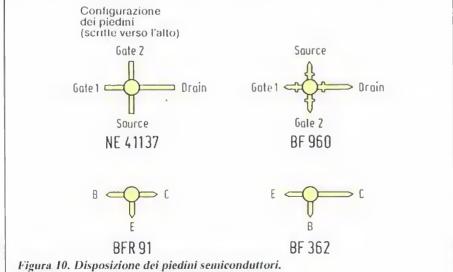


Figura 9. Disposizione dei componenti sulla piastra VCO. Dopo la sistemazione in un alloggiamento metallico, sulla linea tratteggiata andrà saldato un divisorio.



diodo deve invece rimanere spento. Per verificare il corretto funzionamento, basta sintonizzarsi sulla frequenza più bassa e su quella più alta. Se dovessero sorgere dei problemi si deve eercare un'altra posizione per il piedino del condensatore da 22 pF su L1, ehe garantisee il comportamento desiderato.

In chiusura si effettua il eollegamento eon il rieevitore. La Figura 14 mostra il eablaggio finale tra le piastre. Un pezzetto di eavo farà da prima antenna. Come segnale nei 70 em utilizzerete l'emissione di un relé eonoseiuto; si può generare questo segnale eon un appareeehio per i 70 em o per i 2 metri (servirsi di un "dummy load"!). La terza armoniea di un trasmettitore per i 2 metri è di solito tale da fornire un segnale utilizzabile.

La posizione di partenza per i componenti regolabili è la seguente:

L4-L5 nueleo serrato, a livello dello spigolo dell'avvolgimento;

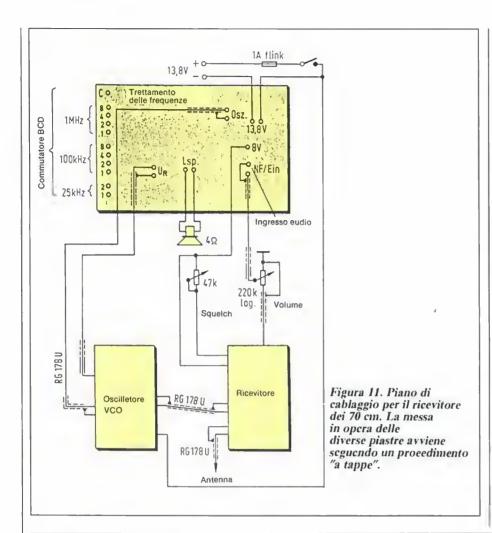
L6 semi-inserito, il trimmer è nella posizione mediana.

Con successive regolazioni il nucleo delle induttanze e i vari trimmer della piastra di controllo vengono posizionati per una rieezione ottimale. Se questo non dovesse essere possibile si potrà porre rimedio eambiando il eondensatore da 390 pF. Si noti ehe questo eondensatore dev'essere del tipo a lamina, per ottenere una compensazione termiea dell'integrato presente nel VCO.

I passi della taratura vengono ripetuti a segnali sempre più bassi (antenna più eorta), fino a raggiungere il massimo qualitativo. La regolazione fine conclusiva di L4 dipende dall'antenna ehe uti-

Abbiamo rinunciato a fornire una eompleta deserizione dell'intero assemblaggio nel contenitore, perché ciascu-no di voi abbia la possibilità di escogitare le proprie configurazioni. Come riferimento, la Figura 15 mostra l'aspetto del prototipo realizzato dall'autore. L'uso di un alloggiamento metallico è ealdamente raecomandato, per ridurre al minimo l'emissione di interferenza da parte del dispositivo. Per eoloro ehe non amano troppo i eommutatori BCD, è possibile eollegare ad esempio un counter bi-direzionale, ed effettuare in tal modo uno spazzolamento dell'intera banda. L'useita partieolarmente sensibile dello squeleh rende il più possibile ampie le possibilità di applieazione. Inoltre, questo sistema PLL ben si presta all'essere controllato da microprocessore...

**Leggete** a pag. 4 Le istruzioni per richiedere il circuito stampato.



Elenco Componenti

PLL + BFSemiconduttori 1C1: EPROM 2716 IC2: 74LS157

1C3: NJ8811 1C4: SP8906 1C5: 7805

IC6: 78L08 IC7: CD4011 IC8: TDA2002 LED: LED rosso

Resistori

**RA1:** Array resistivo  $9 \times 1 \text{ k}\Omega$ 

R1: 1 kΩ R2: 100 Ω R3: 3,9 kΩ R4: 1 MΩ R5: 3,9 k $\Omega$ **R6**: 1,2 kΩ **R7**: 2,2 Ω R8, R9: 2,2 kΩ

R10: 220 Ω R11: 15 kΩ

R12: 3,3 kΩ R13: 560 Ω R14: | Ω

Condensatori C1, C2, C18: 1 nF C3, C7, C12: 100 nF C4: 330 nF

C5: 470 µF/16 VI C6: 6,8 pF

C8, C20: 150 nF C9: 33 nF

C10: 470  $\mu$ F/6,3 V1 C11:  $1000 \,\mu\text{F}/25 \,\text{VI}$ C13: 22 µF/16 V1 C14, C15: 470 nF

C16: 22 pF, compensatore

C17: 82 pF C19: 270 pF

Varie

XTAL 1: quarzo 6,4 MHz Commutatori binari

DR:  $1 \mu H$ Ricevitore

Semiconduttori

IC9: SL6601 T1: BF960 T2: BF362

T3: BC108 o equiv.

R15, R16, R25, R26: 10 kΩ R17: 27 kΩ

R18: 820 Ω R19: 6,2 kΩ **R20**, **R23**: 33 k $\Omega$ R22: 50 k $\Omega$ , trimmer

R24: 3.3 kΩ

R27: 470 Ω R28: 6,8 kΩ R29: 47 Ω

Condensatori

C21, C22: 1 nF, trapez. C23, C25, C36: 1 pF C24, C27: 1 nF

C26: 27 pF

C28, C29, C35, C33: 100 nF

C30: 330 pF C31: 2,2 nF C32:  $1 \mu F / 16 VI$ C34: 33 pF C37: 680 nF C38: 10 nF

Varie

XTAL2: 21,3 MHz

XF: filtro a cristallo 21M15CN 21,4

L1: filtro Helix TOKO 252 MT-1001 A L2: TOKO 301 AN 01 nucleo allumi-

L3: NEOSID 5056 verde/blu 4 condensatori passanti 1 nF

VCO

Semiconduttori

IC10: 78L08 T4: NE41137 NEC

T5, T6: BFR91 DV1: Varicap BB105

Resistori

R30: 12 kΩ

R31: 22 kΩ R32: 390 Ω

R33, R36: 330 Ω

R34, R37: 27 kΩ

R35: 180 Ω

Condensatori

C39: 1 nF, trapez.

C40: 27 pF

C41, C46, C50: 8.2 pF

C42: 6,8 pF

C43, C54: 100 nF

C44:  $4,7 \mu F/10 VI$ 

C45, C51, C52: 1 nF

C47: 1 pF C48: 2,2 pF

C49: 15 pF

C53: 220 nF

L4: vedi Figura 3 L5, L6: TOKO 301 AN 02 nucleo alluminio

DR: I µH (3 pezzi)

1 condensatore passante I nF

2 scatole in lamiera sbiancata  $111 \times 37$  $\times$  30

4 passafili in teflon

1 aletta dissipatrice adeguata (100 × 37,5 mm)

Bibliografia

Data sheet NE41137 NEC Linear Databook della Plessey

# RIFLETTORI SU: KENWOOD TS 140 S

Molti radioamatori non sanno rinunciare alla radio neanche durante il periodo estivo. Ecco un transceiver HF portatile, molto compatto e capace di fornire prestazioni simili a quelle dei fratelli maggiori.

a cura di Maurizio Brameri - I2NOY



a teenologia digitale moderna ci permette di costruire apparecchiature impensabili solo qualche anno fa. Anche le radio si avvalgono ormai in modo massiceio di eircuitazioni ehe permettono di ottenere prestazioni sempre più interessanti. È il caso del TS-140 S, transceiver per HF a coper-tura continua con 100 W di potenza del-

la giapponese Kenwood. Queste prestazioni da "stazione base" sono ottenute, in un apparecehio tipieamente veicolare come dimensioni, grazic all'adozione massieeia di eireuiti integrati e all'oculata seelta di una cireuitazione "spartana".

Ci troviamo quindi di fronte ad un ap-

parato molto compatto, di costo contenuto ma che, in quanto a prestazioni e comandi, non ha nulla da invidiare ai suoi fratelli maggiori.

#### Estetica

L'apparecchiatura appare come un parallelepipedo di  $28 \times 10 \times 30$  centimetri, verniciato nel classico grigio metallizzato Kenwood.

I comandi sono quasi tutti raggruppati sul frontale, eon la manopola della sintonia al centro e l'S-meter in alto a sini-

Le prese per l'antenna e l'alimentazione

sono poste, come di norma, sul pannello posteriore, insieme ai tre potenziometri che regolano l'intervento del VOX ed a tre prese ausiliaric.

I comandi del frontale sono studiati in maniera razionale e raggruppati per funzione. Da sinistra a destra troviamo: l'interruttore d'accensione con le prese per le cuffie ed il microfono; sei pulsanti ed un selettore destinati alle varie funzioni delle memorie; tre pulsanti per selezionare il modo d'emissione; la manopola di sintonia; tre pulsanti per la selezione dei VFO; due manopole coassiali per regolare il volume, il RIT, l'IF-SHIFT e lo SQUELCH; infine einque piceoli slider che permettono regolazioni poco usate, come il livello del NB od il MIKE GAIN.

Nella parte inferiore del frontale ei sono 12 interruttori che permettono di mettere in funzione alcuni circuiti ausiliari,

tipo il RIT o il NB.

Il display è del tipo a tubo fluorescente, con indicazioni in tre colori: azzurro, rosso e giallo. Il tutto è disposto in modo gradevole e razionale.

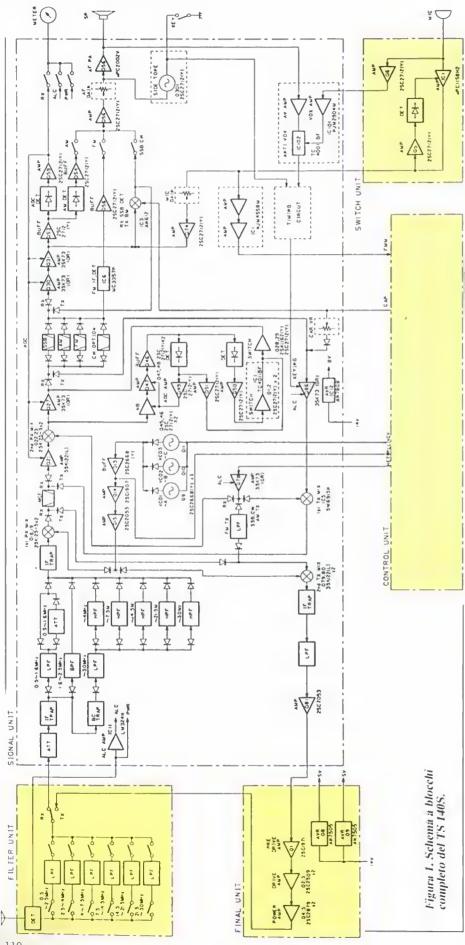
#### Costruzione

L'apparecchio pesa circa sei chilo-grammi e differisce dai suoi predecessori per il fatto che il dissipatore dei transistor di potenza si trova all'interno. L'aria calda viene fatta fluire verso l'esterno attraverso una griglia a fessure, simile a quella che copre l'altoparlante. La parte trasmittente è completamente schermata dal resto del eircuito ed è posta all'interno di una seatola comprendente anche l'altoparlante, il dissipatore, il ventilatore ed i filtri passa basso a

Il telaio è di lamiera cadmiata di adeguato spessore ed il frontale è di plastica stampata. La circuitazione è raggruppata principalmente su tre stampati in vetronite doppia faecia con fori metallizzati e vengono usati in alcune parti piceoli stampati accessori con

componenti SMD.

La filatura è ridotta ai minimi termini e vengono usati flat cable, ehe contribuiscono ad un'adeguata pulizia del ca-blaggio. I trimmer ed i compensatori appaiono di ottima qualità, come pure i componenti attivi che portano il marchio di famose case costruttrici giapponesi.



#### Prestazioni

È il elassieo transeeiver per HF dell'ultima generazione. La ricezione copre in modo continuo da 500 kHz a 35 MHz, in trasmissione eroga 100 W in CW c SSB, 50 W in FM e 40 W in AM ed è predisposto per funzionare su tutte le gamme radioamatoriali. Considerando la eireuitazione, non dovrebbe essere impossibile predisporlo, con una modifiea, al funzionamento a copertura continua anche in trasmissione.

Si possono utilizzare due VFO, con la possibilità di regolare lo split a piacere, come pure di operare cross-band e cross-

modulation.

Sono disponibili 31 memorie di cui 11 eonvenzionali, 10 memorizzano indipendentemente la frequenza di trasmissione e ricezione (split) e 10 immagazzinano due frequenze che agiscono come estremi di banda del VFO. Ci sono naturalmente possibilità di scanning, sia tra due prefissati limiti di frequenza, che entro le memorie.

Si possono saltare, durante lo scanning, le memorie che non ci interessano. Nelle memorie vengono trattenuti anche i modi di emissione che nella fattispecie sono: AM, FM, LSB, USB e CW. Manea la posizione RTTY che però non è essenziale in un transceiver di questa classe. Naturalmente si può lo stesso operare in teleserivente, posizionando il modo di emissione in LSB.

La sensibilità dichiarata è ottima: 0,25 μV per 10 dB (S+N)/N ed ć eostante su tutte le gamme tranne che in onde medic, dove peggiora di circa 10 dB per una scelta del costruttore che ha inserito un attenuatore di tale valore. Questo per evitare sovracearichi al ricevitore da parte di fortissime stazioni broadeasting locali.

L'alimentazione è unicamente a 12 V, con un assorbimento massimo in trasmissione di 20 A. La selettività è buona per il tipo di apparecchiatura ed è possibile inserire un filtro opzionale per il CW con 250 Hz di banda passante. Le conversioni usate sono due: eirca 40 MHz la prima (up-conversion) e 455

kHz la seconda.

Il TS140 è equipaggiato praticamente con tutti i eireuiti neeessari ad un miglior sfruttamento delle sue prestazioni, quali: semi e full break-in in CW, VOX, RIT, due NB eon regolazione della so-glia d'intervento, side tone, mike pro-cessor, SQUELCH (solo in FM) ed IF-SHIFT. L'unica cosa di cui si sente la maneanza, rispetto ad altri apparecehi di costo superiore, è il NOTCH, spesso molto utile nel QRM delle nostre bande.

#### Circuitazione

Il ricevitore è costituito da una elassica supereterodina a due eonversioni. Il segnale proveniente dall'antenna viene filtrato da eircuiti passivi, commutati



Ottima l'accessibilità alla circuitazione interna. Si noti la schermatura del finale e della ventola.

automaticamente a seconda della banda; ripulito dai segnali indesiderati viene amplificato e convertito dal primo mixer bilanciato che usa due J-FET ad alta soglia di intermodulazione; i classici 2SK125.

A questo punto, il segnale convertito viene "lavorato" da un filtro a cristallo a due poli, amplificato da un mosfet e convertito al valore della sceonda media frequenza (455 kHz) da altri due J-FET 2SK125, in configurazione bilanciata.

Il segnale passa poi attraverso una serie di filtri ceramici, selezionati a seconda del modo di ricezione, ed è inviato ai circuiti del noise blanker, dell'AGC e finalmente viene rivelato ed amplificato per poter essere riprodotto dall'altoparlante. La parte trasmittente usufruisce per quanto possibile di alcuni componenti usati anche in ricezione, quali i filtri ceramici ed alcuni stadi amplificatori a basso livello.

Il segnale microfonico, debitamente

amplificato, viene convertito fino alla frequenza di trasmissione da un mixer a eireuito integrato e da uno a MOSFET in configurazione bilanciata. Passa quindi al circuito dello stadio finale ehe è di tipo a larga banda. Debitamente amplificato, il segnale viene controllato dai filtri passa basso a toroide, selezionati automaticamente a seconda della banda, e viene quindi inviato all'antenna.

Altri circuiti ausiliari eompletano il trasmettitore: l'ALC per non superare mai la soglia di distorsione; il circuito che rileva la quantità di SWR (onde riflesse) e che diminuisce automaticamente la potenza, quando superano un certo livello. Notiamo la presenza anche di un circuito che, tramite un termistore, controlla la temperatura del dissipatore dei transistor finali, accendendo un ventilatore quando essa supera un dato livello. Il PLL è molto complicato (usa più di 14 circuiti integrati) ed è costituito da quattro loop e di tre VCO che vengono

selczionati e eomandati automaticamente dal microprocessore ad 8 bit, il cuore della parte logica dell'apparecehio.

#### Prova

Le nostre prove, è bene ricordarlo, non riguardano le earatteristiche strumentali ma sono destinate limitatamente alle eapaeità operative e pratiche in funzione delle possibilità d'impiego; proprio a questo proposito abbiamo avuto presso di noi per una settimana il TS-I40 S e lo abbiamo sottoposto a varie prove operative.

La potenza è di circa 110 W su tutte le gamme, ad esclusione dei 160 metri dove incomprensibilmente è di 10 W. Rileggendo il manuale si nota che tale limitazione di potenza è dovuta a norme vigenti in alcuni stati: una rapida modi-

#### ARI: Via Scarlatti, 31 20124 Milano

fica dovrebbe portare la potenza disponibile su questa gamma in linea con quella ottenibile su tutte le altre.

La modulazione è buona e la qualità del segnale irradiato rispetta le specifiche dichiarate mentre lo speceh processor è del tipo in BF ed aumenta l'effetto-presenza della modulazione. Il grafista sarà soddisfatto per la presenza dell'utile circuito di side tone che autorizza la trasmissione in semi e full break-in.

Il ricevitore mostra ottime doti di sensibilità su tutte le gamme. La selettività non è eccessivamente elevata in SSB ma aecettabile considerando la classe dell'apparecchio. In AM è invece poco adatta agli ascolti DX, ma più che esuberante per ascoltare le broadcasting di tutto il mondo. In FM tale parametro non è importantissimo e il TS-140 S si è sempre mostrato in grado di soddisfare tutte le esigenze.

Il ricevitore soffre leggermente di sovracearico da parte delle stazioni broadcasting in 40 metri: l'inserimento dell'attenuatore risolve in modo lodevole il problema. Le condizioni di lavoro in questa banda rappresentano un po'il banco di prova più efficace per "testare" un ricevitore radioamatoriale per le HF. Il PLL è molto silenzioso nelle



Il coperchio inferiore raechiude la piastra che contiene il microprocessore (Z80A).

eommutazioni da un loop all'altro e non dà nessun problema tipo "effetto organetto".

Sono avvertibili due segnali spuri di conversione a 4,5 c 12,89 MHz ehc non eomportano però aleuna limitazione funzionale in quanto sono di livello appena superiore alla soglia di rumore del ricevitore. Per il resto non posso che dirmi realmente soddisfatto dei controlli e del funzionamento di questo transceiver.

#### Conclusioni

Qualcuno potrebbe avvertire un giudizio di parte ma anche questa volta la Kenwood ha immesso sul mereato un prodotto dalle earatteristiche davvero interessanti

Ha pratieamente tutte le funzioni di un'appareechiatura di classe superiore ed anche in quanto a prestazioni non sfigura di fianco ai fratelli maggiori. Ideale per le operazioni eome stazione mobile (quando naturalmente verranno autorizzate anche in Italia), si difende benissimo anche come apparecchio da stazione fissa.

Chi non vuole spendere troppo per il proprio hobby, chi ha problemi di spazio o di portatilità e chi vuole avere un secondo apparato da portare in giro non può non considerare l'acquisto del TS-140 S

#### **TELEFAX RONSON M-1**



#### IL TELEFAX PER TUTTI AD UN PREZZO IMBATTIBILE

Telefax Ronson M 1 è un nuovissimo telefax dell'ultima generazione di gruppo III. Molto compatto è estremamente facile da usare. solo quattro tasti di comando sul frontale permettono di effettuare tutte le operazioni.

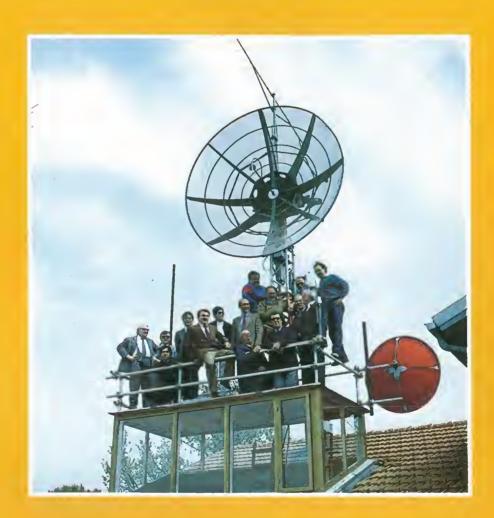
#### CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

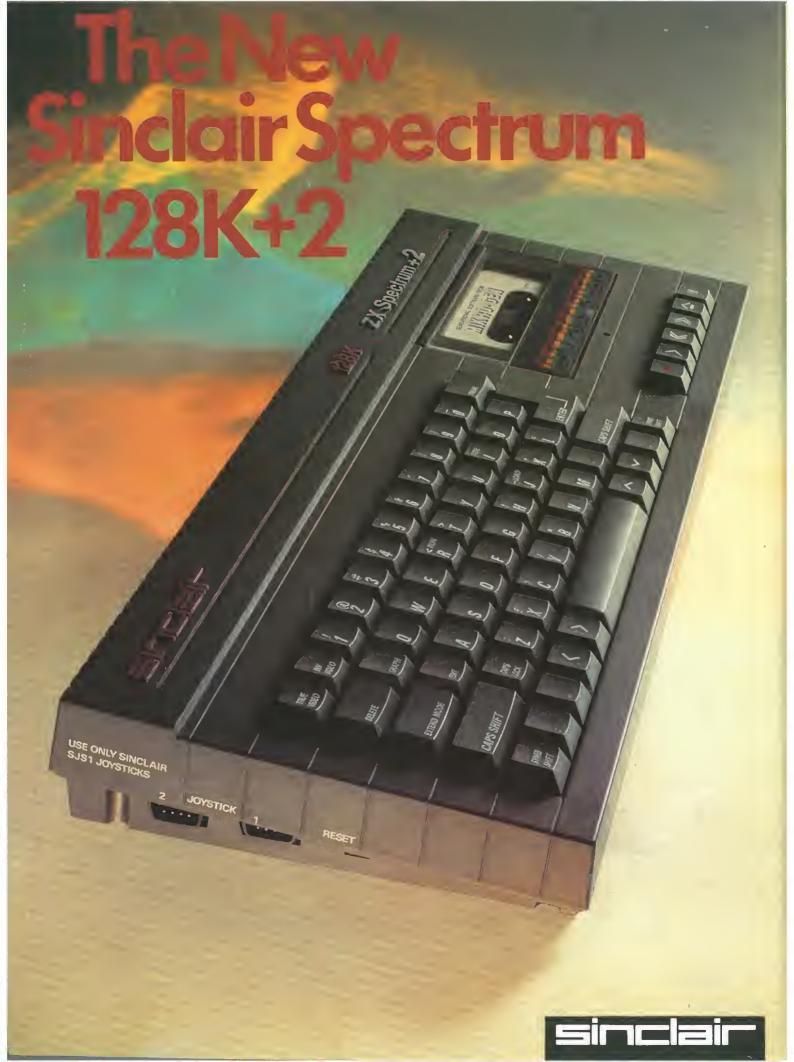
 Gruppo III, velocità 9.600 (la più veloce del gruppo III), 15-20 secondi di trasmissione per una pagina formato A4. • Trasmette in formato A4 e B4; il formato B4 viene ridotto in formato A4 dal ricevente. • Ricezione automatica e manuale. • Libro giornale. Polling. Anno, mese, giorno, ora e minuti

HONDON N SUPERCOMPATTO, SUPERVELOCE, SUPERFACILE. vengono programmati unitamente alla intestazione sui fogli di trasmissione. • Fotocopiatrice.

# RadioRivista

ORGANO UFFICIALE DELLA ASSOCIAZIONE RADIOAMATORI ITALIANI





# MISURE UNAOHM PER IL

Alimentatori stabilizzati • cassette di resistenza/capacità • capacimetri • distorsiametri • frequenzimetri • generatori sintetizzati BF - modulati - AM/FM - RF - di funzioni - di barre a colori • megaciclimetri • misuratori di campo con manitor e analizzatare di spettro • misuratori di sinad multimetri analogici - multimetri digitali • oscilloscapi manotraccia - doppia traccia - panoramici pinze amperometriche - panti RCL - prava transistor • selettori di linea • traccia curve • vabulatari/marcatori • prava ande stazianarie.



#### **MULTIMETRO DIGITALE DG 250**

- Indicatore digitale a LED 3½ cifre da 1,8"
- Misura tensioni e correnti CC/CA resistenze e diodi
- Alimentaziane in CA a 220 V.

#### **MULTIMETRO DIGITALE DG 212**

- Indicatori digitali a LED 31/2 cifre
- Misura tensiani e carrenti CC/CA resistenze e diodi
- Alimentazione in CA a 220 V.



#### **MULTIMETRO DIGITALE DG 213**

- Indicatori digitali LCD 41/2 cifre
- Misura tensioni e correnti CC/CA resistenze e diodi
- Misura in CA del vero valore efficace
- Precisione della 0,01%
- Alimentaziane in CC a batteria incarparata e in CA a 220 V.

## UNAOHM STARTSPA

VIA G. DI VITTORIO, 49 - I - 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI) ITALY 202-5470424 (4 lines) - 02-5475012 (4 lines) - TELEX 310323 UNAOHM I

# KENWOOD

Per i Radioamatori

CUORE... E TECNOLOGIA



**TS 140S** 

A=8

Espressione della più avanzata tecnologia.

Progettato per operare su tutte
le bande amatoriali: SSB (USB e LSB) -CW-AM-FM.

Ricevitore a copertura continua da 500 kHz a 30 MHz
ad elevata dinamica: 102 dB.

Doppio VFO digitale con passo di 10 Hz,
per una facile esplorazione della banda e doppia predisposizione.

Tutte le operazioni da un unico comando.

Eccezionale compattezza.

Peso: 6,1 kg.

Dimensioni: (1 × a × p) 270 × 96 × 270 mm.

AM/FM